



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَإِذَا حَكَمْتُم بَيْنَ النَّاسِ أَنْ

تُحْكِمُوا بِالْعُدْلِ

صَدَقَ اللّٰهُ الْعَظِيمُ



# قرار الحكم الخاص بالقضية الم رقمه ١٤ ثانية ٢٠٠٦

## الإنفال



المحكمة الجنائية العراقية العليا  
محكمة العدويات الثانية  
بغداد - العراق

العدد: ١ / ج ٢٠٦٢ / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧



## قرار الحكم

### (المقدمة)

جاء في المبدأ الأول من مبادئ محكمة (نورمبرغ) في عام ١٩٥٠ ما يأتى نصه:  
"أى شخص يرتكب عملاً يشكل جريمة بموجب القانون الدولي يكون مسؤولاً عن ذلك،  
ويكون عرضة للعقوبة". من هذا المبدأ يتضح ان كل عمل بعد جريمة دولية معاقب  
عليها بموجب القانون الدولي اذا كان هذا العمل يشكل خرقاً لأحكام القانون الدولي.

ان المحكمة الجنائية العراقية العليا المشكلة بموجب القانون ذي الرقم (١٠) لسنة  
٢٠٠٥، وان كانت محكمة وطنية، الا انها تختص بنظر الجرائم الدولية - كما سيأتي  
بيانه - فتحاكم المتهمين المرتكبين جرائم دولية المحالين عليها وفقاً لوابيتها القضائية.

### طبيعة الجرائم التي تختص بها هذه المحكمة:

ان المحكمة الجنائية العراقية العليا هي المحكمة المختصة بنظر الافعال التي تشكل  
خرقاً لأحكام القانون الدولي ضمن فترة زمنية محددة تبدأ من تاريخ ١٩٦٨/٧/١٧  
ولغاية ٢٠٠٣/٥/١ حسب نص الفقرة (ثانية) من المادة (١) من القانون رقم (١٠)  
لسنة ٢٠٠٥ مار الذكر، والتي نصت على أنه تسري ولأية المحكمة على كل شخص  
طبيعي سواء كان عراقياً أم غير عراقي مقيم في العراق ومتهم بارتكاب احدى الجرائم  
المنصوص عليها في المواد (١١) (١٢) (١٣) (١٤) من هذا القانون والمرتكبة في  
جمهورية العراق أو أي مكان اخر... وتشمل الجرائم التالية:

- أ- جريمة الإبادة الجماعية.
- ب- الجرائم ضد الإنسانية.
- ج- جرائم الحرب.

الرئيس

(٩٦٣-١)



## قرار الحكم

د- انتهاكات القوانين العراقية المنصوص عليها في المادة (١٤) من هذا القانون.

من هذا النص يتضح ان الجرائم المحددة في هذا القانون انما هي جرائم ذات طبيعة دولية. ومن المعروف ان الجرائم الدولية لأيقتصر تأثيرها على مجتمع معين بالذات، بل يمتد اثرها ليشمل كل مجتمعات العالم. بمعنى آخر، ان تأثيرها يمتد ليشمل كل البشرية دون الوقوف عند مجتمع معين. أما الجرائم المحلية، أو الداخلية، فان تأثيرها انما يقتصر على المجتمع الذي ارتكبته فيه دون سواه. هذا من ناحية، ومن ناحية ثانية، فإن الجرائم الدولية تخضع لأحكام القانون الدولي الجنائي، في حين تخضع الجرائم الداخلية، أو المحلية، إلى القوانين الجنائية الوطنية. ومن ناحية ثالثة، نجد ان المنطلقات الأساسية في كلا المجالين (الدولي والداخلي) تختلفان عن بعضهما، ففكرة الجريمة الدولية وتحديدها تختلف من نواحي عدة عن فكرة الجريمة في القانون الوطني. وليس معنى ذلك انهما تختلفان كلياً، ولكنها تختلفان بالتأكيد في بعض النواحي كما اشرنا في اعلاه. ذلك انه لا يوجد في المجتمع الدولي جهة تشريع بالمفهوم الذي توجد به داخل الدولة، اضافة إلى ان المصدر الاساسي للقانون الدولي هو العرف الدولي. بينما نجد ان مصدر القانون الجنائي الوحيد هو التشريع الذي يصدر عن سلطة تشريعية مختصة (القانون المكتوب)، وذلك باستثناء النظام القانوني الانكلوسكوني الذي كان وما زال، وإلى حد كبير، قائماً على مبدأ السوابق القضائية. وبعزم الاختلاف في الطبيعة بين الجرائم الدولية والجرائم المحلية إلى ان مفهوم القانون ليس متماثلاً في المجالين الداخلي والدولي، ففي المجال الداخلي يكون القانون عبارة عن عمل يصدر عن سلطة تشريعية مختصة كما سبق القول، بينما في المجال الدولي حيث لا توجد سلطة تشريعية

المحكمة الجنائية العراقية العليا  
محكمة الجنائيات الثانية  
بغداد - العراق

العدد: ١ / ج ٢٠٠٦ / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧



## قرار الحكم

مختصة لوضع القواعد الملزمة، فإن الاتفاقيات والمعاهدات العامة والخاصة بين الدول هي التي تكون القواعد القانونية، فضلاً عن القواعد العرفية الدولية المستقرة والملزمة. ومن الناحية الرابعة يظهر الاختلاف واضحاً بين الجرائم الدولية والجرائم الداخلية من حيث أن الجريمة الداخلية لاتقع في الغالب - على ارواح ومتلكات عدد كبير من الضحايا، بينما نجد انه في الجرائم الدولية ان الجريمة الدولية تشمل العشرات أو المئات، أو ربما الالاف من الضحايا وممتلكاتهم، ومن هنا جاءت تسميتها بجرائم ضد الإنسانية، أو جرائم ابادة جماعية، أو جرائم حرب.

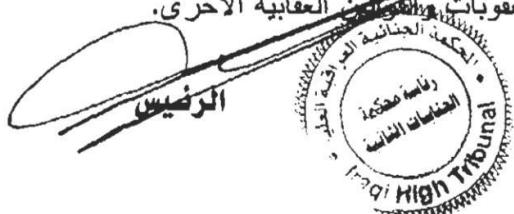
يتضح من كل ما تقدم ان هناك اختلافات عديدة بين الجرائم الدولية والجرائم الداخلية. بيد ان هذه الاختلافات لا تمنع من وجود تشابه بنفس الدرجة بين هذين النوعين من الجرائم، الأمر الذي يمكن معه القول بأن هذا التشابه ممكن من العمل بفرض عقوبات منصوص عليها في القوانين الجنائية الوطنية على جرائم منصوص عليها في القانون الدولي الجنائي العرفي أو الاتفاقي، على حد سواء.

### القوانين واجبة التطبيق من قبل هذه المحكمة:

لقد نصت المادة (٢٤) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥ على ما يأتي:

"أولاً: العقوبات التي تحكم بها المحكمة هي العقوبات المنصوص عليها في قانون العقوبات رقم (١١) لسنة ١٩٦٩، عدا عقوبة السجن المؤبد التي تمتد مدى حياة المحكوم مع مراعاة أحكام المادة (١٧) من هذا القانون.

ثانياً: تسري على الجرائم المنصوص عليها في المادة (١٤) من هذا القانون العقوبات المنصوص عليها في قانون العقوبات والقانون العقابية الأخرى.



(٩٦٣-٣)

المحكمة الجنائية العراقية العليا  
محكمة الجنائيات الثانية  
بغداد - العراق

العدد: ١ / ج ٢٠٠٦ /  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٠٠٢ / ٦ / ٢٤



## قرار الحكم

ثالثاً: مع مراعاة أحكام البندين (رابعاً) و(خامساً) من هذه المادة تتولى محكمة الجنائيات تحديد العقوبات الخاصة بالجرائم المنصوص عليها في المواد (١١) و (١٢) و (١٣) من هذا القانون.

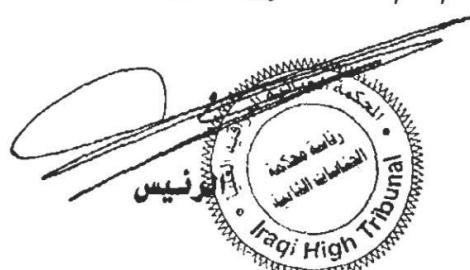
رابعاً: يعاقب الشخص المدان بالعقوبات المنصوص عليها في قانون العقوبات اذا:

- أ- ارتكب جرائم القتل أو الاغتصاب بموجب قانون العقوبات.
- ب- أو ساهم في ارتكاب جرائم القتل أو الاغتصاب.

خامساً: عند تحديد المحكمة عقوبة أي جريمة منصوص عليها في المواد (١١) و (١٢) و (١٣) من هذا القانون التي لا يوجد لها ما يماثلها في القانون العراقي، فإن المحكمة تأخذ بنظر الاعتبار عوامل معينة مثل خطورة الجريمة والظروف الشخصية للمدان استرشاداً بالسابق القضائية وعقوبات المحاكم الجنائية الدولية في هذا المجال..." وإلى آخر ما جاء في هذه المادة.

وبالرجوع إلى نص المادة (١٧) من قانون المحكمة ذاته، نجد أنها تنص على الآتي:  
المادة ١٧- "أولاً": في حالة عدم وجود نص قانوني في هذا القانون والقواعد الصادرة بموجبه، تطبق الأحكام العامة لقانون الجنائي على اتهام ومحاكمة الأشخاص المتهمين المنصوص عليهم في القوانين الآتية:  
أ- للفترة من ١٤/١٢/١٩٦٩ لغاية ١٢/٧/١٩٦٨ قانون العقوبات

البغدادي.



(٩٦٣-٤)



## قرار الحكم

ب- للفترة من ١٢/١٥/١٩٦٩ لغاية ٢٠٠٣/٥/١ قانون العقوبات رقم

(١١١) لسنة ١٩٦٩، الذي كان نافذاً سنة ١٩٨٥ (الطبعة الثالثة).

ج- قانون العقوبات العسكري رقم (١٢) لسنة ١٩٤٠ واصول

المحاكمات العسكرية رقم (٤٤) لسنة ١٩٤١.

ثانياً: للمحكمة وللهيئة التمييزية الاستعانة بأحكام المحاكم الجنائية الدولية

عند تفسيرها لأحكام المواد (١١) و(١٢) و(١٣) من هذا القانون.

ثالثاً: تسري أحكام قانون العقوبات بما لا يتعارض وأحكام هذا القانون

والالتزامات القانونية والدولية المتعلقة بالجرائم الداخلة في ولاية

المحكمة عند تطبيق الأحكام الخاصة بالأعفاء من المسؤولية الجنائية.

رابعاً: لاتخضع الجرائم المنصوص عليها في المواد (١١) و(١٢) و(١٣)

و(١٤) من هذا القانون للنظام المسلط للدعوى الجزائية وللعقوبة.

وإذا ما نظرنا إلى الأفعال المنصوص عليها كجرائم ابادة جماعية أو جرائم ضد

الإنسانية أو جرائم حرب نجد أن هناك العديد من تلك الأفعال الجرمية قد تم النص

عليها في قانون العقوبات رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ أو عدها المشرع العراقي جرائم نص

على المعاقبة عليها في العديد من النصوص القانونية. ففي المادتين (٤٠٥) و(٤٠٦)

من قانون العقوبات تم تعريف القتل العمد بأنه القتل المتعمد لشخص آخر. إن هذا

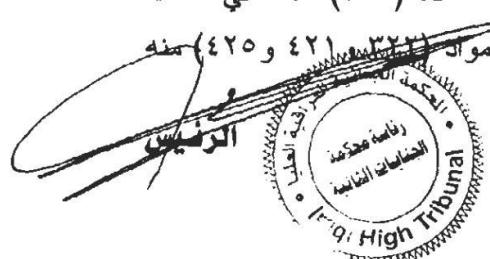
التعريف يتتطابق مع وصف القتل المنصوص عليه في المواد (١١) و(١٢) و(١٣) من

قانون المحكمة. أما المواد من (١٩٠) إلى (٢٢٢) من قانون العقوبات ذاته، فقد نصت

على أفعال جرمية تهدد الأمن الداخلي للدولة، وكذلك المادة (٣٢٥) منه التي نصت

على الاستعباد (استخدام الغير في أعمال السخرة)، والمواد (٤٢١، ٤٢٣، ٤٢٤ و ٤٢٥) منه

(٩٦٣-٥)



المحكمة الجنائية العراقية العليا  
محكمة الجنائيات الثانية  
بغداد - العراق

الملد: ١ / ج ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٢



## قرار الحكم

تحدث عن القبض على الأشخاص وحبسهم أو حرمانهم من حريتهم، أو السماح للغير باستخدام مكان معين للحبس أو الاحتجاز. والمواد (٤٢٧-٤٢١) منه نصت على جريمة الخطف وبأشكال متعددة، والمادة (٣٣٣) منه نصت على تجريم التعذيب، والمواد (٣٩٣ و ٣٩٦ و ٣٩٧) منه تحدثت عن جرائم الاغتصاب واللواث واعتداء على العرض، والمادتين (٤١٢ و ٤١٣) منه تحدثتا عن الاعتداء على الغير. أما المادة (٣٨١) منه فقد نصت على تجريم فعل اخفاء أو ابدال طفل حديث الولادة أو ابعاده، وفي المواد من (٤٣٩) إلى (٤٤٦) نص المشرع العراقي في قانون العقوبات على جريمة سرقة اموال الغير، وفي المادة (١٩٧) منه نص المشرع على جريمة إتلاف الاملاك العامة عمداً، وفي المواد (٤٧٩-٤٧٧) منه تحدث عن جريمة إتلاف أو هدم أو تخريب أو الاضرار بعقار أو منقول مملوك للغير أو إتلاف حقل مبذور مملوك للغير، أو إتلاف زرع غير محصول أو نبات قائم مملوك للغير، أو إتلاف عقار أو منقول مملوك للغير أو جعله غير صالح للاستعمال، كذلك إتلاف المزروعات والحقول والأشجار. أما قانون العقوبات العسكري رقم (١٣) لسنة ١٩٤٠ المعدل، فقد نص في المادة (٩٨) منه على جريمة إصدار أمر إلى المادون بأرتكاب جريمة، وفي المادة (١١٥) نص على جريمة التعدي على اموال الاسرى والجرحى، أما المادة (١٢٣) من قانون العقوبات العسكري مار الذكر، فقد اشارت إلى جريمة التغاضي عن الجرائم، وغيرها من النصوص التي تجرم العديد من الافعال.

هذا، وتتجدر الاشارة إلى ان المادة (١٥٠) من قانون العقوبات العراقي رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ المعدل قد قضت بعدم وجود تقادم زمني مسقط للجريمة أو العقوبة، حيث

الرئيس

(٩٦٣-٦)



## قرار الحكم

لا سقط الجريمة ولا العقوبة الا بالوفاة او العفو العام او للخاص او صفح المجنى عليه في الاحوال المتصوص عليها قانوناً.

### تأسيس المحكمة وشرعيتها:

ان المحكمة الجنائية العراقية العليا هي المحكمة التي خلفت المحكمة الجنائية العراقية المختصة بالجرائم ضد الإنسانية التي انشأها مجلس الحكم الذي كان يتولى السلطة بشكل مؤقت في العراق. ومجلس الحكم هذا كان قد اعترف به من قبل مجلس الامن الدولي بموجب قرار مجلس الامن الرقم ١٥١١/٢٠٠٣ في ١٦/تشرين الأول - أكتوبر ٢٠٠٢، وفي ضوء قرار مجلس الامن سابق التكير أصدر مجلس الحكم دستوراً مؤقتاً[قانون ادارة الدولة للمرحلة الانتقالية] وذلك بتاريخ ٨/اذار - مارس ٢٠٠٤، حيث اكذب هذا الدستور على انشاء محكمة جنائية عراقية مختصة بالجرائم ضد الإنسانية التي ارتكبت في ظل النظام السابق، وذلك بناء على الشكاوى العديدة التي قدمت إلى مجلس الحكم بهذا الخصوص. وعلى اثر ذلك صدر قانون المحكمة الجنائية العراقية المختصة بالجرائم ضد الإنسانية رقم (١) لسنة ٢٠٠٣ وقواعد الاجراءات وفقاً لأحكام المادة (١٦) منه.

وبعد إقرار الدائم نتيجة الاستفتاء العام، وانتخاب حكومة دالمية والأضفاء الصبغة الوطنية على القانون، تم إصدار القانون رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥ (قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا) ليلغي القانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٣ [قانون المحكمة الجنائية العراقية المختصة بالجرائم ضد الإنسانية]. حيث جاء في الاسباب الموجبة للقانون رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥ ما يأتي: "لأجل اظهار الجرائم التي ارتكبت في العراق وما تمخضت عنه من مجازر وحشية، ولغرض وضع القواعد الجنائية التي تدين





## قرار الحكم

مرتكبي هذه الجرائم في محاكمة عادلة عن جرائمهم في شن الحروب والإبادة الجماعية والجرائم المرتكبة ضد الإنسانية، ولغرض تشكيل محكمة وطنية جنائية عراقية عليا من قضاة عراقيين يتمتعون بكفاءة وخبرة عالية ونزاهة، تختص بمحاكمة هؤلاء المجرمين، من أجل اظهار الحقيقة وما سببه مرتكبو تلك الجرائم من عنت وظلم، وحماية حقوق العديد من العراقيين ورفع الحيف عنهم وابراز عدالة السماء كما ارادها الله سبحانه وتعالى... شرع هذا القانون".

وتأسساً على ما نقدم، يمكن القول بأن المحكمة الجنائية العراقية العليا التي تأسست وفقاً لأحكام القانون رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥ الصادر عن الجمعية الوطنية المنتخبة انتخاباً ديمقراطياً حراً، ومن قبل حكومة وطنية دائمة شرعية منتخبة هي الأخرى، وبناءً على دستور دائم أقر بالاستفتاء الشعبي العام... يمكن القول ان هذه المحكمة- بكل فعالية وتشكيلاً لها - إنما هي محكمة شرعية بكل معنى الكلمة مؤسسة بناء على قانون صادر من هيئة برلمانية منتخبة، وان شرعيتها معتمدة من قانونها ودستور العراق الدائم ولذا فإن القول بعكس هذا إنما هو قول لا يستند إلى الواقع أو إلى القانون في شيء على الإطلاق. وان الدفع بعدم شرعية المحكمة الذي اثاره محامو الدفاع إنما هو دفع مردود لاستدله.

هذا فضلاً عن ان المحكمة الجنائية الأولى قد حسمت مسألة الشرعية هذه وفندت الدفوع التي وقعت بعدم الشرعية في قضية الدجيل المرقمة ١/ج أولى/٢٠٠٥ في ٢٠٠٦/١١/٥، وتمت المصادقة على قرارها بهذا الشأن من قبل الهيئة التمييزية في المحكمة الجنائية العراقية العليا بقرارها المرقم ٢٤/٢٠٠٦/٩/٧ في ٢٠٠٦/٩/٧، ولذا فقد اكتسب هذا الموضوع حجية الشيء المقصي به.

الرئيس

(٩٦٣-٨)





## قرار الحكم

### الحسانة التي يتمتع بها المسؤولون الحكوميون:

ينبغي الاشارة إلى أن بعض المتهمين الذين يحاكمون من قبل هذه المحكمة هم من اعضاء مجلس قيادة الثورة (المنحل)، وقد جاء في الدستور العراقي المؤقت للعام ١٩٧٠ ان رئيس مجلس قيادة الثورة ونائبه واعضاء المجلس يتمتعون بحسانة كاملة ولأيجوز اتخاذ أي اجراءات ضد أي واحد منهم قبل الحصول على اذن مسبق من مجلس قيادة الثورة (المنحل) ذاته، وإذا كان هذا المبدأ يصح في الماضي، أي قبل سقوط النظام في ٤/٩/٢٠٠٣، فإن هذا المبدأ لايجد له مجالاً للتطبيق في الوقت الحاضر. ذلك لأن هذا المبدأ قد الغي من قبل الحكومة التي خلفت حكومة النظام السابق، وتم احالة رئيس النظام إلى القضاء فحوكم وأدين ونفذ فيه الحكم مع مجموعة من أعوانه، كما تم احالة اركان النظام - ومنهم المتهمين المحالين على هذه المحكمة في هذه القضية - لارتكابهم جرائم دولية (جرائم ابادة جماعية وجرائم ضد الانسانية وجرائم حرب). هذا فضلاً عن ان هذه الجرائم المنسوبة إلى المتهمين في قضيتنا (قضية الأنفال) انما هي جرائم لاتتفق عند حدود المجتمع العراقي والدولة العراقية فحسب، كما سبق وبيننا ذلك تفصيلاً، بل انها جرائم ارتكبت ضد الانسانية جماء. ولذا فإن اثارها يمكن ليشمل جميع البشرية وفي كل بقاع العالم، وفي هذا النوع من الجرائم لايمكن الاستناد إلى مبدأ الحسانة للتخلص من المسؤولية الجنائية.

هذا وقد فصلت محكمة الجنائيات الأولى في موضوع (الحسانة) بقرارها الصادر في قضية الدجيل المرقم ١/ج أولى/٢٠٠٥ في ٢٠٠٦/١١/٥ والذي اكتسب درجة البياتات بتصديقه تمييزاً من قبل الهيئة التمييزية العاشرة للمحكمة الجنائية العراقية العليا بقرارها المرقم ٢٤/ت/٢٠٠٦ في ٢٠٠٦/٩/٧، وبينت محكمة الجنائيات الأولى بأن

الرئيس

(٩٦٣-٩)





## قرار الحكم

لدى هذه المحكمة سوابق قضائية منها محاكمات (نورمبرغ) حيث تم وصف "الجرائم ضد القانون الدولي" بارتكابها رجال وليس هيئات قانونية". ومن جهة أخرى يرفض دستور "المحكمة العسكرية الدولية" "الاعتراف بالحصانة التي تتمتع بها في احد الأيام رجال الدولة - المجرمون".

وبملاحظة تقرير الامين العام للأمم المتحدة عند مناقشته المادة (٧) من قانون المحكمة الجنائية الدولية ليوغسلافيا السابقة، حيث لاحظ الامين العام للمنظمة الدولية أنه "يجب أن لا يعطى الحق لأي فرد الاعتماد على حصانة رئيس الدولة لدى ارتكابه جرائم عرقية أو جرائم حرب أو جرائم ضد الإنسانية"، اذ ذكر الامين العام انه "يعتقد بأن كل الأفراد الذين شاركوا في تحطيم، أو اعداد، أو تنفيذ، انتهاكات خطيرة لقانون الإنساني الدولي في يوغسلافيا السابقة أو ساهموا في ارتكاب الانتهاكات فهم مسؤولون بصفتهم الفردية". واقتراح الامين العام "لذلك على القانون ان يحتوي أحكاماً تحدد ان دفع رئيس دولة بحصانته أو الادعاء بأن العمل الذي ارتكبه المتهم كان بصفته الرسمية لن تشكل دفوعاً ولن تخفف العقوبة".

ان هذه البيانات تعكس الاجماع الشائع عموماً بان المعايير الدولية قد غيرت، وبدرجة مؤثرة، الحصانات التي تتمتع بها سابقاً رؤساء الدول والمسؤولون الحكوميون الرئيسيون.

ومن الواضح انه -منذ الحرب العالمية الثانية- لاتطبق تلقائياً الحصانات الشاملة التي حمت في السابق كبار المسؤولين من "لوائح الاتهام" عندما يتهمون بأرتكاب جرائم دولية بضمنها جرائم ضد الإنسانية أو جرائم حرب، أو جرائم الإبادة الجماعية.

الرئيس

(٩٦٣-١٠)





## قرار الحكم

وإذا ما رجعنا إلى قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا ذي الرقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥ لوجدنا أن المادة (١٥) منه قد عالجت هذه المسألة بشكل واضح وجلٍ. إذ جاء في الفقرة (ثالثاً) من هذه المادة: "لا تعد الصفة الرسمية التي يحملها المتهم سبباً معيّناً من العقاب أو مخففاً للعقوبة، سواء كان المتهم رئيساً للدولة أو رئيساً أو عضواً في مجلس قيادة الثورة أو رئيساً أو عضواً في مجلس الوزراء، أو عضواً في قيادة حزب البعث، ولأيجوز الاحتجاج بالحصانة للتخلص من المسؤولية عن الجرائم المذكورة في المواد (١١) و(١٢) و(١٣) و(١٤) من هذا القانون". أما الفقرة (رابعاً) من المادة ذاتها، فقد نصت: "لأيعفى الرئيس الأعلى من المسؤولية الجنائية عن الجرائم التي يرتكبها الأشخاص الذين يعملون بأمره، إذا كان الرئيس قد علم أو كان لديه من الأسباب ما تفيد العلم بأن مرؤسه قد ارتكب هذه الافعال أو كان على وشك ارتكابها ولم يتخذ الرئيس الاجراءات الضرورية والمناسبة لمنع وقوع هذه الافعال أو أن يرفع الحالة إلى السلطات المختصة بغية اجراء التحقيق والمحاكمة". وفي الفقرة (خامساً) من المادة نفسها جاء ما يأتي: "في حالة قيام أي شخص بارتكاب فعل تغيفياً لأمر صادر من الحكومة أو من رئيسه فإن ذلك لن يعفيه من المسؤولية الجنائية، ويجوز ان يراعى ذلك في تخفيف العقوبة اذا رأت المحكمة أن تحقيق العدالة يتطلب ذلك". أما الفقرة (سادساً) من المادة (١٥) من القانون، فقد نص فيها: "لاتشمل قرارات العفو الصادرة قبل نفاذ هذا القانون أياً من المتهمين في ارتكاب احدى الجرائم المنصوص عليها فيه".

نخلص من كل ما تقدم إلى أن الدفع بمبدأ (الحصانة) قد فقد تبريراته القانونية التي كانت سائدة فيما مضى ازاء الجرائم الدولية التي تخصل بها المحكمة، وأنه لأيجوز

الرئيس

(٩٦٣-١١)





الصلد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

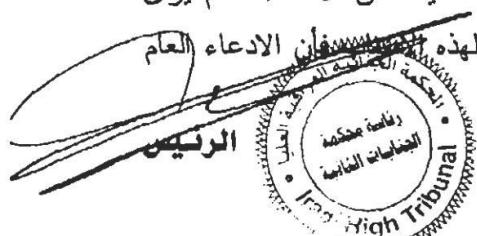
## قرار الحكم

استناداً لما استقر عليه العمل الدولي، واستناداً لقانون هذه المحكمة، أيراد مثل هذا الدفع بالنسبة لأي متهم كان من كبار المسؤولين في الدولة إبان النظام السابق.

### تكوين المحكمة الجنائية الثانية وسير المحاكمات فيها:

في بداية الأمر تشكلت هيئة المحكمة الجنائية الثانية برئاسة القاضي السيد (عبد الله العماري) بعد ان تم انتخابه من قبل القضاة الاربعة الاعضاء في الهيئة المنذورة، وانعقدت الجلسة الأولى لمحاكمة المتهمين في قضية الأنفال بتاريخ ٢٠٠٦/٨/٢١ . وفي الجلسة السادسة للمحاكمات الواقعة في ٢٠٠٦/٩/١٣ قدم السيد المدعي العام مذكرة تحريرية مؤرخة في ٢٠٠٦/٩/١٣ يطلب فيها تتحي رئيس الهيئة عن النظر في الدعوى، وقد أورد أسباباً عدة جاء فيها ان المحكمة لاتعطي الدور القانوني المنطاط بالادعاء العام وتحجم من دوره وتحدد من دور وكلاء المدعين بالحق الشخصي، بينما تقسح المجال، أو بالأحرى تسمح للمتهمين ووكلاهم بتوجيه الاستئلة غير المنتجة والاستهزائية للمشتكين. وقد ورد في المذكرة ان المحكمة قد ذهبت إلى أكثر من ذلك حيث أصبح المشتكى متهمأً أمام المتهمين بالخيانة والعملاء، كما ان المتهمين قد تجاوزوا على المحكمة أكثر من مرة بلفاظ نابية وكذلك على وكلاء المدعين بالحق الشخصي، كما صدر من احد المتهمين تهديداً صريحاً، مرةً للمحكمة، ومرةً أخرى للأدعاء العام، وبدلأً من ان تتخذ المحكمة الاجراءات القانونية بذلك أخذت تستاذن من المتهم السماح لها بالكلام. كما لاحظت هيئة الادعاء العام ان المحكمة سمحت ان تكون متبرأ سياسياً للمتهمين، على حد قول المذكرة. وبما ان الادعاء العام يمثل المجتمع الانساني كون الجريمة المنظورة أمامكم من الجرائم الإنسانية، فإن الادعاء العام يرى ان تصرف المحكمة هو احساس رأي لجانب المتهمين. لهذه

(٩٦٣-١٢)





## قرار الحكم

يطلب من رئيس المحكمة التتحى عن النظر في القضية المنظورة أمام المحكمة، هذا ما جاء في مذكرة التتحى التي قدمها الادعاء العام السيد (منفذ تكليف آل فرعون) وقد رد عليها السيد رئيس المحكمة القاضي السيد (عبد الله العلمرى) بقوله: "ان احدى الوثائق المعتمدة في هيئة الامم المتحدة والتي أصبحت من الوثائق الاساسية هي رسالة سيدنا (عمر بن الخطاب) عندما ولى (ابو موسى الاشعري) القضاء عام (١٤) هجرية، "ان من شروط تولى القضاء يجب على القاضي ان يساوي بين الناس في مجلسه وعدله ولا يطبع شريف في حيفه ولا بياض ضعيف من عدله"، هذه احدى الوثائق التي أصبحت من المصادر الاساسية في هيئة الامم المتحدة". ثم تحدث السيد رئيس المحكمة قائلاً: أحب أن أعلق قليلاً على الموضوع، سيدنا الأمام علي، كلام سامعين قصة الدرع، عندما أسقط الدرع تأله شخص يهودي، فحضرروا أمام القاضي، فقال القاضي للأمام علي (عليه السلام): تفضل يا (أبا الحسن)، فقال الأمام علي (عليه السلام): لماذا تميزني عن خصمي؟ فقال القاضي: لم أحكم بعد. فقال الأمام (علي): مجرد كنيتي يا (أبا الحسن) فقد ميزتني عن خصمي، وبعدها حكم القاضي بالدرع لليهودي، فقال اليهودي: إن هذه أخلاق الأنبياء. فأعاد الدرع للأمام (علي) وأشهر أسلامة. فالمحامي عندما يقول: (السيد الرئيس) أنا ليس غاضبة ضد المتهم، لكن نحن أصحاب رسالة، أصحاب مبادئ عظيمة، وحاضر منشود ومستقبل زاهر إن شاء الله، ها هو القضاء العراقي معروف، وتعلمنا من أسانتنا العظام والذين كان منهم في محكمة التمييز، ومنهم لا نزال نلتقي بهم ونستخلص منهم الدروس والعبر الثمينة ونبقى على العهد إن شاء الله، يعني المتهم (صدام حسين) كمثال عندما يقول له المحامي ((سيدي الرئيس)) أني ليس عندي غضاضة معه لماذا لا أحد يقول هذه الكلمة *مكتبة المحامي مرتن*



## قرار الحكم

أو ثلث، أنا ألتزم بالقانون فالمحامي يجب أن يقول: (المتهم)، كل الذي عملته هو تماشياً مع المشرع، أنا لست أحسن من المشرع لأنه ماوسع اعتباطاً، وضع لأسباب ودراسات ونظريات عميقة وتجربة ومخاض طويل، وحتى مادة قانونية واحدة عندما يُراد التعديل عليها أيضاً يتم عليها دراسات ومقترحات والمادة التي يرونها تلقي صعوبة تبقى ولا تُغير. سابقاً كنا نتفقد جريدة (بابل) عندما كانت تتعلق على قرار حكم أو كذا بعد المحاكمة يتذمرون فيه قرار، يتصورون أشياء أخرى بين الطرف الثاني والطرف الآخر، الآن ترى الفضائيات وكل واحد جالس يصرح ويتكلم فيما يشاء يتصور هو الذي وضع القانون هو (السنوري) أو (رؤوف عبيد) أو (رشدي عبد الملك)، كأنما نحن جدد على العمل ولا نعرف عملنا، لأنحن نبقى على نفس العهد. يعني أنا عندما أقول للمشكك (كافكا) يعني أخي. وعندما أخاطب المتهم مثلاً قال الإمام (على) يجب أيضاً أقول له أخي، لماذا عندما أقول (كافكا) لا يعترض أحد؟؟ لماذا لا أقول لهذا الطرف - أشار إلى المتهم - نحن كلنا أخوان، المسلمين كلهم سواسية أمام القانون وأمام الله. وعلى هذا الأساس ردت المحكمة طلب التحري ولم يقم المدعي العام بالطعن فيه تمييزاً.

انتخب القاضي السيد (محمد عريبي مجيد الخليفة) رئيساً للمحكمة الجنائية الثانية خلفاً للقاضي السيد (عبدالله العامري) الذي تقرر نقله إلى رئاسة المحكمة الجنائية العراقية العليا، وتم إحلال قاضٍ آخر بدلاً عنه هو القاضي السيد (محمد عريبي مجيد الخليفة) ليحل محله في عضوية هيئة المحكمة، وذلك اعتباراً من الجلسة العاشرة للمحاكمات في ٢٠٠٦/٩/٢٠.





## قرار الحكم

طعن المتهم (صدام حسين) ومحامو الدفاع بشرعية اختيار القاضي السيد (محمد عرببي مجيد الخليفة). وقد شن المتهم (صدام حسين) هجوماً كلامياً عنيفاً مسَّ من خلاله بشخصية القاضي رئيس الهيئة وتفوه بكلمات غير لائقة محاولاً تعطيل سير المحاكمة والتأثير على سلامتها، كما اعترض المتهم ذاته على إنتداب محام له بدلاً من وكيله المنسحب مما أخلَّ بنظام الجلسة الأمر الذي حدى برئيس المحكمة الجديد إلى الأمر بآخرأوجه من قاعة المحكمة لكي يؤمن سيراً هادئاً وطبعياً لجلسة المحاكمة في ذلك اليوم.

وفي الجلسة العاشرة ذاتها، أي بتاريخ ٢٠٠٦/٩/٢٠ قدم محامو الدفاع طلباً تحريرياً إلى المحكمة متحججين فيه على تغيير رئيس المحكمة وطلبووا الموافقة على الانسحاب من قاعة المحكمة فوافق رئيس المحكمة على انسحابهم وأمر بانتداب محامين من مكتب الدفاع ليحلوا محل محامي الدفاع المنسحبين.

لقد حاول المتهم صدام حسين، وبعض المتهمين الآخرين، إعادة المحاولة لتعطيل سير المحاكمات من خلال الخطب السياسية التي كان يلقاها المتهم صدام حسين، أو من خلال تسميتها من قبل بعض المتهمين بـ(السيد الرئيس)، الا ان المحكمة قد نبهت المتهمين عدة مرات بأنه سيتم إخراج المتهم الذي يُخلُّ بنظام الجلسة من قاعة المحكمة ، ووجهت إنذار إلى المتهمين باتخاذ الإجراءات القانونية بحقهم إذا ما تكررت الاعساة مرة أخرى، ثم استمرت المحاكمات بشكل طبيعي وسلس وشفاف حتى نهايتها.

ومن الجانب الآخر، فإن محامي الدفاع عن المتهمين قد سلوكوا سلوكاً لا ينسجم مع مهنتهم كمحامين، وذلك من خلال الطلبات غير القانونية التي كانوا يقدمونها للمحكمة والتي كانت تجاهه بالرفض. وقد تجلَّ سلوكهم غير المهني مقاطعاتهم المستمرة

(٩٦٣-١٥)

الرئيس





## قرار الحكم

وعدم حضورهم جلسات المحاكمة لاسباب واهية لا تستند إلى أي أساس. فقد قاطع هؤلاء المحامين جلسات المحاكمة لأول مرة بسبب تغيير القاضي رئيس الهيئة، وبسبب الطلبات غير القانونية التي كانوا يقدمونها للمحكمة والتي كانت ترفض كما سبق القول، مرة أخرى، أو بسبب عدم موافقة المحكمة على تسمية موكليهم بالقابهم وبمناصبهم وبرتبهم العسكرية السابقة حينما كانوا في سدة الحكم مرة ثالثة، أو بسبب تضامن بعضهم مع زميل لهم كان قد اساء إلى المحكمة أو اصر على موقف غير قانوني فأضطرت المحكمة إلى اتخاذ اجراء معين بحقه مرة رابعة، وهكذا.

بتاريخ ٢٠٠٦/١٠/٨ قدم المحامي (بديع عارف عزت) وكيل المتهم (فرحان مطاك الجبوري) طلباً إلى هذه المحكمة يطلب رد القاضي السيد (محمد عرببي مجید الخليفة) رئيس هيئة محكمة الجنائيات الثانية في المحكمة الجنائية العراقية العليا بسبب وقوع جريمة بشعة تعرض لها صهره وابن شقيقته حيث اغتيلوا غدرًا من قبل ارهابيين مجرمين. وقد رأى وكيل طالب الرد ان القاضي المذكور سيتأثر بسبب هذه الجريمة البشعة مما يؤدي إلى تأثير مشاعره واحاسيسه وبالتالي سينعكس سلباً على حياديته تجاه القضية والمتهمين فيها، ومنهم موكله المتهم (فرحان مطاك الجبوري).

وبناءً على طلب الرد هذا قدم القاضي رئيس هيئة الجنائيات الثانية مطالعته حول الطلب التي بين فيها ان الجريمة المرتكبة بحق صهره وابن شقيقته لا علاقة لها بالدعوى، ذلك ان شروط رد القاضي غير متوفرة في الطلب اذ لا يوجد ما يشير إلى ان ايًّا من المتهمين له علاقة بالجريمة وبالتالي فإنه لا توجد عداوة بينه وبين اي من المتهمين، وبذلك فإن أحكام المادة (٩٣) في فقرتها الثانية من قانون المرافعات المدنية



(٩٦٣-١٦)



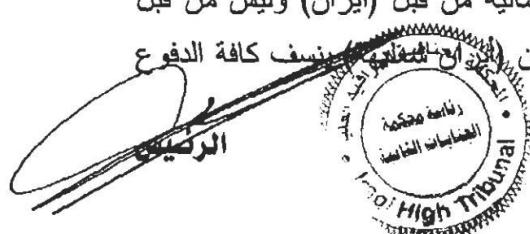
## قرار الحكم

لاتطبق في هذه الحالة. وقد رفعت المحكمة يدها عن القضية ورفعتها إلى الهيئة التمييزية في رئاسة المحكمة، حيث وضعت الأوراق موضوع التدقيق.

أصدرت الهيئة المذكورة قرارها التمييزي المرقم ٤/رد/٢٠٠٦ في ٢٠٠٦/١٥/٢٠٠٦ الذي قضى بأن طلب الرد لا يستند إلى أحد الأسباب المنصوص عليها في المادة (٩٣) من قانون المرافعات المدنية، لذا قرر رده وتغريم طالب الرد مبلغاً قدره خمسة الاف دينار استناداً لأحكام المادة (٤/٩٦) من قانون المرافعات المدنية، والاشعار إلى رئيس الهيئة باستمرار بنظر الدعوى واعادة الأضمار لمحكمتها وصدر القرار بالاتفاق في ٢٠٠٦/١٥/٢٠٠٦.

وفي الجلسة الخمسين بتاريخ ٢٠٠٧/٣/٢٦ قدم المحاميان كل من الدكتور (عبد السatar سالم الكبيسي) وكيل المتهمين كل من (سلطان هاشم احمد وصابر عبد العزيز الدوري وطاهر توفيق العاني) والمحامي السيد (مقداد سامي الجبوري) وكيل المتهم (حسين رشيد محمد)، طلباً إلى هذه المحكمة بطلبان فيه رد القاضي رئيس هيئة المحكمة عن النظر في القضية مستدين في ذلك إلى المساجلة الكلامية التي حصلت بين رئيس المحكمة والمحامي (بديع عارف عزت) وكيل المتهم (فرحان مطلوك صالح) في جلسة سابقة حول ادعاء الأخير ضرب منطقة (حلبجة) بالسلاح الكيميائي من قبل دولة (إيران)، وقد صدرت- كما جاء في الطلب- من رئيس المحكمة عباره (إيران شعلتها)، فأعتبرا هذه العبارة أنها احساس رأي سابق لأوانه في الدعوى وعلى أساس ان الدفع الأساسية منذ بدأية الدعوى قد انصبت- حسب قول المحاميين المذكورين- على ان استخدام الاسلحة الكيميائية قد تم في المنطقة الشمالية من قبل (إيران) وليس من قبل القوات العراقية، وان قول السيد رئيس المحكمة بأن (إيران شعلتها) ينصف كافة الدفع

(٩٦٣-١٧)



المرصد



## قرار الحكم

المذكورة ويلقي بالمسؤولية على المتهمين في القضية حسب قول وكيلي المتهمين مقدمي طلب الرد. قام السيد رئيس هيئة المحكمة بأخذ الاجراء القانوني الاصولي بأن بين بمطالعته المرفوعة إلى السيد رئيس المحكمة الجنائية العراقية العليا والمورخة في ٢٠٠٧/٣/٢٧ حيث ذكر بأن النقاش في الجلسة كان يدور حول ضرب (حلبة) بالسلاح الكيمياوي، كما ان ذلك النقاش كان عبارة عن سؤال وجواب بين المحكمة والمحامي ولم يكن هناك أي ابداء رأي في القضية، وارفق بمطالعته المذكورة محضر المناقشة الذي دون في الجلسة (الناسعة والاربعين) بتاريخ ٢٠٠٧/٣/١٥.

وضعت الأوراق موضع التدقيقات التمييزية من قبل الهيئة التمييزية في المحكمة الجنائية العراقية العليا بتاريخ ٢٠٠٧/٤/٢، حيث لاحظت الهيئة التمييزية ان طلب الرد لا يستند إلى أي دليل قانوني يثبت بأن القاضي المطلوب رده قد فقد أهليته القضائية كما اشارت إلى ذلك القاعدة الثامنة من قواعد الاجراءات وجمع الأدلة الملحة بقانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥، اضافة إلى ذلك فإن ما ورد في الجلسة المشار إليها في طلب الرد من كلام بين رئيس المحكمة وبين أحد المحامين هو من موجبات المحاكمة وليس فيه ابداء رأي وحسبما جاء في الفقرة الثالثة من المادة (٩٣) من قانون المرافعات المدنية.

وبناءً على ذلك، فقد ردت الهيئة التمييزية طلب الرد لعدم موافقته للقانون استناداً لأحكام القاعدة (٨) من قواعد الاجراءات وجمع الأدلة، والفقرة (٣) من المادة (٩٣) من قانون المرافعات المدنية، وتغريم طالبي الرد مبلغ قدره خمسة الاف دينار استناداً لأحكام المادة (٤) من قانون المرافعات المدنية واعدام الإضمار إلى محكمتها

الرئيس

(٩٦٣-١٨)



## قرار الحكم

والاشعار إلى رئيس محكمة الجنائيات الثانية بالاستمرار في نظر الدعوى وصدر القرار  
بالأتفاق.

ولغرض الوقوف على الحقيقة كاملة، وتحقيقاً للعدالة، قررت المحكمة اجراء الكشف  
الموقعي على المناطق التي حصلت فيها عمليات الأطفال. وقد انتقلت المحكمة بكامل  
هيئتها وبصحبة الادعاء العام، وبعض المحامين وبعض موظفي المحكمة إلى اقليم  
كوردستان وأجرت الكشوفات على المواقع التي تمكنت من الوصول إليها والتي  
استخدمت فيها الأسلحة الكيميائية، كما اطلعت على المقابر التي دفن فيها ضحايا  
القصف الكيميائي، كما زارت بعض المعقلات والمعسكرات - وحسبما تيسر لها من  
الوقت - فزارت قلعة (نزاركي) في محافظة دهوك واطلعت على المقبرة المجاورة لها  
والتي كان يدفن فيها المعتقلون الذين كانوا يتوفون من الرجال والنساء والأطفال، كما  
زارت معسكر (بحركة) في محافظة اربيل الذي ذكره العديد من المشتكين في افاداتهم  
 أمام المحكمة. كما زارت بعض المقابر في محافظة السليمانية تلك اربعة أيام نظمت من خلالها  
محاضر الكشوفات وصورت بعض المواقع التي زارتها ودونت بعض افادات الشهود  
موقعياً.

ومن الجدير بالذكر ان المشتكين (المدعين بالحق الشخصي) والشهود في هذه القضية  
قد بلغ حوالي (١١٩٢) مشتكٍ شاهد، وان الاستماع إلى اقوال هذا العدد الهائل من  
المشتكين والشهود سيستغرق وقتاً طويلاً ولاشك، فقد تقرر الاكتفاء من قبل كل من  
هيئة الادعاء العام وهيئة المحكمة بالاستماع إلى حوالي (٥٠) مشتكٍ شاهد، وصرفت





العدد: ١ / ج ٢٠٦ / ٤٠٩  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٠٠٢ / ٦ / ٣٢

## قرار الحكم

النظر عن الاستئناف إلى الآخرين لوحدة موضوع شكاوهم وتطابق أقوال الشهود استناداً لأحكام القاعدة (٥٩) الفقرة (٣) من قواعد الإجراءات.

بتاريخ ٢٠٠٧/٢/٢٠ تم توجيه التهم للمتهمين في هذه القضية. طعن محامو الدفاع بمحكمة مورخة في ١٤/اذار/٢٠٠٧ في ورقة الاتهام، بيّنوا فيها ان ورقة الاتهام لا تنسجم بالشكل الذي وردت فيه مع القوانين العراقية أو الدولية ذات الصلة. كما أنها أي ورقة الاتهام - لا تنسجم مع طبيعة الاعمال المنصوصة إلى المتهمين من الناحية الموضوعية أو القانونية، كما طعن المحامي المنتسب عن المتهم (علي حسن المجيد) بذلك الورقة أيضاً، وقد ربط كلا الطعنين مع أوراق الدعوى.

في الجلسة التاسعة والاربعين، وبتاريخ ٢٠٠٧/٣/١٥، حدث سجال بين رئيس المحكمة الجنائية الثانية والمحامي بني عارف عزت، فقال السيد رئيس المحكمة للمحامي المذكور (أنت لا تاحترم المحكمة أصلاً لأنك عندما تتعنها بأنها مشروع للقتل فيما تشير بالمحكمة واساءة لها). ذلك لأنه، ومن خلال برنامج (باورپاما) الذي يتبه (قناة الفضائية العربية) بتاريخ ٢٠٠٦/١٢/٢٦ وصف المحامي بني عارف عزت المحكمة بأنها عبارة عن (مزلة) وأنها مشروع (للقتل وليس للمحاكمة). وعلى هذا الأساس قررت المحكمة اتخاذ الإجراءات القانونية بحق المحامي بني عارف عزت وتوفيقه استناداً لأحكام المادة (٢٣٠) من قانون العقوبات العراقي وأحالته موقوفاً إلى المحكمة الجنائية المركزية لاتخاذ الإجراءات القانونية بحقه ومفاجحة نقابة المحامين لاتخاذ الإجراءات الانضباطية بحقه لاحتلاله بالسلوك المهني لمهنة المحاماة.

قدم المتهمون وكلاؤهم قوائم بشهادتهم الدفاع لكل متهم خارج المدة القانونية ومع ذلك، ولدواعي الإنسانية، قيلت المحكمة تبليغهم لغرض حضورهم والإدلاء بشهادتهم

(٩٦٣-٢٠)



## قرار الحكم

الدفاعية. الا ان المحكمة لاحظت ان اغلب المتهمين قدموا عذاريين غير كافية أو غير واضحة، او لم يقدموا عنواناً لبعض هؤلاء الشهود أصلأً مما تذرع تبليغ العديد منهم، كما ان بعض شهود الدفاع الذين تم تبليغهم لم يحضرروا، أما بسبب الوضع الامني أو بسبب خشيتهم من الحضور لاعتقادهم بأنهم مطلوبين للعدالة لكونهم كانوا مشتركين - بهذا الشكل أو ذاك - في عمليات الأنفال. ومع ذلك فإن المحكمة قد منحت المتهمين فرصةً عديدة واجلت المحاكمة لعدة مرات كي تتمكن المتهمين من الاتصال بشهودهم إلا انهم فشلوا في ذلك، مما حدى بالمحكمة ان تستمر في محاكمتها حسب الاصول.

هذا وقد رفضت المحكمة طلبات الاستئناف إلى شهود الدفاع المتواجدين خارج العراق، حيث طلب المتهمون ووكلاوهم ان ينتدب القنصل العراقي في دمشق أو عمان لتدوين شهادات أولئك الشهود، حيث رأت المحكمة ان هذا الاجراء لا يصح في قضية كبيرة كقضية الأنفال. سوف يؤدي إلى تأخير حسم الدعوى وحيث أن المحكمة قد منحت بموجب أحكام القانون صلاحيات واسعة في تقدير الأدلة وحيث أن القانون قد منح المحكمة صلاحية إهدار أي إجراء من شأنه أن يؤخر حسم الدعوى لذا قررت المحكمة عدم أجاية طلب المتهمين ووكلاعهم

**ملفات القضية:**

اشتملت قضية الأنفال على (٤٣) اضيارة تحقيقية، ضمت الآلاف من الأوراق والآفادات والقرارات التحقيقية والخرائط وملفات المقابر الجماعية وتقارير الخبراء الدوليين والكشفات التي اجريت في مرحلة التحقيق سلالاً لاقراص المدمجة والاشرطة الصوتية، وغيرها.

الرئيس

(٩٦٣-٢١)





## قرار الحكم

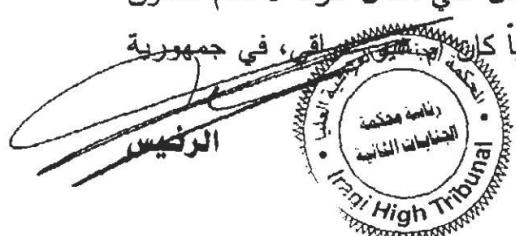
وقد بذلت هيئة محكمة الجنائيات الثانية جهداً مضنياً وكثيراً في قراءة تلك الملفات وتتبئبها اذ بلغ عدد المشتكين (المدعين بالحق الشخصي) في هذه القضية، والذين دونت اقوالهم قضائياً، ما يزيد على الالاف مشتكى من ذوي الضحايا الذين فقدوا بسبب عمليات الأنفال. كما ان هناك العشرات من شهود الاثبات الذين كانت لهم مشاهدات عيانية على الجرائم البشعة التي ارتکبت في مختلف مراحل عمليات الأنفال، او الشهود الناجين من المقابر الجماعية والشهدود الناجين من القصف الكيمياوي.

هذا فضلاً عن الوثائق والمستندات والأقراس المدمجة التي لم تكن منسقة بشكل جيد لكثرتها وتعدد مصادرها ووجودها في أماكن متفرقة. بالرغم من ان هيئة الادعاء العام كانت قد بذلت جهداً كبيراً ومضنياً حرصت من خلاله على عرض تلك الوثائق والمستندات والأقراس المدمجة والاشرطة الصوتية بشكل مرتب ودقيق.

كل ذلك بسبب ان عمليات الأنفال انما كانت عمليات كبيرة وشاملة ابتدأت منذ عام ١٩٨٧ وانتهت في اواخر العام ١٩٨٨ وطالت اغلب قرى مناطق كوردستان العراق، ولجميع محافظاتها (اربيل والسليمانية ودهوك) وبعض القرى التابعة لمحافظة كركوك. وقد نتج عنها عشرات الآلاف من الضحايا الكورد، ما بين شهيد قتل بالقصف سواء بالسلاح التقليدي او بالسلاح الخاص (الكيمياوي)، او مفقود دفن في المقابر الجماعية المكتشفة وغير المكتشفة لحد الان، وهو ما يطلقون عليه (المؤنفل).

### ولاية المحكمة الجنائية العراقية العليا:

سبق القول ان المحكمة الجنائية العراقية العليا المؤسسة بموجب القانون رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥ هي المحكمة التي تخصل بنظر الافعال التي تشكل خرقاً لأحكام القانون الدولي المرتكبة من قبل كل شخص طبيعي، عراقياً كان ام اجنبياً، في جمهورية



## قرار الحكم

العراق أو أي مكان اخر و ضمن الفترة الزمنية الواقعة بين ١٩٦٨/٧/١٧ ولغاية ٢٠٠٣/٥/١ . هذا ما نصت عليه (ثانياً) من الفقرة (١) من المادة الأولى من القانون مار الذكر، اذ جاء فيها:

"ثانياً- تسرى ولایة المحکمة علی كل شخص طبیعی سواء كان عراقياً أم غير عراقي مقيم في العراق ومتهم بارتكاب احدى الجرائم النصوص علیها في المواد (١١) و(١٢) و(١٣) و(١٤) من هذا القانون والمرتكبة من تاريخ ١٩٦٨/٧/١٧ ولغاية ٢٠٠٣/٥/١ في جمهورية العراق أو أي مكان اخر... وتشمل الجرائم الآتية:

- أ- جريمة الإبادة الجماعية.
- ب- الجرائم ضد الإنسانية.
- ج- جرائم الحرب.

د- انتهاكات القوانين العراقية المنصوص عليها في المادة (١٤) من هذا القانون.  
وبالرجوع إلى المادة (١٤) من القانون نجد انها تنص على الآتي:

"تسري ولایة المحکمة علی مرتكبي احدى الجرائم الآتية:

أولاً- التدخل في شؤون القضاء أو محاولة التأثير على اعماله.

ثانياً- هدر الثروة الوطنية وتبيدها استناداً إلى أحكام الفقرة (ز) من المادة الثانية من قانون معاقبة المتأمرين على سلامة الوطن ومفسدي نظام الحكم رقم ١٩٥٨ (٧) لسنة .

ثالثاً- سوء إستخدام المنصب أو السعي وراء السياسات التي كانت ان تؤدي إلى التهديد بالحرب أو إستخدام القوات المسلحة لغرضية ضد دولة عربية وفقاً للمادة الأولى من القانون رقم (٧) لسنة ١٩٥٨ (٩٦٣-٢٢).

الرئيس





## قرار الحكم

(١) في المادتين (١١) و(١٢) من هذا القانون، يعاقب على كل جريمة من الجرائم المنصوص عليها في المادتين (١١) و(١٢) من هذا القانون، بعقوبة مقدارها لا تزيد على سنتين.

رابعاً- اذا وجدت المحكمة تخلف الركن الخاص لأي جريمة من الجرائم المنصوص عليها في المادتين (١١) و(١٢) من هذا القانون وثبتت لديها ان الفعل يشكل جريمة يعاقب عليها قانون العقوبات او اي قانون عقابي آخر وقت ارتکابها فتسري ولائيتها القضائية للنظر في القضية".  
من هذين النصين يتضح ان المحكمة الجنائية العراقية العليا- وان كانت محكمة وطنية وليس دولية- فأنها يحق لها النظر في الجرائم الدولية لأن هذه الولاية اعطيت لهذه المحكمة بموجب نصوص القانون الصريحة.

بيد أنه حتى ولو لم يعط القانون مثل هذه الولاية للمحكمة، فإن حقها يبقى كذلك قائماً في نظر الجرائم الدولية بسبب ان العراق قد صادق على معااهدات دولية تضمنت المعاقبة على جرائم دولية. كما هو الحال بالنسبة لجرائم الحرب المنصوص عليها في اتفاقيات جنيف للعام ١٩٤٩ والبروتوكولات الاضافية الملحة بها، وجرائم الإبادة الجماعية المنصوص عليها في اتفاقيات منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها للعام ١٩٤٨. هذا من جهة، ومن الجهة الأخرى فإن قواعد القانون الدولي الجنائي تطبق في كل دول العالم. - ومنها العراق- بشكل مباشر دون الحاجة إلى تضمينها في القوانين الوطنية لتلك الدول، ومن باب أولى دون الحاجة إلى نشرها، كما في الجرائم ضد الإنسانية.. لابل حتى بالنسبة لجرائم الحرب وجرائم الإبادة الجماعية التي هي اصلاً محرمة بموجب قواعد عرفية دولية قبل ان تحتويها وتجرمها نصوص القانون الدولي الاتفاقي (المعاهدات والاتفاقيات الدولية).

ومن نص المادة (١٤) من القانون المشار اليه اعلاه يتضح أيضاً ان ولاية هذه المحكمة لا تقتصر على محاكمة المتهمين المحالين عليها لاتهامهم بارتكاب جرائم دولية





## قرار الحكم

فحسب، بل ينصرف اختصاصها (ولايتها) إلى محاكمة المتهمين بارتكاب جرائم منصوص عليها في قانون العقوبات البغدادي الذي كان نافذاً في العهد الملكي وبقي ساري المفعول حتى نفاذ قانون العقوبات رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩، وكذلك الجرائم المنصوص عليها في قانون العقوبات رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩، وقانون معاقبة المتأمرين على سلامة الوطن ومفسدي نظام الحكم رقم (٧) لسنة ١٩٥٨، وقانون العقوبات العسكري رقم (١٢) لسنة ١٩٤٠، وأي قانون عقابي آخر كان نافذاً وقت ارتكاب الجرائم المنسوبة إلى المتهمين.

### مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات:

#### (لا جريمة ولا عقوبة الا بنص):

#### أولاً- شرعية الجرائم(لا جريمة الا بنص):

هذا المبدأ يعني أن آلية واقعة سواء كانت فعلًا أم امتناعًا عن فعل لاتقع تحت طائلة قانون العقوبات، ولأن تكون سبباً لتجريم تتطق به العدالة العقابية إلا إذا كانت قابلة لأن تخضع لوصف (تكييف) قانوني، أي تتضمن العناصر المكونة للتجريم المنصوص عليه في القانون. ذلك أن المفروض في المشرع عندما يجرم الافعال، أن يحرص على تحديد الجرائم ببيان مضمونها بدقة ووضوح بحيث تكون لالفاظه وتعابيره معانٍ لا يكتفي بها اللبس أو الغموض، فلا يكفي أن يحصر الواقع التي يعتبرها من قبل الجرائم، وإنما يتبعين عليه أن يحرص على بيان خصائص كل جريمة وظروفها على نحو يزول معه عيب الابهام ويسهل مهمة القاضي عند التطبيق. وبعبارة أخرى، ينبغي أن تتضمن كل جريمة جنائية، لكي تخضع للعقاب، الإرکان الأساسية العامة التي تتكون منها، فضلاً عن العناصر الخاصة التي ينص عليها الوصف القانوني **التي تحيط** بالجريمة عن مثالت



(٩٦٣-٢٥)

المحكمة الجنائية العراقية العليا  
محكمة الجنائيات الثانية  
بغداد - العراق

العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٠٠٢ / ٦ / ٢٤



## قرار الحكم

الواقع غير المعقاب عليها من جهة، وعن مئات الواقع الأخرى التي تعتبر جرائم من جهة أخرى. ان كل جريمة، تكون بالنظر إلى اركانها العامة وعناصرها الخاصة، وصفاً جنائياً معيناً. وبناء على هذا لا يمكن ان يعاقب أي فعل (أو امتلاع عن فعل) اذا لم يسبغ عليه القانون مثل هذا الوصف الجنائي.

لقد تبني الفرنسيون، بعد ثورتهم الكبرى، مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات فنص عليه صراحةً "إعلان حقوق الإنسان والمواطن" سنة ١٧٨٩ في المادة الثامنة منه. وقد تقرر هذا المبدأ في "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان" الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة في ١٠/أيلول/١٩٤٨ بشكل أصبح نموذجاً تحذى به كافة الدول، وقد جاءت صياغته في المادة (٢/١١) منه كما يلي: "لأيدان أي شخص من جراء فعل أو ترك إلا إذا كان ذلك يعتبر جرماً وفقاً للقانون الوطني أو الدولي وقت الارتكاب. كذلك لاتوقع عليه عقوبة أشد من تلك التي كان يجب توقيعها وقت ارتكاب الجرم". ويعبر هذا المبدأ عن الفكرة التي تقول بعدم وجود جريمة ولاعقوبة بدون نص في القانون يقرره صراحةً وبتاريخ سابق على وقوعها. وهذا يعني بتعبير اخر انه من اجل ان بعد الفعل جريمة معاقباً عليها بهذه الصفة يجب ان يكون محدداً بالقانون في وقت سابق على اقترافه وان يكون العقاب عليه ثابتاً أيضاً بالشروط عينها. الواقع ان القوانين الجنائية، وفي بعض الدول، القوانين الدستورية تتضمن هذا المبدأ بشكل صريح لاغموض فيه، وذلك لأن هذا المبدأ يعد ضمانة من ضمانات حرية الأفراد، وقيداً من القيود التي ترد على سلطات الدولة، حيث يمكن القول ان تطبيق مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات لصيق بمبدأ خضوع الدولة للقانون.

الرئيس



(٩٦٣-٢٦)



## قرار الحكم

ولقد نصت جميع الدساتير العراقية - عدا الدستور الملكي للعام ١٩٢٥ - على هذا المبدأ صراحةً، وكان آخرها الدستور العراقي الدائم للعام ٢٠٠٥، كما نص عليه قانون العقوبات النافذ رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩. ومن الجدير بالذكر أن قانون العقوبات البغدادي لم ينص على هذا المبدأ.

وطبقاً لهذا المبدأ فإن مصدر القاعدة الجنائية هو التشريع، أي السلطة التشريعية هي وحدها المخولة بتحديد الأفعال أو الامتناعات التي تعد جرائم، وتتحدد العقوبات الخاصة بها. ويترتب على ذلك أن النصوص المكتوبة الصادرة عن السلطة التشريعية في الدولة هي مصدر التجريم والعقاب.

ان الجرائم المرتكبة في قضيتنا هذه (قضية الأنفال) انما تصرف إلى عامي ١٩٨٧ و ١٩٨٨، فهل راعى قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥ - ومن قبله قانون المحكمة الجنائية العراقية المختصة بالجرائم ضد الإنسانية رقم (١) لسنة ٢٠٠٣ - هذا المبدأ مدار البحث؟ ذلك ان الأفعال المنسوبة إلى المتهمين في هذه القضية، والمنصوص عليها في المواد (١١، ١٢، ١٣) من القانون رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥، لم يكن منصوصاً عليها كجرائم في القانون العراقي حين ارتكابها، وبالتالي لا يجوز محاكمة هؤلاء المتهمين عن تلك الجرائم، ومن ثم لا يمكن مساعدتهم جنائياً عنها، وذلك لأن القانون الذي جرمها - لأول مرة - انما صدر في العام ٢٠٠٣ بينما الأفعال المنسوب إلى المتهمين ارتكابها تعود إلى العامين ١٩٨٧ و ١٩٨٨ كما سبق القول. كما ان قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥ نص على اختصاص المحكمة بمحاكمة الأشخاص المتهمين بأرتكاب هذه الجرائم "من العراقيين والمقيمين في العراق" للفترة من ١٧/٧/١٩٦٨ ولغاية ١/٥/٢٠٠٣. فكان قانون هذه المحكمة قد جرم وعاقب

الرئيس

(٩٦٣-٢٧)





## قرار الحكم

ولقد نصت جميع الدساتير العراقية - عدا الدستور الملكي للعام ١٩٢٥ - على هذا المبدأ صراحةً، وكان آخرها الدستور العراقي الدائم للعام ٢٠٠٥، كما نص عليه قانون العقوبات النافذ رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩. ومن الجدير بالذكر أن قانون العقوبات البغدادي لم ينص على هذا المبدأ.

وطبقاً لهذا المبدأ فإن مصدر القاعدة الجنائية هو التشريع، أي السلطة التشريعية هي وحدها المخولة بتحديد الأفعال أو الامتناعات التي تعد جرائم، وتتحدد العقوبات الخاصة بها. ويترتب على ذلك أن النصوص المكتوبة الصادرة عن السلطة التشريعية في الدولة هي مصدر التجريم والعقاب.

ان الجرائم المرتكبة في قضيتنا هذه (قضية الأنفال) انما تصرف إلى عامي ١٩٨٧ و ١٩٨٨، فهل راعى قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥ - ومن قبله قانون المحكمة الجنائية العراقية المختصة بالجرائم ضد الإنسانية رقم (١) لسنة ٢٠٠٣ - هذا المبدأ مدار البحث؟ ذلك ان الأفعال المنسوبة إلى المتهمين في هذه القضية، والمنصوص عليها في المواد (١١، ١٢، ١٣) من القانون رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥، لم يكن منصوصاً عليها كجرائم في القانون العراقي حين ارتكابها، وبالتالي لا يجوز محاكمة هؤلاء المتهمين عن تلك الجرائم، ومن ثم لا يمكن مساعدتهم جنائياً عنها، وذلك لأن القانون الذي جرمها - لأول مرة - انما صدر في العام ٢٠٠٣ بينما الأفعال المنسوب إلى المتهمين ارتكابها تعود إلى العامين ١٩٨٧ و ١٩٨٨ كما سبق القول. كما ان قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥ نص على اختصاص المحكمة بمحاكمة الأشخاص المتهمين بأرتكاب هذه الجرائم "من العراقيين والمقيمين في العراق" للفترة من ١٧/٧/١٩٦٨ ولغاية ١/٥/٢٠٠٣. فكان قانون هذه المحكمة قد جرم وعاقب

الرئيس

(٩٦٣-٢٧)



## قرار الحكم

على افعال لم تكن تشكل جرائم ولم يكن معاقبًا عليها سابقة على سريانها، وهذا أمر يتنافي مع المبادئ الأساسية للقانون الجنائي.

ولكن، هل ان هذا القول صحيح على علاته؟ وهل ان مبدأ شرعية الجرائم يطبق في القانون الدولي الجنائي كما يطبق في القانون الجنائي الداخلي لكل دولة؟ سبق القول ان مصدر القاعدة الجنائية هو التشريع الذي يصدر عن السلطة التشريعية المختصة لكل دولة. بيد انه في ١٠ أيلول/سبتمبر من العام ١٩٤٨ صدر الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الذي اعتمد ونشر بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ذي الرقم ٢١٧ لـ (د-٣)، حيث نصت المادة (٢/١١) منه على هذا المبدأ بشكل واضح وجلي كما سبقت الاشارة إلى ذلك.

ان الإعلان العالمي لحقوق الإنسان يعد بالغ الأهمية في تبني وتحديد مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات ومبدأ عدم رجعية القانون الجنائي على الماضي في القانون الدولي الجنائي، وذلك ان مفهوم هذه المبادئ و بموجب هذا الإعلان لا يقتصر على ما تتناول القوانين الداخلية للدول المختلفة من ضرورة ان يكون الفعل متchosماً عليه كجريمة، ومعاقبًا عليه وقت ارتكابه في القوانين الوطنية لدولهم، بل يمتد مفهوم هذا المبدأ في القانون الدولي الجنائي ليشمل الجرائم الدولية. فال فعل والأمتياز يجب ان يشكل جريمة دولية وتستلزم العقاب بموجب القانون الدولي الجنائي، كما ان ذلك الفعل أو الأمتياز يجب ان يعد كذلك (جريمة دولية) وقت ارتكابها، وسواء في ذلك ان يكون اصل هذا التجريم والعقاب موجوداً في العرف الدولي أو في المعاهدات والاتفاقيات الدولية.

ان محكمتنا ترى ان ما ورد في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان ملزم للدول الاعضاء في الأمم المتحدة في الأقل، وإذا ما علمنا ان أحد الاعضاء

(٩٦٣-٢٨)





## قرار الحكم

المؤسسين لهذه المنظمة الدولية، لذا يكون ملزماً قانوناً بما ورد في هذا الإعلان من مباديء دون الحاجة إلى النص عليه في قانونه الداخلي. ومما يؤكد الرأي المتقدم ما جاء في المادة (١٥) من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية الصادر بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة والم رقم (٢٢٠٠ الف) في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٦ والنافذ ابتداء من ٢٣ آذار/مارس ١٩٧٦ والمصادق عليه من قبل العراق في العام ١٩٧٦، إذ نصت المادة (١٥) من العهد الدولي المذكور على انه: "١ - لأيدان أي فرد بأي جريمة بسبب فعل أو امتناع عن فعل لم يكن وقت ارتكابه يشكل جريمة بمقتضى القانون الوطني أو الدولي. كما لا يجوز فرض أي عقوبة تكون أشد من تلك التي كانت سارية المفعول في الوقت الذي ارتكبت فيه الجريمة. وإذا حدث بعد ارتكاب الجريمة، أن صدر قانون ينص على عقوبة أخف وجب أن يستفيد مرتكب الجريمة من هذا التخفيف. ٢ - ليس في هذه المادة من شيء يخل بمحاكمة ومعاقبة أي شخص على أي فعل أو امتناع عن فعل كان حين ارتكابه جرماً وفقاً لمباديء القانون العامة التي تعترف بها جماعة الأمم".

ومما لا شك فيه ان كلاً من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية انما يتمتعان بطبع دولي ملزم لجميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، وال العراق من ضمنها، وذلك للأسباب المشار إليها اعلاه.

سبق وذكرنا ان طبيعة الجرائم الدولية التي تتضمنها تحت لواء القانون الدولي الجنائي انما تختلف عن طبيعة الجرائم المحلية التي ينتظمها القانون الجنائي الداخلي من حيث ان طبيعة قواعد القانون الدولي الجنائي هي قواعد في غالبيتها- عرفية (غير مكتوبة)، بينما القواعد القانونية الجنائية الداخلية هي قواعد مكتوبة (متأثرة

(٩٦٣-٢٩)



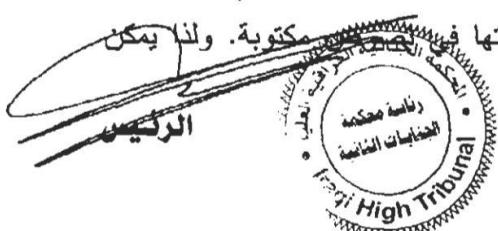


## قرار الحكم

عن سلطة تشريعية محلية مختصة. ولذلك فإن مبدأ شرعية الجريمة لا يتحقق مع طبيعة القواعد القانونية العرفية. ولكن يمكن تطبيق هذا المبدأ في مجال القانون الدولي الجنائي بطريقة تختلف عن الطريقة التي يطبق بها في مجال القانون الوطني، إذ أنه من الصعوبة بمكان أن نتصور وجود نصوص سابقة في القانون الدولي الجنائي (العرفي) تتحدد بها الجرائم والعقوبات بالطريقة ذاتها التي تتحدد في القوانين الوطنية. ومع ان القانون الدولي الجنائي والقانون الدولي الإنساني قد تطورا نحو التقنين، وبخاصة بعد اتفاقيات جنيف، واتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية، وبعد اقرار النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (نظام روما). الا انه -مع ذلك- فإن الواقع يشير - لحد الآن - إلى درجة كبيرة أيضاً إلى ان اسabay صفة الجرائم على الافعال التي تكون جرائم دولية انما يتم بنفس الطريقة التي ينشأ بها وتكون القواعد الوضعية للقانون الدولي بصورة عامة، أي بوساطة العرف الدولي. هذا فضلاً عن ان تحديد الجرائم في القانون الدولي ليس بالدقة ذاتها التي نجدها عند تحديد الجرائم في القوانين الوطنية لمختلف الدول.

فلكي نعرف أي من الافعال تعتبر جرائم في القانون الدولي الجنائي ينبغي الرجوع إلى قانون دولي اتفاقي نشا من خلال المعاهدات الدولية العامة منها، والتي يطلق عليها (المعاهدات الشارعة) الملزمة لكل الدول سواء التي صادقت عليها أم تلك التي لم تصادر عليها، وسواء انضمت إليها فيما بعد أم لم تنضم. والخاصة التي تعقد عادة بين دولتين أو أكثر (معاهدات محدودة الاطراف). مع ملاحظة ان بنود هذه المعاهدات ب نوعيها المذكورين انما هي أصلاً قواعد عرفية دولية، فما اتفاقيات لاهاي وجنيف إلا مجموعة قواعد عرفية كانت معروفة قبل صياغتها في مكتوبة. ولذا يمكن

(٩٦٣-٣٠)



## قرار الحكم

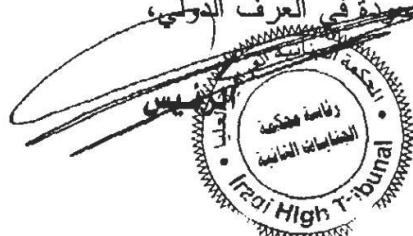
القول ان المصدر الاساس للقانون الدولي ما زال هو العرف الدولي، وان الاتفاقيات والمعاهدات ما هي الا ترجمة للقواعدعرفية الدولية التي كانت موجودة قبل ابرام تلك الاتفاقيات والمعاهدات.

ولكي نطبق مبدأ شرعية الجريمة والعقوبة في مجال القانون الدولي لابد من التأكيد من وجود القاعدة القانونيةعرفية الدولية التي تجرم هذا الفعل أو الامتناع بأعتباره جريمة دولية في وقت ارتكابه من قبل شخص ما، أو وجودها، أي القاعدة القانونية، في معاهدة دولية عامة (شارعة)، أو في معاهدة دولية خاصة تكون الدولة طرفا فيها.

وتأسياً على ما تقدم، يمكن القول ان مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات مطبق في القانون الدولي الجنائي أيضاً كما هو الحال في القانون الجنائي الوطني. ففي القانون الدولي الجنائي لايجوز العقاب كذلك الا على الافعال التي اسبغ عليها القانون الدولي صفة الجريمة في الوقت الذي ارتكبت فيه، سواء كان هذا التجريم قد ورد في قاعدة عرفية دولية أو في قاعدة قانونية تضمنتها اتفاقية دولية، عامة كانت أو خاصة. ولعل خير دليل على ما نقول ما ورد في نص المادة (١١/٢) من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والمادة (١٥) من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية، المصادق عليهما من قبل العراق والتي سبقت الاشارة اليهما.

ان جرائم الإبادة الجماعية والجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب المستندة إلى المتهمين في قضيتنا (الأطفال) هي جرائم معروفة في القانون الدولي الجنائي، وبالتالي فإن النص عليها في قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا في العام ٢٠٠٥ وقبل ذلك في قانون المحكمة الجنائية العراقية المختصة بالجرائم ضد الإنسانية في العام ٢٠٠٣، لاينغير من واقع ان هذه الجرائم كانت، وما زالت، موجودة في العرف الدولي،

(٩٦٣-٣١)





## قرار الحكم

بيان رقم ٣٢٠٠٦ تاريخ ٩ جمادى الآخرة ١٤٢٨ الموافق ٢٤ يونيو ٢٠٠٧

وناك لوجود اغلبها في القانون العراقي كجرائم داخلية. اذ ان هذه الجرائم كانت موجودة في قانون العقوبات البغدادي، كما انها لازالت منصوص عليها في قانون العقوبات العراقي رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ وقانون العقوبات العسكري رقم (١٣) لسنة ١٩٤٠.

### ثانياً- شرعية العقوبات: (لاعقوبة الا بمنص)

"لاعقوبة الا بمنص" ، وهذه العبارة هي الشق الثاني الذي يكمل القاعدة التي تقول: "لاجريمة ولاعقوبة الا بمنص". ومعناها ان أي عقوبة لايجوز للقاضي توقيعها ما لم يكن القانون قد نص عليها صراحةً بشأن الواقعة المعروضة أمامه. ليس هذا فقط، بل من المتفق عليه، بالإضافة إلى ما تقدم، انه لايجوز للقاضي، وهو يقر العقوبة المنصوص عليها في القانون، ان يغير من طبيعتها او مداها، أو حتى مجرد شروط تنفيذها.

وما قلناه في مجال مبدأ شرعية الجرائم ينطبق تماماً في مجال شرعية العقوبات، ذلك ان الجرائم الدولية (الجرائم ضد الإنسانية وجرائم الإبادة الجماعية وجرائم الحرب وغيرها) انما هي - في الأغلب الأعم - جرائم معاقب عليها أصلاً في قانون العقوبات العراقي رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ والقوانين العقابية الأخرى كما سبق بيانه. ومن السهولة بمكان الرجوع إلى نصوص تلك القوانين للوقوف على ان تلك الجرائم كالقتل والتعذيب والاضطهاد والاعتداء على املاك الغير وأموالهم المنقوله وحبس الآخرين.... وغيرها معاقب عليها في النصوص القانونية ذاتها التي جرمته تلك الافعال.

ان ما ورد في نص المادة (٢٤) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا بالأحوال على مواد قانون العقوبات لفرض العقوبات التي تتناسب مع ~~كل جرم~~ منصوص عليها



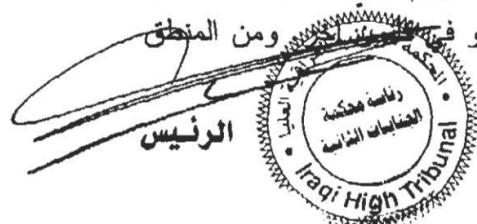


## قرار الحكم

في قانون المحكمة، انما هو تاكيد لمبدأ شرعية الجرائم من ناحية، على اساس ان تلك الجرائم في الأصل - معظمها ان لم نقل جميعها - افعال مجرمة في القانون العراقي (قانون العقوبات رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩)، كما ان الاشارة إلى عقوبات تلك الجرائم في ذلك القانون والقوانين العقابية الأخرى، هو تطبيق لمبدأ شرعية العقوبات، من ناحية أخرى. اذ لا يوجد ما يمنع قانوناً ان يصار إلى فرض عقوبات منصوص عليها في قانون آخر اذا كان القانون الذي يجرم تلك الافعال ينص على ذلك، والامثلة على ذلك كثيرة حتى بالنسبة للقوانين العقابية الوطنية.

وبالإضافة إلى ما تقدم، فإن اشارة المادة (٢٤/خامساً) من قانون المحكمة بالاسترشاد بالسوابق القضائية وعقوبات أحكام المحاكم الدولية فيما يتعلق بالعقوبات التي تفرض على من يدان بأرتكاب الجرائم المنصوص عليها في قانون المحكمة والتي لا يوجد ما يماثلها في قانون العقوبات، يؤكد كذلك عدم مخالفة قانون المحكمة لمبدأ شرعية العقوبة، ذلك ان فرض العقاب على الجرائم الدولية من قبل المحاكم الدولية اذا توافرت اarkan العرف الدولي، يمكن ان يشكل بدوره عرفاً دولياً ملزماً يمكن تطبيقه في المحاكم الوطنية التي تنظر في الجرائم الدولية.

ان عدم النص في المعاهدات والاتفاقيات الدولية، وفي انظمة وقوانين المحاكم الدولية الجنائية على العقوبات التي يمكن فرضها على مرتكبي الجرائم الدولية لا يعني انه ليس هناك عرفاً دولياً ملزماً للمحاكم الجنائية الدولية بفرض العقوبات على مرتكبي تلك الجرائم، والا ما الجدوى من النص على تجريم تلك الافعال وعدها جرائم دولية ما لم يكن معاقباً عليها ؟ ان تطبيق مبدأ شرعية العقوبة لا يعني بالضرورة ان يكون النص على العقوبة متلازماً مع النص على الجريمة في النص ذاته، ذلك انه حتى في القانون الوطني نجد ان بعض القوانين التي يرد فيها نص على تجريم فعل ما، نجد ان العقاب على تلك الجريمة في نص اخر، أما في القانون نفسه او في المنشئ ومن المنطق



## قرار الحكم

بمكان ان تفرض العقوبات الواردة في قانون العقوبات الوطني على مرتكبي الجرائم الدولية، لاسيما ان تلك الجرائم، أو معظمها، منصوص عليها في القانون الوطني، فضلاً عن تجريمها في القانون الدولي. وهذا ما ورد النص عليه في العديد من قوانين وانظمة المحاكم الجنائية الدولية. وهذا أيضاً ما سار عليه نص المادة (٢٤) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا.

نخلص من كل ما تقدم إلى أن مبدأ شرعية العقوبة، وكذلك مبدأ شرعية الجريمة، مطبق في مجال القانون الدولي الجنائي - سواء كان قانوننا عرفيأً أم قانوناً اتفاقياً - تطبيقاً يتناسب مع طبيعة هذا القانون وتميزه عن القانون الجنائي الوطني. كما ان هذا المبدأ - بشقيه - مطبق في قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا ذي الرقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥ تطبيقاً كاملاً وشاملاً. ولذلك فإن القول بخلاف ذلك إنما هو قول مردود لا يستند إلى الواقع أو قانون.

### مبدأ عدم رجعية القانون الجنائي على الماضي:

يتربّ على ضرورة وجود نص قانوني بتجريم الواقع ومعاقبتها كجريمة، قيام النتيجة المهمة التالية، وهي عدم جواز تطبيق القانون الجنائي الجديد على الواقع السابقة على تاريخ نفاده. فما دامت نصوص هذا القانون خاصة بتضييق حرية الأفراد بحيث تقضي بمنعهم من القيام ببعض الأفعال والا أنهم يتعرضون للعقاب، فالمنطق - والعدل أيضاً - يقضيان بوجوب سريان مفعولها ابتداءً من وقت العمل بمقتضاهما، فهي إذن لا تشتمل الا الأفعال اللاحقة لها فقط. وواضح ان معنى هذا هو عدم رجعية القانون الجنائي على الماضي.



## قرار الحكم

لقد جاء في الفقرة (١) من المادة الثانية من قانون العقوبات العراقي ما نصه: "١- يسري على الجرائم القانون وقت ارتكابها ويرجع في تحديد وقت ارتكاب الجريمة إلى الوقت الذي تمت فيه افعال تنفيذها دون النظر إلى وقت تحقيق نتيجتها".

ورب قائل يقول: ان الجرائم المنسوبة إلى المتهمين في قضيتنا (قضية الأنفال) انما وقعت قبل صدور قانون المحكمة الجنائية العراقية المختصة بالجرائم ضد الإنسانية رقم (١١) لسنة ٢٠٠٣، وكذلك من بعده قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥ اللذان نصا على جرائم ضد الإنسانية وجرائم الإبادة الجماعية وجرائم الحرب انما خالف مبدأ عدم رجعية القانون الجنائي على الماضي على اساس انه قانون اعقب الاحاديث التي وقعت في حملة الأنفال في العامين ١٩٨٧ و ١٩٨٨. ان هذا القول مردود ولأيستند إلى سند قانوني، لأن تجريم هذه الافعال كان قائماً قبل صدور قانون المحكمة الأول في العام ٢٠٠٣، اذ انه كان قائماً بموجب العرف الدولي، وكذلك بموجب المعاهدات والاتفاقيات الدولية التي صادق عليها العراق كما مر معنا، وكان قائماً كذلك بموجب قانون العقوبات البغدادي، وقانون العقوبات العراقي رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ وقانون العقوبات العسكري رقم (١٣) لسنة ١٩٤٠ والقوانين العراقية العقابية الأخرى. لذلك يمكن القول ان قانوني المحكمة (الأول والثاني) ان لم يكن كاشفين للصفة الاجرامية لتلك الافعال، وليس منشأين لها- بالتأكيد - فانهما قد نقلتا تلك الجرائم من المجال الدولي الجنائي التي كانت- ومازالت - موجودة فيه، إلى المجال الوطني، وبتعبير اخر، انه استقبل ما تضمنه القانون الدولي الجنائي الذي يجرم تلك الافعال التي تشكل جرائم دولية ونص عليها في القانون الداخلي وفقاً لنظرية الاستقبال المعروفة في مجال القانون الدولي.

الرئيس

(٩٦٣-٣٥)





## قرار الحكم

ان مبدأ عدم رجعية القانون الجنائي على الماضي انما هو مبدأ واجب التطبيق لأنه وجد لحماية الحريات الأساسية في المجتمعات المختلفة، ومن أجل رفع الحيف والظلم عن الأبرياء. أما الاحتجاج به دون سند قانوني رصين من أجل افلات المتهمين بأرتكاب جرائم دولية من المسؤلية الجنائية، فهذا معناه انكار للعدالة وتكريس للظلم. وما دامت الاعمال المنسوبة إلى المتهمين في قضيتنا هذه انما عدت جرائم دولية، سواء بمحض قواعد القانون الدولي الجنائي العرفي، أو بمحض قواعد القانون الدولي الجنائي الاتفاقي، أو بمحض قواعد القانون الدولي الإنساني، قبل تاريخ حدوثها. لذا فإن مبدأ عدم رجعية القانون الجنائي على الماضي انما هو مبدأ قد جرى تغليفه في هذه القضية وان صدور قانون هذه المحكمة في العام ٢٠٠٥، ومن قبله قانون المحكمة الجنائية العراقية المختصة بالجرائم ضد الإنسانية في العام ٢٠٠٣ لا يشكل خرقاً لمبدأ عدم رجعية القانون الجنائي على الماضي، وإنما هو تكريس وتطبيق له طالما ان الاعمال المنسوبة إلى المتهمين قد عدت جرائم دولية وقت ارتكابها من قبلهم.

ومما تجدر الاشارة اليه ان المحكمة الجنائية الأولى قد بحثت هذا المبدأ، وكذلك مبدأ شرعية الجريمة والعقوبة بشكل مسهب وتفصيلي في قرارها الذي أصدرته في قضية الدجيل المرقم ١/ج أولى/٢٠٠٥ في ٢٠٠٦/١١/٥، والذي صادقت عليه الهيئة التمييزية في المحكمة الجنائية العراقية العليا بقرارها المرقم ٢٠٠٦/٢٤/٢٤ في ٢٠٠٦/٩/٧، وان الكثير مما أوردناه انما هو مستقى من قرار المحكمة الجنائية الأولى مار الذكر، والذي حاز على درجة البتات وأصبح ينتمي بحجية الأمر المقصري

.٤



(٩٦٣-٣٦)



## قرار الحكم

### ((قضية الأنفال))

#### نبذة تأريخية:

يبلغ عدد نفوس الشعب الكوردي أكثر من (٣٥) مليون نسمة، وتعتبر سلسلة جبال (زاكروس) الفاصلة بين العراق وأيران، والمتصلة بجبال (طوروس والقفقاس) الوطن الحقيقي لهم، ومنها جاءت تسميتهم بـ(الكورد). والتي تعني باللغة السومرية (سكن الجبال) وهم يتوزعون الآن على خمس دول: (العراق ، أيران ، تركيا ، سوريا ومنطقة القوقاز) على التوالي وحسب كثافة انتشارهم.

عندما بدأت تلوح في الأفق النزعات القومية عبر جمعية الاتحاد والترقي، وحزب تركيا الفتاة، وجمعية العهد، في بداية القرن العشرين واضطهاد الحكومة العثمانية للشعوب التي كانت تحكمها، وظهور حركة (الشريف حسين) في الجزيرة العربية، شعر الكورد بضرورة أن تكون لهم هوية موحدة تجمعهم للمحافظة على لغتهم وعاداتهم وتقاليدهم ووجودهم أسوة بالقوميات الأخرى، ونظرًا لنقض الوعود التي قطعواها الحلفاء (بريطانيا وفرنسا) للكورد في ضوء (مبدأ تقرير المصير) الذي أعدَّ الرئيس الأمريكي (ولسن) وفق معااهدة (سيفر) الموقعة في آب ١٩٢٠، قام الحلفاء بتنقسم أراضي كوردستان بين عدة دول في مؤتمر (لوzan) في ٢٠/تشرين الثاني ١٩٢٢، فمنحوا تركيا (٣٢٠) ألف كيلومتر مربع، وأيران (١٢٥) ألف كيلومتر مربع، والعراق (١٧٤) ألف كيلومتر مربع، وسوريا (٢٠) ألف كيلومتر مربع ، وقد اتخذَ الكورد في العراق أسلوب التحرك المسلح للدفاع عن وجودهم وهويتهم القومية ورفع الظلم عنهم بظهور حركات مسلحة ضد العثمانيين (١٩١٤-١٩٠٩)، وتحرك ضد البريطانيين

الرئيس

(٩٦٣-٣٧)





## قرار الحكم

(١٩٢٧-١٩٢٩)، وفي منتصف الأربعينات بين عامي (١٩٤٣-١٩٤٧) حيث دارت معارك عنيفة ومواجهات دامية مع القوات الحكومية آنذاك.

كان الكورد يطالبون بحقوقهم المشروعة بأن تكون لغتهم القومية هي اللغة الرسمية في مناطقهم ، وأن تكون لهم حصة في الوزارة والمجلس تتناسب مع عددهم وكثافتهم السكانية، وإعادة الحرريات الديمقراطية، والإعتراف بالحكم الذاتي لكوردستان، وإنشاء مشاريع للتنمية الاقتصادية والاجتماعية.

ونتيجة لمطالبهم المشروعة فقد قاسى الكورد الولايات من مختلف الأنظمة التي تعاقبت على بغداد، فالحكومات العراقية المتنالية كانت تنظر إلى العراق بكل الأرضي التي تتضمنها حدوده كجزء غير قابل للإنقسام، لذلك لم تتمكن تلك الحكومات من استيعاب فكرة كون العراق دولة ذات قوميات متعددة، متوجهين بذلك وجود أي فئة قومية على أرض العراق سوى القومية العربية، مما دفع الكورد إلى التمسك بحقوقهم والتأكيد على دورهم القومي في العراق، وعلى ضرورة الاعتراف بأن العراق يجب أن يبقى دولة ثانية القومية إذا ما أريد له الاستمرار ضمن حدوده التي تقرر بعد الحرب العالمية الأولى.

ولما كانت الحكومات المتعاقبة في العراق لا تزيد أن تمنح الشعب الكوردي شيئاً من ذلك فقد شهر الشعب الكوردي السلاح بوجه تلك الحكومات وظل القتال مستمراً في العهد الملكي، وفي عهد (عبد الكريم قاسم)، واستمر النزاع واشتد كثيراً في فترة حكم (عبد السلام عارف). وقد حاول رئيس الوزراء آنذاك (الدكتور عبد الرحمن البازار) ان يعالج المشكلة سلبياً إلا أنه لم يفلح في ذلك.

الرئيس

(٩٦٣-٣٨)



قرار الحکم

و عند عودة النظام البعثي السابق إلى الحكم عام (١٩٦٨) تحسس الكورد بالكارثة، بيد أن العهد الجديد كان منشغلًا ببغداد لتوطيد سلطته في المركز. الأمر الذي يستوجب التوصل إلى وقف القتال في (كوردستان) ولو بشكل مؤقت، وريثما ينتهي النظام من تنظيف الجوار القريب لأن ذلك أمرًا بات مطلوباً، لذلك مضى النظام في تهئنة الأمور فوّقعت في ١١/آذار/١٩٧٠ الاتفاقية المسمّاة اتفاقية ١١/آذار التي لم تترجم أصلًا لسلطات فعلية وعملية. فما من موقع احتله الكورد في مجلس قيادة الثورة (المنحل) ولا في قيادات الجيش والأمن ولا في وزارات النفط أو الداخلية أو الخارجية بل اقتصر دور الكورد في وزارات هامشية لم يكن لها أي تأثير يذكر في رسم سياسة البلد أو الإحساس من خلالها بالمشاركة الفعلية في الحكم. ولم يكن يمضي عام حتى جرت محاولة من قبل النظام السابق لإغتيال (إدريس البارزاني)، ثم أعقبتها محاولة لإغتيال (الملا مصطفى البارزاني) نفسه في مجلس البارزاني. وفي أواخر العام ١٩٧١ وأوائل العام ١٩٧٢، وبذرية الإنتقام من (أيران) لاحتلالها الجزر الخليجية الثلاث تم ترحيل ما بين (٤٠ - ٥٠) ألف مواطن كوردي إلى ما وراء (شط العرب) وقد تبين فيما بعد أن أغلب هؤلاء المرحليين كانوا (كورداً فيليين). وفي شباط وأذار من العام ١٩٧٣ هجرَ عدَّة آلاف من (الأيزديين الكورد) وفي أواخر العام نفسه اتَّهمَ الكورد بأعمال تخريبية لمنشآت عامة في الشمال وبعمالتهم لأيران، فما لبثَ الطائرات أن عاودت قصفها، وراح يتَوَسَّع حتى أضحمَ في العام ١٩٧٤ حرباً شاملة فدَّكتَ (زاخو) و(قلعة) دُزْه بتصفِّف مرَّكزَ بسيبه مئات الآلاف من الكورد من قرَاهِمَ المدن.

ثم كانت (اتفاقية الجزائر) في ٦ آذار ١٩٧٥ والتي بموجبها تخلى شاه ايران عن دعم الكورد، وتخلى النظام السابق عن نصف (شط العرب) ~~التي لم ينتمي لها~~ الجيش

(963-39)



## قرار الحكم

العربي في بدء هجوم مكثف وواسع على المنطقة الشمالية ترتب عليه سقوط آلاف القتلى ولجوء أكثر من (٢٠٠) ألف كوردي إلى دول الجوار الأمر الذي دعا الكورد للتفاوض على وقف القتال مع النظام للحيلولة دون إبادتهم، إلا أن طلبهم قبول بالرفض، وأخذت ذيول (اتفاقية الجزائر) تتواتر إلى، إذ تم إفراغ منطقة يترأوح عرضها ما بين (٥ - ١٠) أميال على إمتداد الحدود المشتركة مع إيران من سكانها وتدمير قراها وترحيلهم قسراً إلى مجتمعات سكنية في ضواحي المدن تحت المراقبة من قبل القوات الأمنية، حيث بلغ من أعيد اسكانهم خلال شهرين نحو من (١٥٠) ألف كوردي عام ١٩٧٨، ومنهم من نقل إلى محافظات أخرى كما حصل مع عشيرة (البارزانى) على سبيل المثال - لا الحصر - حيث نقلت إلى جنوب العراق وبقيت إلى العام ١٩٨١.

أمام تلك الأحداث تعلم الكورد مرارة السياسات وتوزن القوى في منطقة لا ترحم، فوحدتها الجبال التي يلوذون بها وإليها هي الصديق الثابت الذي لا يتخل عن صديقه، وإن الوحشية التي سيجابهم بها النظام ستتحول حروبهم مع الأنظمة السابقة أشبه بـ "لعبة الأطفال" فالمواجهات معهم باتت تختلف اختلافاً تقنياً عما كانت عليه قبلاً، فنوعية أدوات الفتك التي أعدها النظام واستعمالها ضدهم بقصد إبادتهم أصبحت غير معهودة قبلاً، وراحـت إعداد الضحايا في تزـايد مستـمر، وغدا في أواخر السـبعينـات وبداـية الثـمانـينـات تـلـهم مـجمـوعـات مـنـهـم لـأـفـرادـاً مـعـدوـينـ وـبـداـ فيـ الـحـربـ عـلـيـهـمـ فالـقتـلـ وـالـتهـجيرـ استـمـراـ دونـ انـقـطـاعـ وأـصـبـحـ طـرـحـ الـهـوـيـةـ الـكـورـدـيـةـ، وـبـأـيـ شـكـلـ مـنـ الـأـسـكـالـ يـعـتـبرـ سـلـوكـاـ إـنـفـصالـاـ فـيـ نـظـرـ النـظـامـ، هـذـاـ كـلـهـ وـلـمـ تـكـنـ عـلـيـاتـ الـأـنـفـالـ - بـصـورـةـ رـسـميـةـ - قـدـ بدـأـتـ بـعـدـ.

الرئيس

(٩٦٣-٤٠)





العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٠٠٧ / ٦ / ٢٤

## قرار الحكم

### ((معنى الأنفال))

"الأنفال" هي السورة الثامنة من سور القرآن الكريم، وقد وردت أحكام الأنفال في الآية الأولى من السورة المذكورة قال تعالى مخاطباً الرسول الأعظم (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ((يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلْ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَإِنَّهُمْ  
أَنْفَالٌ لِلَّهِ وَأَصْلَحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطْبَعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ)) صَدَقَ اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ.  
وَالأنفال: جمع نَفَلٍ بالفتح، وهو الزِّيادة في الشيء وتُطلق على غنائم الحرب،  
والمقصود بالحرب والغزوَة الظفر على الأعداء واستئصالهم فإذا غَلَبُوا وظَفَرُوا بهم فقد  
حصل المقصود، وهي بهذا المعنى، أي الغنائم، إنما تُؤخذ من أعداء الدين في جهاد  
ديني.

إن اختيار النظام السابق اسم "الأنفال" عنواناً لحملاته، الدموية ضد الشعب الكوردي  
لم يكن تيمناً منه بمفردات القرآن الكريم، فضلاً عن أياته وأحكامه، وهو النظام الذي  
كان أبعد ما يكون عن الالتزام بتعاليم الدين، بل لمجرد أيجاد غطاء ديني لجرائمها.

ان هذه التسمية "الأنفال" استخدمت من قبل النظام السابق لعمليات عسكرية استهدفت  
المنطقة الشمالية من العراق في العام ١٩٨٨، ولكن قبل هذا العام كان للنظام السابق  
سياسة خاصة تجاه المنطقة الشمالية من خلال عمليات الترحيل أو تهديد القرى التي  
توالي حزب الاتحاد الوطني الكوردي أو الحزب الديمقراطي الكوردي، وقد  
استمرت هذه العمليات بشكل محدود حتى العام ١٩٨٧، الا ان عمليات الأنفال لم تبدأ  
الا في شباط من العام ١٩٨٨، حيث ابتدأت بعملية الأنفال الأولى وانتهت بعملية الأنفال

الرئيس





## قرار الحكم

الثامنة (خاتمة الأنفال) بتاريخ ٦/أيلول/١٩٨٨، أي بعد وقف اطلاق النار بين العراق وأيران.

### نطاق عملية الأنفال:

في العام ١٩٨٧ عين المتهم (علي حسن المجيد) مسؤولاً لمكتب تنظيم الشمال حيث خول صلاحية القيادة القطرية لحزب البعث ومجلس قيادة الثورة المنحدرين في تنفيذ سياساتها في عموم المنطقة الشمالية، وبضمنها منطقة كوردستان للحكم الذاتي، بهدف حماية الأمن والنظام وكفالة الاستقرار فيها وتطبيق قانون الحكم الذاتي في المنطقة، وذلك بموجب القرار المرقم (١٦٠) في ٢٩/٣/١٩٨٧. كما خول المتهم المذكور، بموجب القرار ذاته صلاحية التقرير الملزم لجميع أجهزة الدولة المدنية والعسكرية والأمنية، وبوجه خاص الصلاحيات المنوطة لمجلس الأمن القومي ولجنة شؤون الشمال لتحقيق أهداف هذا القرار. كما نص القرار على ارتباط كل من المجلس التنفيذي لمنطقة كوردستان للحكم الذاتي ومحافظي المحافظات ورؤساء الوحدات الإدارية التابعين لوزارة الحكم المحلي وأجهزة المخابرات وقوى الأمن الداخلي والاستخبارات العسكرية، وقيادات الجيش الشعبي على أن تلتزم بالقرارات والتوجيهات الصادرة عن (المتهم علي حسن المجيد) والتي تكون واجبة التنفيذ بموجب هذا القرار. وجاء في القرار المشار إليه كذلك أن على القيادات العسكرية في المنطقة أن تلتزم بأوامر المتهم اعلاه بكل ما يتصل بهذا القرار.

بتاريخ ٢٠/٦/١٩٨٧ أصدر المتهم (علي حسن المجيد) كتاباً برقم (٤٠٠٨) معنواناً إلى قيادات الفيلق الأول والثاني والخامس ونص على كيفية التعامل مع القرى المحظورة أمنياً، وجاء في الفقرة (٣) من الكتاب المذكور بتحريم السفر من وإلى القرى

الرئيس



005228

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

المحكمة الجنائية العراقية العليا  
محكمة الجنائيات الثانية  
بغداد - العراق

## قرار الحكم



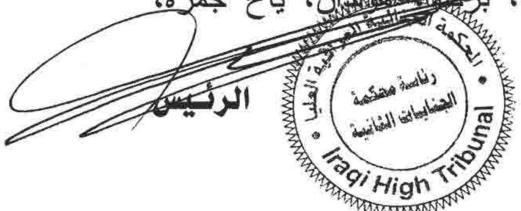
المحظورة أمنياً وتحريم الاستثمار الزراعي أو الصناعي أو الحيواني فيها ابتداء من ١٩٨٧/٦/٢٢ صعوداً، وتعد هذه القرى منطقة عمليات محمرة يكون الرمي فيها حراً غير مقيد بأية تعلميات وإن تعد قيادات الفيالق ضربات خاصة بين فترة وأخرى بالمدفعية والسمسيات والطائرات لقتل أكبر عدد ممكن من يتوارد ضمن هذه المحرمات وخلال جميع الأوقات ليلاً ونهاراً، وإن يحجز من يلقى القبض عليه لتوارده ضمن قرى هذه المنطقة حيث تحقق معه الاجهزة الأمنية، وينفذ حكم الإعدام بمن يتجاوز عمره (١٥) سنة داخل صعوداً إلى عمر (٧٠) سنة داخل بعد الاستفادة من معلوماته.

ان خطة عمليات الأطفال – كما اتضح من اقوال بعض المتهمين في دور التحقيق – كانت قد اعدت في رئاسة اركان الجيش، وإن هذه الخطة لا علاقة لها بالحرب العراقية – الإيرانية، بل أنها كانت موجهة بالاساس ضد المنطقة الشمالية، إذ شملت محافظات (السليمانية واربيل ودهوك) وبعض المناطق التي كانت تبعد مئات الكيلو مترات عن الحدود العراقية – الإيرانية، لا بل أنها شملت مناطق كوردية هي اقرب ما تكون إلى العاصمة بغداد منها إلى المنطقة الشمالية، حيث طالت تلك الحملات قرى تابعة إلى قضاء (طوز خورماتو وناحية سليمان بيك ومنطقة كفري) القريبة من بغداد.

ان عمليات الأطفال هي ثمان عمليات بدأت في شباط من العام ١٩٨٨ وانتهت في أولى من العام نفسه كما بينا، وكما يأتي:

### • عملية الأطفال الأولى:

ابتدأ تنفيذ عملية الأطفال الأولى في شباط من العام ١٩٨٨ وانتهى التنفيذ في منتصف آذار من العام ذاته، وشملت هذه العملية المنطقة التي كان يتوارد فيها (حزب الاتحاد الوطني الكوردي) وتشتمل على مناطق (سركلو، بيجي، سلستان، ياخ جرة،



(٩٦٣-٤٣)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٠٠٧ / ٦ / ٢٤

المحكمة العُنَيَّةُ الْعَرَاقِيَّةُ الْعُلَيَا  
محكمة الجنائيات الثانية  
بغداد - العراق

## قرار الحكم



سيدار، مالومة، بلكه جار). حيث قصفت هذه المنطقة بمختلف انواع الاسلحة، وبعد ان تم السيطرة على المنطقة بشكل كامل تم تهديم كافة الدور ونهب محتوياتها حسب التوجيهات الصادرة من المتهم (علي حسن المجيد). أما الأشخاص الذين القى القبض عليهم في المناطق المذكورة فقد سلموا إلى مقر مكتب تنظيم الشمال الذي كان تحت مسؤولية المتهم اعلاه لغرض التصرف بهم من قبله مباشرة، وأن الكثير منهم مجاهولي المصير لحد الآن (مؤنفلين).

### ▪ عملية الأنفال الثانية:

لقد ابتدأت هذه العملية ليلة ٢٣/٢٢ - آذار - ١٩٨٨، وقد شملت منطقة (قره داغ) والقرى المحيطة بها، ومنها على سبيل المثال قرى (سوسينان، بلك جار، ته كية، جانة وان، قرة داغ، مله سور، جرجة قلار، وئه ستيل سور، حافة وان، كوشك، تومة رقة لا، سناء، يختاويل، وتكية نجار) حيث قصفت هذه المنطقة وقراها بالغازات الكيميائية السامة بواسطة الطائرات، وكذلك بواسطة المدفعية والراجمات، اذ قتل من قتل وهرب من هرب إلى المناطق الوعرة في الجبال، وبعد السيطرة على المنطقة بشكل تام تم تدمير كافة مظاهر الحياة فيها وذلك بتهديم القرى وحرقها، وتم وضع الخرسانة الكونكريتية في ينابيع المياه وتم حرق الأشجار.

### ▪ عملية الأنفال الثالثة:

هذه العملية ابتدأت بتاريخ ١٩٨٨/٤/٧ وانتهت في ١٩٨٨/٤/٢٠. وكانت باتجاه منطقة (كارميان)، فشملت عده قرى منها على سبيل المثال: (تازة، ارووكو كجور، حيدر سور، علياوه، روشه، سيوسينان، كانى فويدار) ومنطقة (جم جمال، قادر كرم)، وقد حصل في هذه المناطق والقرى مثلما حصل في العمليتين السابقتين، حيث تم السيطرة

الرئيس

(٩٦٣-٤٤)



# المحكمة العثمانية العراقية العليا

المحكمة العثمانية العراقية العليا  
محكمة الجنائيات الثانية  
بغداد - العراق

## قرار الحكم

العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٠٠٧ / ٦ / ٢٤

العسكريًّا على تلك المواقع ثم قامت القوات العسكرية بهدم القرى وحرق الدور وأنهاء جميع مظاهر الحياة فيها، ثم تم احتجاز السكان المدنيين من نساء ورجال واطفال وتم سوقهم إلى مكتب تنظيم الشمال ليتم التصرف بهم حسب التوجيهات السابقة.

### ▪ عملية الأنفال الرابعة:

بعد أن حققت الحملات السابقة التي شنتها القوات العسكرية على القرى الكوردية سياسة المتهمين تجاه المنطقة والشعب الكوردي، فقد وجهت قوات أخرى بحملة جديدة وواسعة أيضًا كانت بدأتها في ١٩٨٨/٥/٣ واستمرت لعدة أيام وشملت حوض نهر الزاب الأسفل ومنطقة عسكر القريبة من (كوب تبة، حيدر بك، جمة زيران، كليسة، كانى بي، ميزه لو، كانى جمه، كومر ستين) حيث تم قصف المنطقة كما حصل في المناطق الأخرى بالأسلحة الكيميائية بواسطة الطائرات، وقد قتل في تلك المنطقة حوالي (١٦٨٠) شخص ما بين رجل وأمرأة وطفل، وكذلك تم تهشيم القرى بشكل تام وحرق المحاصيل الزراعية والقضاء على أي مظهر من مظاهر الحياة.

### ▪ عملية الأنفال الخامسة والسادسة والسابعة :

استمر السياق الذي تمت الإشارة إليه من خلال العمليات السابقة في المناطق الكوردية شاملة قرى محافظتي أربيل والسليمانية وقرى كركوك، وبعض القرى التابعة لناحية سليمان بيك وقضاء كفري وطوز خورماتو حتى شهر أب من العام ١٩٨٨ وإلى ما بعد الحرب العراقية-الأيرانية، وذلك أن هدف وأغراض عمليات الأنفال لم يكن له علاقة بالحرب العراقية - الأيرانية كما سبق القول. وقد شملت هذه العمليات مناطق كبيرة وعدد كبير أيضًا من القرى منها على سبيل المثال: ( تاكوبان، باليسان، برجنية، فه ميتان، خليفان، راوندوز، سيسار، وشارستة)، إضافة إلى قصر مصيف صلاح الدين،

(٤٥-٩٦٣)



الرئيس

005231

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

المعكمة الجنائية العراقية العليا  
معكمة الجنائيات الثانية  
بغداد - العراق

قرار الحكم



حيث استخدمت الأسلحة الكيميائية بشكل كبير وواسع، وأخذت العمليات بالاستمرار حتى أنها اجتازت حدود محافظة أربيل والسليمانية، وأصبح الاتجاه نحو محافظة دهوك وقراها بعد العشرين من آب ١٩٩٨.

■ عملية الأنفال الثامنة (خاتمة الأنفال):

هذه العملية لها ما يميزها عن سابقاتها من جوانب عده. وهي أن هذه العملية إنما أبتدأت بتاريخ ٢٢-٢٣ / ٨ / ١٩٨٨ واستمرت لغاية ٦ / ٩ / ١٩٨٨، أي بعد وقف إطلاق النار بين العراق وأيران. إضافة إلى انه لم يتبق أي تواجد مسلح أو نزاع في المنطقة، حيث تركزت هذه العمليات على السكان المدنيين فقط. كما شملت منطقة (دهوك) القريبة من الحدود التركية، إضافة إلى مناطق قريبة جداً من مركز المحافظة. وقد استخدمت الأسلحة الكيميائية إلى جانب الأسلحة التقليدية. ولعل أهم ما يميز هذه العملية عن سابقاتها هي حصول حالات إعدام جماعي لسكان القرى التي شملتها هذه العملية من الرجال حال السيطرة الكاملة على القرية، ومنها قرية (كورمي) التي اعدم فيها (٣٣) رجلاً من سكان هذه القرية ، ولم ينج منها سوى (٦) رجال. وقد حصل هذا الإعدام الجماعي لرجال القرية بالقرب من القرية ذاتها ، وعلى بعد عدة أمتار، دون أي سبب، ودون حصول تحقيق أو محاكمة لهؤلاء الرجال. أما من القyi القبض عليهم من النساء والأطفال، فقد احتجزوا في بدأة الأمر في قلعة (نزاركي) في محافظة (دهوك)، ثم رحلوا إلى (الموصل). ومن القرى الأخرى التي ارتكبت فيها جرائم خلال هذه العملية على سبيل المثال: (نافوكة، بامرن، باويركي، بسفكي، بيرجينة، جة سيبا، اكمالة، جيزي، كوندكوسة، كوند كانى، هينسي، كورمي، ورمطة).

الرئيس

(٩٦٣-٤٦)



005232

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

العدد: ١ / ج ٢ / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٠٠٧ / ٦ / ٢٤

المحكمة العُلياً العراقية  
محكمة الجنائيات الثانية  
بغداد - العراق

قرار الحكم

**النتائج التي ترتب على عمليات الأنفال :**

بناءً على السياسة التي أنتهجها النظام السابق تجاه المنطقة الشمالية، فقد تم خضت نتائج عدّة عن عمليات الأنفال الثمان، نسوق أهمّها فيما يلي:

**أولاً-** تحريم التوادج البشري والحيواني في المناطق والقرى المحظورة امنياً ابتداءً من ٢٠/٦/١٩٨٧. فإذا ما أخذنا بنظر الاعتبار أن غالبية المنطقة الشمالية من العراق هي منطقة زراعية، لذا فان منع التوادج البشري والحيواني في تلك المنطقة قد أدى إلى منع حصاد المحاصيل الزراعية، وتحريم قطف ثمار الأشجار كالجوز واللوز والفواكه بمختلف أنواعها والتي تستهر بها المنطقة الشمالية من العراق، وتلك سياسة كانت ترمي إلى تجويع الشعب الكوردي وجعله شعباً استهلاكيًّا بعد أن كان شعباً إنتاجياً. إن تطبيق هذا الإجراء قد أدى إلى هدر الثروات الوطنية وتبديدها، كما أدى إلى تعريض الشعب الكوردي لظروف اقتصادية ومعيشية صعبة، إن لم تكن ظروفاً قاسية ومميتة.

**ثانياً-** بعد تولي المتهم (علي حسن المجيد) رئاسة مكتب تنظيم الشمال - كما سبق بيانه تفصيلاً - أصدر أو أمره التحريرية إلى كافة القطاعات العسكرية (الفيلق الأول والفيлик الثاني والفيлик الخامس) وكافة السلطات الأمنية، بأن يجري التعامل مع سكان المناطق (المحظورة امنياً) - كما كان يسميها - بشكل يتنافى مع أبسط القيم الإنسانية، تلك الأوامر التي جعلت رمي الرصاص حراً غير مقيد بأي تعليمات ، ليلاً ونهاراً ، وهذا يعني أنني أتيحت لك كل قوى العقل والضمير أن تتحقق كلامي

الرئيس

(٤٧-٩٦٣)



005233

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

المحكمة الجنائية العراقية العليا  
محكمة الجنائيات الثانية  
بغداد - العراق

العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٠٠٧ / ٦ / ٢٤

قرار الحكم



قيود. إضافة إلى إن المتهم المذكور كان قد أصدر أمراً -كان يُرادف الأمر السابق- تضمن انه في حالة إلقاء القبض على أي شخص من سكان المناطق المحظورة امنياً فإنه ينفذ حكم الإعدام فيمن يكون عمره (١٥) سنة داخل إلى عمر (٧٠) سنة داخل، بعد أن يتم التحقيق معه من قبل السلطات الأمنية المختصة والحصول على ما يمكن الحصول عليه من معلومات قد تفيد تلك السلطات. كل ذلك دون تحقيق قضائي أو محاكمة أصولية. وهذا يعني- كذلك- إن القتل لأفراد الشعب الكوردي كان قتلاً عشوائياً يشمل كل من يتواجد في المناطق التي عدها المتهم (علي حسن المجيد) محظورة امنياً حتى لو كان هذا التوأجد قد حصل بطريق الخطأ أو عن طريق الصدفة، وحتى لو كانت تلك المناطق المحظورة بعيدة جداً عن الحدود العراقية- الإيرانية، أي بعيدة عن الأعمال القتالية التي كانت قائمة بين الجيشين العراقي والأيراني والتي كان يتذرع بها المتهمون في انتهاجهم هذه السياسة الدموية ضد الشعب الكوردي. كذلك نص هذا الأمر الذي أصدره المتهم (علي حسن المجيد) إلى قيادات القطعات العسكرية المذكورة أعلاه بان تعدد ضربات خاصة بين فترة وأخرى بالمدفعية والسميتات والطائرات لقتل اكبر عدد ممكن من يتواجد في المنطقة ليلاً ونهاراً.

ثالثاً-

لقد قبضت تلك السياسة التي كان ينتهجها النظام السابق بتهجير السكان المدنيين في تلك المناطق التي شملت بعمليات الأنفال من أماكن سكناهم في الريف الكوردي، الذي ولدوا وعاشوا فيه، قسراً وإسكانهم في مجمعات سكنية، تحت سيطرة القوى الأمنية المختلفة، ~~لتهم~~ وتعرضهم لظروف



الرئيس

005234

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

المحكمة الجنائية العراقية العليا  
محكمة الجنائيات الثانية  
بغداد - العراق

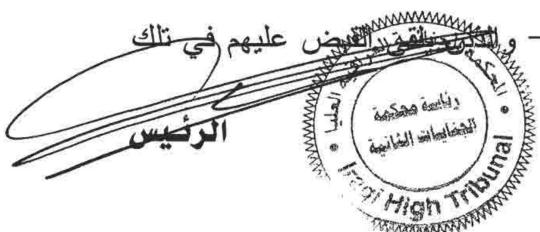
قرار الحكم



معيشية لا إنسانية من أولها إن أي شخص يجبر على السكن في هذه المجمعات لا يحق له الانتقال إلى مجمع سكني آخر - على فرض وجوده - كما انه لا يحق له مغادرة هذا المجمع للذهاب إلى المدينة أو إلى أي مكان آخر، لزيارة شقيق له على سبيل المثال، أو لزيارة قريب، أو لأي سبب آخر. لقد كانت تلك المجمعات السكنية تفتقر إلى أبسط مستلزمات العيش التي تتناسب مع أدمية الإنسان. ففي مجمع سكني أطلعت عليه المحكمة اثناء انتقالها لإقليم كوردستان وجدت إن غرف ذلك المجمع السكني ضيقة جداً لا يتسع لأكثر من شخصين مع انه كان يجبر على السكن فيها عائلة كاملة. كما إن المحكمة اطلعت على معسكر (بحركة) في محافظة اربيل فوجدها عبارة عن أرض جرداء نائية، تقع على بعد مسافة قريبة من محافظة اربيل.. لا بل إنها تبعد كثيراً حتى عن الأحياء الواقعة في ضواحي مدينة اربيل. حيث وضع السكان الكورد المرحلين في هذا المعسكر دون أن يزودوا بأي وسائل تحميهم من برد الشتاء أو حر الصيف، وكان أهالي مدينة اربيل يقومون بتزويدهم بالخيام والطعام خلسة خشية من بطش السلطات الأمنية التي وضع المعسكر تحت مراقبتها. والأمثلة على ذلك كثيرة تطول وتطول حتى لا يتسع لها هذا المقام.

رابعاً - كان من نتائج هذه العمليات العسكرية ليس ترحيل السكان المدنيين عن قراهم ودورهم فحسب، بل كانت القوات العسكرية - بعد أن تفرض سيطرتها التامة على المنطقة بجميع قراها - تعمد إلى هدم الدور وحرقها - وأحياناً نهب محتوياتها - ونهب الماشي والحيوانات المملوكة لأولئك السكان المدنيين.

أما الأشخاص - من رجال ونساء وأطفال - والذين يلقون القبر عليهم في تلك



(٩٦٣-٤٩)

005235

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٦

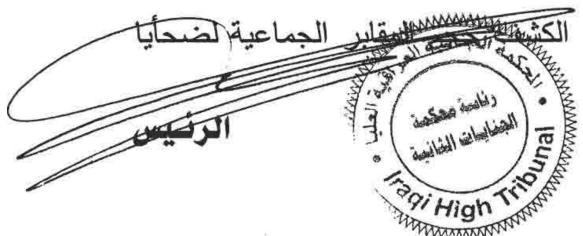
المحكمة الجنائية العراقية العليا  
محكمة العدويات الثانية  
بغداد - العراق

قرار الحكم



القرى، فقد كانت القوات العسكرية تنقلهم بناقلات عسكرية - وأحياناً بحافلات مدنية - وتقوم بتسليمهم إلى مقر مكتب تنظيم الشمال الذي كان يترأسه المتهم (علي حسن المجيد) حيث يتم التصرف بهم - ونعني بهم الأشخاص المقبوض عليهم - من قبل المكتب المذكور وحسب توجيهات المتهم ذاته. ولكن كيف يتم التصرف بهم؟ كان المعتقلون يجمعون في مكان معين ثم يعزل الرجال عن النساء والأطفال. فيرسل النساء والأطفال إلى معتقل (طوب زاوه) أو معسكر (الدبس) في كركوك، أو إلى قلعة (نزاركي) في محافظة دهوك أو معسكر (بحرقة) في محافظة أربيل. أما الرجال فكانوا يرسلون إلى أماكن أخرى كمعتقل (نكرة السلمان) في محافظة المثنى. فكان النساء والأطفال، وكذلك الرجال، يتعرضون في معتقلاتهم إلى التعذيب ويعانون الأمرين ويقايسون ظروف معيشية قاسية، حيث يتعرضون للتوجيع والتعطيش، فلم يكن يعطى للشخص الواحد سوى صمونة واحدة أو صمونتين على الأكثر في اليوم الواحد ، وكانوا يشربون الماء من أماكن غير نظيفة لا يتوافر فيها أي شرط من الشروط الصحية. كما إن القائمين على إدارة تلك المعتقلات يمنعون الحليب عن الأطفال. وبسبب المعاملة الإنسانية فقد تعرض العشرات من الأطفال والنساء والرجال إلى الموت، فكان البعض من هؤلاء الأموات يدفنون بقبور خارج المعتقل وقارباً منه، كما حصل ذلك في معتقل (نكرة السلمان)، أو ينقلون فيدفنون خارج المعتقل أيضاً في قبور جماعية لا يعلم عنها أي شيء. ولعل خير دليل على ذلك هو الكشف الذي أجرته محكمة السماوة حيث انتدبت هذه المحكمة لذلك، فأظهر هذا الكشف أن المعتقلات الجماعية لضحايا

(٥٠-٩٦٣)



الرئيس

005236

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٦

المحكمة الجنائية العراقية العليا  
محكمة العدويات الثانية  
بغداد - العراق

قرار الحكم



معتقل (نكرة السلمان)، وقد وثق هذا الكشف بأقراص مدمجة عرضت في احدى جلسات المحاكمة علناً.

سادساً - ووفقاً للأوامر الصادرة من مكتب تنظيم الشمال الذي يرأسه المتهم (علي حسن المجيد) القاضية بضرب المناطق المحظورة امنياً بضربات خاصة (أي بالأسلحة الكيميائية)، فقد تم قصف اغلب المناطق المذكورة أعلاه بالسلاح الكيميائي بواسطة المدفع والطائرات السمتية والطائرات الحربية والراجمات والصواريخ. فقد ذكر الشاهد (كوسرت رسول علي) أمام السيد قاضي التحقيق بأن المنطقة التي شملت بعملية الأنفال الأولى قد قصفت بالراجمات التي أطلقت صواريخ تحمل غازات سامة، وبين أن الوسائل التي استخدمها الكورد للوقاية من هذه الغازات السامة كانت بسيطة، إذ تتمثل في استخدام قطعة قماش سميكة يتم غطسها في الماء ووضعها على الوجه. وحصل الأمر ذاته في القرى التي شملت بعملية الأنفال الثانية حيث قصفت بالغازات السامة أيضاً بواسطة الطائرات والمدفعية والراجمات ، حيث قتل عدد كبير من السكان المدنيين. وهرب عدد كبير إلى المسالك الوعرة بين الجبال . والشيء نفسه حصل في المنطقة التي شملتها حملة الأنفال الرابعة، حيث قصفت القرى بالسلاح الكيميائي بواسطة الطائرات وبشكل مكثف وواسع، وقد قتل في تلك المنطقة لوحدها حوالي (١٦٨٠) مواطن كوردي ما بين رجل وأمرأة وطفل. كما تم إستخدام الأسلحة الكيميائية بشكل مركز ضد السكان المدنيين في العمليات الخامسة والسادسة السابعة، وفي حملة الأنفال أيضاً (الأنفال

(٩٦٣-٥١)

الرئيسي



005237

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

المحكمة العُليا العراقية العليا  
محكمة الجنائيات الثانية  
بغداد - العراق

قرار الحكم



. الثامنة).

سابعاً - ذكرنا فيما سبق أن المواطنين الكورد الذين كانوا يلقى القبض عليهم بعد إتمام العمليات العسكرية والسيطرة الكاملة على قراهم، تقوم القوات العسكرية بنقلهم بسيارات عسكرية وأحياناً بحافلات مدنية - وتسليمهم إلى مكتب تنظيم الشمال الذي كان يتصرف بهم وذلك بتسلیمهم إلى الجهات الأمنية المختلفة... هذه الجهات كانت توزعهم على معتقلات معينة وحسب المنطقة التي يلقى القبض عليهم فيها. فمنهم من كان يرسل إلى معتقل (طوب زاوه)، ومنهم من كان يرسل إلى معسكر (الدبس) في كركوك حيث مكتب تنظيم الشمال ، ومنهم من كان يرسل إلى معتقل (نكرة السلمان) في محافظة المثنى ، ومنهم من كان يرسل إلى معسكر (بحركة) في محافظة أربيل، ومنهم من كان يرسل إلى مجمع (شورش) في محافظة السليمانية. ومن خلال التعذيب الذي كان يتعرض له هؤلاء المعتقلين والمعاملة الوحشية التي كانوا يلاقونها من خلال تعريضهم للجوع والعطش وحرمانهم من الرعاية الصحية ، وعدم إعطائهم الأدوية التي يحتاجونها، أو حليب الأطفال للأطفال الرضع الذين كانوا بمعية أمهاتهم المعتقلات ، فقد مات المئات منهم بسبب كل ذلك. وقد عثر على عدد كبير من هياكلهم العظمية ورفاتهم في مقبرة (الحضر) الجماعية في منطقة الحضر التابعة لمحافظة نينوى، حيث عثر على العديد من البطاقات الشخصية لعوائل كاملة داخل القبر الجماعي. أما المعتقلين الكورد الذين كانوا ينقلون إلى معتقل (نكرة السلمان) في محافظة المثنى، فلم يكن حال أولئك



الرئيس

(٩٦٣-٥٢)

005238

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٠٠٧ / ٦ / ٢٤

المحكمة الجنائية العراقية العليا  
محكمة الجنائيات الثانية  
بغداد - العراق

## قرار الحكم

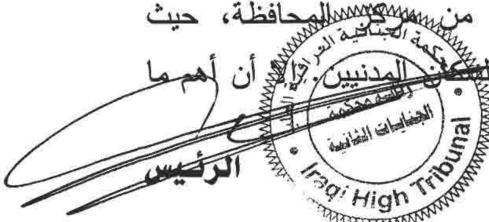


المعتقلين في معتقلات (طوب زاوه والدبس ونزاركي ومعسكر بحركة)، فقد كان معتقلو (نكرة السلمان) يتعرضون لشئى أنواع التعذيب، وخصوصاً من قبل أمر المعتقل المدعو (حجاج)، أو هكذا كان المعتقلون يسمونه، فقد كان يسومهم العذاب بلا رحمة ، بلا تفريق بين رجل وامرأة.. بينشيخ وشاب. وكان هو وحراسه يغتصبون النساء من دون وازع من ضمير أو أخلاق. وقد مات المئات منهم من جراء التعذيب الوحشي، أو بسبب المعاملة غير الإنسانية، أو بسبب التجويع والتعطيش، بينما البعض الآخر قد تعرض للقتل عمدأً، وقد دفن هؤلاء في قبور جماعية تم العثور على أعداد كبيرة منها. واستطاعت محكمة التحقيق، وبمساعدة خبراء دوليين، واستناداً لأحكام قواعد الإجراءات والأدلة الملحة بقانون المحكمة الجنائية العراقية العليا من فتح تلك القبور الجماعية واستخراج الهياكل العظمية منها وإجراء الفحوصات المختبرية عليها، حيث أكدت التحقيقات والفحوصات أن الجثامين التي استخرجت من القبور الجماعية في (الحضر) و(المثنى) هي جثامين تعود لأبناء الشعب الكوردي ممن كانوا مجهولي المصير (مؤنفلين).

لقد سبق وان بيّنا أن عملية خاتمة الأنفال (الأطفال الثامنة) قد تميزت بعدة ميزات منها أنها تركزت على السكان المدنيين دون سواهم، ذلك لأن وقفاً لإطلاق النار قد حصل بين العراق وأيران ، وهذا يعني أن ليس هناك أي نزاع في المنطقة، وان هذه العمليات قد شملت محافظة دهوك القريبة من الحدود التركية إضافة إلى مناطق قريبة جداً من المحافظة، حيث استخدمت الأسلحة الكيميائية بشكل كبير ضد ~~السكان المدنيين~~ لأن لهم ما

(٩٦٣-٥٣)

الرئيس



005239

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

المحكمة الجنائية العراقية العليا  
محكمة الجنائيات الثانية  
بغداد - العراق

قرار الحكم



يميز هذه العملية (الثامنة) عن التي سبقتها، هو انه حصلت حالات إعدام جماعي للرجال من سكان بعض القرى التي دخلت إليها القوات المسلحة العراقية . ومن هذه القرى قرية (كورمي) التي اعدم فيها (٣٣) رجلاً من سكانها وذلك قرب القرية ذاتها وعلى بعد عدة أمتار، منها دون تحقيق أو محاكمة، ودون أي سبب. وقد نجا من هذا الإعدام الجماعي (٤) رجال دونت أقوال جميعهم أثناء التحقيق والمحاكمة.

وليس هذا فقط، فقد ذكر العديد من المشتكين والشهود الناجين من الإعدامات الجماعية في مناطق أخرى، بان السلطات العسكرية والأمنية كانت تأخذ المعتقلين من معتقلاتهم المختلفة ، والتي سبق ذكرها، إلى الصحراء بواسطة حافلات مغلقة (بلا نوافذ) إلى جهة يجهلونها بادئ الأمر لأنهم كانوا معصوبين العيون، ثم يتم إنزالهم على شكل وجبات، ويتم صفهم أمام حافة حفرة كبيرة كانت قد أعدت مسبقاً ثم يتم إطلاق النار عليهم من خلال أشخاص يرتدون ملابس عسكرية (الزيتونى)، وعلى اثر إطلاق النار يهونون إلى تلك الحفرة (المقبرة الجماعية)، ثم يؤتى بوجبة ثانية فثالثة، وهكذا لحين امتلاء الحفرة بجثث المعذومين، ثم يوارون التراب بواسطة (الشفلات). وقد تبين من خلال إفادات المشتكين والشهود الناجين ان تلك المنطقة إنما كانت صحراء الرمادي. وقد أبدى بعض الناجين استعداده لأن يدل المحكمة على مكان تلك القبور إذا ما طلب إليه ذلك وتم أ يصله إلى تلك المنطقة.

تاسعاً- - وفوق هذا وذاك، فان القوات العسكرية لم تكن لنكتفي بالسيطرة على القرى وهدم دورها وحرق وسلب محتوياتها وسلب القبض على

(٥٤-٩٦٣)



005240

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

المحكمة العתائية العراقية العليا  
محكمة الجنائيات الثانية  
بغداد - العراق

قرار الحكم

السكان المدنيين من الرجال والنساء والأطفال ونقلهم إلى مكتب تنظيم الشمال ،

ومن ثم إلى المعتقلات الرهيبة المذكورة أعلاه .

عاشرأً - ماذا حصل بعد عمليات الأنفال ؟ في شهر آذار من العام ١٩٩١ أجريت مفاوضات بين رموز النظام السابق، وعلى رأسهم المتهم (علي حسن المجيد)، وبين الجبهة الكورديستانية. ومن بين الموضوعات التي طرحت في تلك المفاوضات موضوع المحتجزين من الشعب الكوردي في عمليات الأنفال الثمانية. وبعد سجال طويل حول هذه الموضوعات، سُأله الشاهد (محمود عثمان) المتهم (علي حسن المجيد) عن أكثر من مئة وثمانين ألف مواطن كوردي، فأجاب المتهم (علي حسن المجيد) بانفعال - حسب ادعاء الشاهد المذكور - إن أولئك المحتجزين لا يزيد عددهم عن المائة ألف شخص فقط!!!.

**المتهمون المحالون :**

أحال السيد رئيس قضاة التحقيق في المحكمة الجنائية العراقية العليا بقراره المرقم (٢) في ٢٠٠٦/٤/٢ إلى هيئة المحكمة (المحكمة الجنائية الثانية) المتهمين كل من الموقوف سلطان هاشم أحمد، والمرجع تقرير مصيرهم كل من علي حسن المجيد وصدام حسين المجيد وصابر عبد العزيز وحسين رشيد محمد وطاهر توفيق الحاج يوسف وفرحان مطلك صالح، لأجراء محاكمتهم بدعوى غير موجزة استناداً لأحكام المادة (١٨/ثالثاً) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥، والقاعدة (٣٢ /أولاً) من قانون الإجراءات وجمع الأدلة الجنائية بقانون المحكمة،



الرئيس

(٩٦٣-٥٥)

005241

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

المحكمة الجنائية العراقية العليا  
محكمة الجنائيات الثانية  
بغداد - العراق

قرار الحكم



والمواد ( ١٣٠ ب و ١٣٢ و ١٣٤ أ ) من قانون أصول المحاكمات الجزائية رقم ( ٢٣ ) لسنة ١٩٧١ المعدل، وفقاً للنصيbil الأتي وحسبما ورد في قرار الإحالة:

١ - المتهم سلطان هاشم احمد: أشغل منصب قائد عمليات الأنفال الأولى ثم قائد الفيلق الأول وأنيطت به مسؤولية مباشرة بتنفيذ عمليات الأنفال وهدم القرى والدور دور العبادة وحرقها وتغيير السكان المدنيين خلاف القانون وتسلیمهم إلى مكتب تنظيم الشمال، وان الجرائم المنسوبة إليه هي:

أ- جريمة الإبادة الجماعية: استناداً لأحكام المادة ( ١١ / أولاً - الفقرات أ-ج منها ) وبدلالة المادة ( ١٥ ) من قانون المحكمة.

ب-جرائم ضد الإنسانية: استناداً لأحكام المادة ( ١٢ / أولاً - الفقرات أ-ج -٥ منها ) وبدلالة المادة ( ١٥ ) من قانون المحكمة.

ج- جرائم حرب: استناداً لأحكام المادة ( ١٣ / رابعاً - الفقرات أ-د-ل منها ) وبدلالة المادة ( ١٥ ) من قانون المحكمة.

٢ - المتهم علي حسن الجيد: هو من أقارب المتهم صدام حسين المجيد، وقد شغل منصب مسؤول مكتب تنظيم الشمال خلال فترة حملات الأنفال، ويعد المسؤول عن إصدار الأوامر المباشرة بالقتل إلى القوات العسكرية ومنع الزراعة والإعدامات وذلك وفقاً للأمر المرقم ( ٤٠٠٨ ) في ٢٠ / حزيران / ١٩٨٧ ، وان الجرائم المنسوبة إليه هي:

أ- جريمة الإبادة الجماعية: استناداً لأحكام المادة ( ١١ - أولاً - الفقرات أ-ج منها ) وبدلالة المادة ( ١٥ ) من قانون المحكمة

الرئيس



( ٩٦٣-٥٦ )





العدد: ١ / ج ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

٤- المتهم صابر عبد العزيز حسين: كان يشغل منصب مدير عام الاستخبارات العسكرية وعضو القيادة العامة للقوات المسلحة ، وان الجرائم المنسوبة إليه

هي:

أ- جريمة الإبادة الجماعية : استناداً لأحكام المادة (١١-أولاً- الفرات أ-ج)  
وبدلة المادة (١٥) من قانون المحكمة.

ب- جرائم ضد الإنسانية: استناداً لأحكام المادة (١٢-أولاً-الفرات -أ-ج-  
٥) وبدلة المادة (١٥) من قانون المحكمة.

ج- جرائم حرب: استناداً لأحكام المادة (١٣-رابعاً-الفرات أ-د-ل) وبدلة  
المادة (١٥) من قانون المحكمة.

٥- المتهم حسين رشيد محمد: كان يشغل منصب معاون رئيس أركان الجيش  
للعمليات خلال حملات الأنفال ، وعضو في مجلس قيادة الثورة المنحل، وان  
الجرائم المنسوبة إليه هي:

أ- جريمة الإبادة الجماعية: استناداً لأحكام المادة (١١-أولاً- الفرات -أ-  
ج) وبدلة المادة (١٥) من قانون المحكمة .

ب- جرائم ضد الإنسانية: استناداً لأحكام المادة (١٢-أولاً - الفرات -أ-ج)  
وبدلة المادة (١٥) من قانون المحكمة.

ج- جرائم حرب: استناداً لأحكام المادة (١٣-رابعاً -الفرات أ-د-ل)  
وبدلة المادة (١٥) من قانون المحكمة.

٦- المتهم طاهر توفيق الحاج يوسف: كان يشغل منصب سكرتير لجنة شؤون  
الشمال، ومن ثم شغل منصب محافظ نينوى، وان ~~الجرائم المنسوبة إليه هي:~~



العدد: ١ / ج ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٢

## قرار الحكم

- أ- جريمة الإبادة الجماعية: استناداً لأحكام المادة (١١-أولاً -الفرات -أ- ج) وبدلاً عنها (١٥) من قانون المحكمة .
- ب- جرائم ضد الإنسانية : استناداً لأحكام المادة (١٢-أولاً -الفرات -أ- ج-٥) وبدلاً عنها (١٥) من قانون المحكمة .
- ج- جرائم حرب: استناداً لأحكام المادة (١٣-رابعاً -الفرات أ-د-ل) وبدلاً عنها (١٥) من قانون المحكمة.
- ٧- المتهم هرمان مطلوك الجبوري: كان يشغل منصب مدير استخبارات المنطقة الشمالية، ومن ثم مدير استخبارات المنطقة الشرقية والتي كان مقرها في كركوك، وأن الجرائم المنسبة إليه هي:
- أ- جريمة الإبادة الجماعية: استناداً لأحكام المادة (١١-أولاً -الفرات -أ- ج) وبدلاً عنها (١٥) من قانون المحكمة.
- ب- جرائم ضد الإنسانية: استناداً لأحكام المادة (١٢-أولاً -الفرات -أ- ج-٥) وبدلاً عنها (١٥) من قانون المحكمة.
- ج- جرائم حرب: استناداً لأحكام المادة (١٣-رابعاً -الفرات أ-د-ل) وبدلاً عنها (١٥) من قانون المحكمة.

### توجيه التهم إلى المتهمين من قبل المحكمة:

سبق وبينا تفصيلاً في الفقرة السابقة أن السيد رئيس قضاة التحقيق كان قد احال على هذه المحكمة (٧) متهمين هم كل من: (١) سلطان هاشم احمد. (٢) علي حسن المجيد. (٣) صدام حسين المجيد. (٤) صابر عبد العزيز حسين. (٥) حسين رشيد محمد. (٦)

الرئيس

(٩٦٣-٥٩)



## قرار الحكم

طاهر توفيق الحاج يوسف. (٧) فرحان مطلوك الجبوري. لمحاكمتهم وفق المواد التي وردت في قرار الأحوال.

وبناءً على نتيجة المحاكمات، وبعد الاستماع إلى أقوال المشتكين، وشهود الأثبات، وشهود النفي، والأطلاع على العدد الكبير من الوثائق والمستندات والاشرطة المدمجة والاشرطة الصوتية، حيث أن المحكمة غير ملزمة بالتهم التي أحال ب Mogibها رئيس قضاة التحقيق المتهمين على هذه المحكمة، لذا فإن هذه المحكمة، وبتاريخ ٢٠٠٧/٢/٢٠ وجهت لكل واحد من المتهمين ورقة تهمة، باستثناء المتهم (صدام حسين المجيد) الذي نفذ فيه حكم الإعدام الذي صدر عن المحكمة الجنائية الأولى في قضية الدجيل وقد حاز على درجة البتات بتصديقها تميزاً، وقد كانت التهم التي وجهت للمتهمين الستة الباقيين على النحو التالي:

(١) المتهم سلطان هاشم احمد: تم تعيين هذا المتهم في كانون الثاني من العام ١٩٨٨ قائداً لعمليات الأطفال، والتي سميت بعد ذلك بـ( عمليات الأطفال الأولى )، وفي آذار من العام نفسه تولى منصب قائد الفيلق الأول الذي نفذ عمليات الأطفال الأخرى. وبناء على ذلك فقد وجهت إليه التهم الآتية:

التهمة الأولى: وفق أحكام الفقرات (أ، ب، ج) من البند (أولاً) من المادة (١١)، والتي تشكل جريمة الإبادة الجماعية المنصوص عليها في البند (ثانياً/أ) منها، وبدلالة المادة (١٥/أولاً، ثانياً، ثالثاً ورابعاً) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥. وذلك لقيامه بإصدار الأوامر إلى القطعات العسكرية التي كانت تحت أمرته في عمليات الأطفال الأولى والثالثة والرابعة بـ( وذلك باستخدام كافة





العنوان: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٠٠٧ / ٦ / ٢٤

## قرار الحكم

الأسلحة التقليدية بواسطة الطائرات والمدفعية لقتل المواطنين الكورد في منطقة كوردستان العراق وإلحاق الضرر الجسدي والعقلي بهم والتضييق عليهم واحتضانهم لأحوال معيشية قاسية من نقص بالغذاء والدواء والوقود وقتل مواشיהם واحراق محاصيلهم الزراعية تتفيدا للخطوة المعدة من قبل رئيس أركان الجيش ومعاونه لشؤون العمليات (المتهم حسين رشيد محمد) والتي تمثل سياسة القيادة العامة للقوات المسلحة بقصد أهلاك السكان الكورد في شمال العراق كلياً أو جزئياً.

**الاتهامة الثانية:** وفق أحكام الفقرات (أ، ب، ج، د، هـ، و، ح، ظ، ي) من البند (أولاً) من المادة (١٢) والتي تشكل جرائم ضد الإنسانية، وبدلالة المادة (١٥/أولاً، ثانياً، ثالثاً ورابعاً منها) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥. وذلك لقيامه بإصدار الأوامر إلى القطعات العسكرية التي تحت أمرته في عمليات الأنفال الأولى والثالثة والرابعة والثامنة بشن هجوم واسع النطاق ومنهجي ضد السكان الكورد في شمال العراق بإستخدام كافة أنواع الأسلحة التقليدية وبواسطة الطائرات والمدفعية، ونج عن ذلك قتل المدنيين وحرق ودمير قراهم وترحيلهم وابعادهم قسرياً عن مناطقهم تتفيدا لأمر مسؤول مكتب تنظيم الشمال (المتهم علي حسن المجيد) واعتقال المواطنين الكورد واحتجازهم ونقلهم إلى معسكرات (طوب زاوية) و(الدبس) عن طريق منظمات الاستخبارات العسكرية وأدى ذلك إلى تعرضهم إلى المعاملة اللاإنسانية التي انتهى عنها وفاة العديد





## قرار الحكم

منهم واحتفاء عدد كبير آخر، واكتشفت رفاة الكثير منهم في المقابر الجماعية في (الحضر) و(المثنى) ومقابر أخرى متفرقة في العراق، ولأيعلم مصير الكثير منهم لحد الآن. كل ذلك بقصد ابادة السكان الكورد.

**التهمة الثالثة:** وفقاً لأحكام الفقرتين (أ، ب) من البند (ثالثاً)، والفقرات (أ، د، هـ، ح) من البند (رابعاً) من المادة (١٣) والتي تشكل جرائم حرب، وبدلالة المادة (١٥ / أولاً، ثانياً، ثالثاً و رابعاً) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥، وأحكام المادة (٤٠٦/١/ب) من قانون العقوبات العراقي رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ المعدل، وذلك لقيامه باستخدام الأسلحة الكيميائية ضد قوات المعارضة الكوردية والتي كانت تقاتل باسم الاتحاد الوطني الكوردستاني والحزب الشيوعي الكوردستاني وغيرها. واستهدفت هذه الأسلحة السكان المدنيين غير المشاركون في القتال مما ادى إلى قتلهم أو اعاقتهم أو تشويههم، وقامت القطعات العسكرية بتهذيم المبني الديني ونهب ممتلكات المواطنين والأستيلاء عليها وترحيلهم عن قراهم بدون أي مبرر يستدعي ذلك. وقد كان المتهم على علم ودرأية بذلك الأفعال الاجرامية.

(٢) **التهم على حسن المجيد:** شغل المتهم المذكور منصب عضوية مجلس قيادة الثورة (المنحل)، ومسؤول مكتب تنظيم الشمال بموجب قرار مجلس قيادة الثورة (المنحل) ذي الرقم (١٦٠) في ٢٩/اذار/١٩٦٣/٦٢ في الفترة

قرار الحُكْم

المحصورة بين شهر اذار من العام ١٩٨٧ ولغاية شهر ايلول من العام ١٩٨٨، ذلك القرار الذي اقر بقيامه بتمثيل القيادة القطرية للحزب ومجلس قيادة الثورة (المنحدرين) في تنفيذ سياستهما في عموم المنطقة الشمالية بضمنها منطقة كورستان للحكم الذاتي، وكذلك صلاحية التقرير الملزم لجميع اجهزة الدولة العسكرية والمدنية والأمنية، وبوجه خاص الصلاحيات المنوحة لمجلس الامن القومي ولجنة شؤون الشمال، وكذلك يرتبط المجلس التنفيذي لمنطقة كورستان للحكم الذاتي ومحافظي المحافظات ورؤساء الوحدات الادارية التابعة لوزارة الحكم المحلي وكذلك اجهزة المخابرات وقوى الامن الداخلي والاستخبارات العسكرية، وقيادات الجيش الشعبي في عموم المنطقة الشمالية بالمنتهم المذكور حيث تلتزم جميع تلك الاجهزة بالتوجيهات والقرارات الصادرة منه والتي تكون واجبة التنفيذ، وكذلك تلتزم القيادات العسكرية باوامره فيما يخص تنفيذ سياسة القيادة القطرية للحزب ومجلس قيادة الثورة (المنحدرين) في عموم المنطقة الشمالية، وكذلك إصدار مجلس قيادة الثورة قراره ذي الرقم (٢٤٤) بتاريخ ٢٠/٢/١٩٨٧، والذي منح المنتمي المذكور بموجبه صلاحية الصرف لتنفيذ مهام لجنة شؤون الشمال لغرض تنفيذ أحكام قرار مجلس قيادة الثورة ذي الرقم (١٦٠) في ٢٩/اذار/١٩٨٧، وببناء عليه فقد وجهت للمنتهم اعلاه ثلاثة تهم:

**التهمة الأولى:** وفق أحكام الفقرات (أ، ب، ج) من البند (أولاً) من المادة (١١)، وهي افعال تشكل جريمة الإبادة الجماعية المنصوص عليها في البند (ثانياً/أ منها) وبـ~~الإبادة~~ (١٥/أولاً، ثانياً،

(۹۶۳-۶۳)

الكتاب المقدس



العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

ثالثاً ورابعاً منها) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥، وذلك انه، خلال فترة ما قبل الأنفال، في حزيران من العام ١٩٨٧، وكذلك خلال عمليات الأنفال في العام ١٩٨٨ قام المتهם المذكور بإصدار الأوامر إلى القطعات العسكرية واجهزه الامن والمخابرات والاستخبارات ومنظمات حزب البعث (المنحل) بقتل المواطنين الكورد في شمال العراق وإلحاق الضرر الجسدي والعقلي بهم باستخدام كافة الاسلحة الحربية بواسطة الطائرات والمدفعية والتضييق عليهم وأخضاعهم لأحوال معيشية قاسية من نقص في الغذاء والدواء والوقود وقتل مواشيهما واحراق محاصيلهم الزراعية بقصد اهلاكم كلها أو جزئياً.

**التهمة الثانية:** وفقاً لأحكام الفقرات (أ، ب، ج، د، هـ، و، ح، ظ، ي) من البند (أولاً) من المادة (١٢)، وهي افعال تشكل جرائم ضد الإنسانية، وبدلالة المادة (١٥/أولاً، ثانياً، ثالثاً ورابعاً) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥، حيث أنه، خلال فترة ما قبل الأنفال، وفي حزيران من العام ١٩٨٧، وكذلك خلال فترة عمليات الأنفال في العام ١٩٨٨ قام المتهם المذكور بإصدار الأوامر إلى القطعات العسكرية واجهزه الامن والمخابرات والاستخبارات ومنظمات حزب البعث (المنحل) بشن هجوم واسع ~~النطاف~~ نهجي ضد (السكان

(٩٦٣-٦٤)



الرئيس



العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

الكورد في شمال العراق وباستخدام كافة انواع الأسلحة من الطائرات والمدفعية وقتل المدنيين وحرق وتدمير قراهم وترحيلهم وابعادهم قسرياً عن مناطقهم واعتقالهم واحتجازهم في معسكرات (طوب زاوه) و(الدبس) و(نكرة السلمان) واشرف بشكل مباشر من موقعه في مكتب تنظيم الشمال في (كركوك) على استجواب المعتقلين وتعذيبهم وإعدامهم بعد ذلك. وقد تعرض الكثير من المعتقلين إلى معاملة لانسانية نتج عنها وفاة العديد منهم واحتفاء الكثيرين ودفنهم في قبور جماعية حيث اكتشف منها مقابر (الحضر) في محافظة (نينوى) والمقبرة الجماعية في محافظة (المثنى)، ومقابر أخرى في أماكن متفرقة من العراق، ولا يعلم المصير الكثير من المواطنين الكورد لحد الآن، كل ذلك بقصد ابادة السكان الكورد.

**التهمة الثالثة:** وفقاً لأحكام الفقرتين (أ، ب) من البند (ثالثاً)، والفقرات (أ، د، هـ، ح، ل) من البند (رابعاً) من المادة (١٣)، وهي افعال تشكل جرائم حرب، وبدلالة المادة (١٥/أولاً، ثانياً، ثالثاً ورابعاً) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥، وأحكام المادة (٤٠٦/١) من قانون العقوبات العراقي رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ المعدل. وذلك لأنه خلال فترة ما قبل الانفال في حزيران ١٩٩٧ خلال عمليات

(٩٦٣-٦٥)

الرئيس





العدد: ١ / ج ٢ / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

الأنفال في العام ١٩٨٨ قام المتهم المذكور بإصدار الأوامر والتوجيهات إلى القطعات العسكرية واجهزة الأمن والمخابرات والاستخبارات ومنظمات حزب البعث (المنحل) باستخدام الأسلحة الكيماوية في شمال العراق ضد قوات المعارضة التي كانت تقاتل باسم الاتحاد الوطني الكورديستاني والحزب الديمقراطي الكورديستاني والحزب الشيوعي الكورديستاني وغيرها من قوات المعارضة، وقد استهدف الهجوم بالأسلحة الكيماوية حياة الأشخاص غير المشاركين في القتال مما أدى إلى قتلهم واعاقتهم أو تشويههم أو الاعتداء على كرامتهم ومحاجمة المبانى الدينية وتهديمها ونهب ممتلكاتهم والاستيلاء عليها وترحيلهم عن قراهم ودورهم دون مبرر.

(٣) **المتهم صابر عبد العزيز حسين:** كان هذا المتهم يشغل منصب عضو في القيادة العامة للقوات المسلحة ومدير جهاز الاستخبارات العسكرية العامة في الفترة الواقعه بين شهر اذار من العام ١٩٨٧ ولغاية شهر ايلول من العام ١٩٨٨. حيث كانت مهام هذه المديرية جمع المعلومات عن كل ما يحصل في المنطقة الشمالية وتقديم هذه المعلومات للمراجع العسكرية لكي تتخذ التدابير والقيام بالهجمات العسكرية على المناطق الشمالية بناء على تلك المعلومات التي قدمتها هذه المديرية. وبعد تنفيذ هذه العمليات ياتي دور الاستخبارات مرة أخرى بموافقة رئاسة اركان الجيش بنتائج العمليات العسكرية ومدى فعاليتها وتأثير الضربات وخسائر العدو وغيرها تحسباً لأى انتقامه كما تم تكليف

(٩٦٣-٦٦)

الرئيس



## قرار الحكم

مديرية الاستخبارات العسكرية العامة التي كان يديرها المتهم المذكور بدراسة إمكانية توجيه ضربات بالعتاد الخاص (الكيماوي) في مناطق شمال العراق بناء على أوامر صدرت من سكرتير رئيس الجمهورية، وفعلاً تمت هذه الدراسة وقدمنت العديد من المقترنات، ومن ضمنها مقترن إستخدام (العتاد الخاص-الكيماوي) ومتابعة تنفيذ الضربة وتحديد أماكنها وازمنتها مع تحديد أهداف الضربة باستخدام السلاح الكيماوي. وقد وجهت إليه ثلاثةتهم على النحو التالي:

**التهمة الأولى:** وفقاً لأحكام الفقرات (أ، ب، ج) من البند (أولاً) من المادة (١١)، وهي افعال تشكل جريمة ابادة جماعية منصوص عليها في البند (ثانياً/أ) منها، وبدلالة المادة (١٥/أولاً، ثانياً، ثالثاً ورابعاً) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥. وذلك لأن المتهم المذكور قد ساهم متعمداً في فترة ما قبل الأنفال، وخلال عمليات الأنفال كذلك في قتل المدنيين الكورد في مناطق شمال العراق بهدف أهلاكم كلّاً أو جزئياً وإلحاق الضرر الجسدي والعقلي والخضاعهم لظروف معيشية قاسية، وكان على علم ودرأة بما سيتحقق بالمدنيين أو المعارضة الكوردية نتيجة تلك العمليات العسكرية.

**التهمة الثانية:** وفق أحكام الفقرات (أ، ج، د، هـ، و، ح، ظ، ي) من البند (أولاً) من المادة (١٢)، وهي افعال تشكل جرائم ضد الإنسانية وبدلالة المادة (١٥/أولاً، ثانياً، ثالثاً ورابعاً) من ~~محكمة الجنائية~~ المحكمة الجنائية





## قرار الحكم

العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥. حيث ان هذا المتهم قد ساهم متعيناً في شن هجوم واسع النطاق ومنهجي ضد السكان المدنيين الكورد في شمال العراق من قبل القطعات العسكرية، وذلك بإستخدام كافة انواع الاسلحة من الطائرات والمدفعية وغيرها مما ادى إلى قتل السكان المدنيين ودمار قراهم وحرقها وترحيلهم وابعادهم قسرياً عن قراهم واحتجاز المدنيين وارسالهم إلى مكتب تنظيم الشمال، وقد تعرض الكثير من المعتقلين إلى معاملة غير انسانية في معسكرات الاعتقال التي تفتقر إلى ابسط المستلزمات الاساسية الانسانية، وتم إعدام العديد من المدنيين داخل منظومة الاستخبارات العسكرية التابعة لمديرية الاستخبارات العسكرية العامة بعد التحقيق معهم، وتم اختفاء العديد منهم واكتشاف جثثهم في المقابر الجماعية في منطقة (الحضر) في محافظة (نينوى) ومحافظة (الموصل) وغيرها من المناطق، وكان كل ذلك بهدف ابادة السكان الكورد.

**التهمة الثالثة:** وفقاً لأحكام الفقرتين (أ، ب) من البند (ثالثاً)، والفرات (أ، د، هـ، ح، ل) من البند (رابعاً) من المادة (١٣)، وهي افعال تشكل جرائم حرب، وبدلالة المادة (١٥/أولاً، ثانياً، ثالثاً، رابعاً) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥، وكذلك المادة (١٤٠٦) من قانون العقوبات العراقي رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ المعدل. حيث اقترح المتهم المذكور خلال عمليات الأنفال استخدام العتاد الخاص (الكيماوي) في مناطق حضنه في العراق، وحيث ذلك

الرئيس



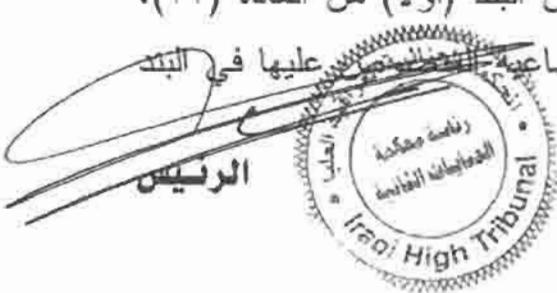


## قرار الحكم

الاهداف وزمنها والكمية المطلوبة من المادة الكيماوية من غاز (الخردل والسارين) وقد قامت القطعات العسكرية بتصفيف المنطقة بواسطة العتاد الخاص (الكيماوي) بناء على اقتراحه مما ادى إلى قتل المدنيين الكورد وتشويههم أو اعاقتهم، وكذلك فأن هذا المتهم قد ساهم متعمداً بالهجمات العسكرية ضد المبني الدينية والدور ونهب الممتلكات وترحيل المواطنين المدنيين دون مبرر مع انه كان على درأة وعلم بذلك الافعال الاجرامية المرتكبة بحق المدنيين.

(٤) المتهم حسين وشید محمد: في العام ١٩٨٧ كان هذا المتهم يشغل منصب معاون رئيس اركان الجيش للعمليات، وعضو في القيادة العامة ل القوات المسلحة، حيث قام مع رئيس اركان الجيش بوضع الخطط العسكرية اللازمة لمحاجمة القرى في شمال العراق، والتي سميت بخطط عمليات (الأفال)، كما حضر كافة الاجتماعات المخصصة لهذا الغرض، ومنها المؤتمرات التي عقدت في كركوك، والتي تم بموجبها إقرار الخطة وتکلیف (المتهم سلطان هاشم احمد) بقيادة تلك العمليات، وكذلك قيامه بتجهيز القطعات العسكرية بما تحتاجه من اسلحة وامكانات مادية لتنفيذ الهجوم، وانه كان مسؤولاً عن تطوير وتنفيذ الهجوم ومتابعة أوامر القائد العام ل القوات المسلحة وأوامر رئيس اركان الجيش خلال العمليات. وعلى ذلك فأن التهم التي وجهت اليه هي:

التهمة الأولى: وفقاً لأحكام الفقرات (أ، ب، ج) من البند (أولاً) من المادة (١١)، وهي افعال تشكل جريمة الإبادة الجماعية <sup>التي ارتكبها المتهم علىها في البند</sup>



## قرار الحكم

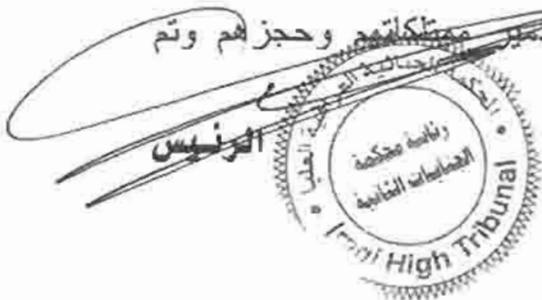
(ثانياً) منها، وبدلالة المادة (١٥/أولاً، ثانياً، ثالثاً، رابعاً) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥. حيث ساهم هذا المتهم متعمداً في فترة ما قبل الأنفال، وخلال عمليات الأنفال أيضاً بقتل السكان المدنيين الكورد في شمال العراق، وإلحاق الضرر الجسدي بهم بإستخدام كافة أنواع الأسلحة في مهاجمة تلك القرى وأخضاعهم لأحوال معيشية قاسية من نقص بالغذاء والدواء والوقود بقصد أهلاكم كلية أو جزئياً.

**التهمة الثانية:** وفق أحكام الفقرات (أ، ب، ج، د، هـ، و، ح، ظ، ي) من البند (أولاً) من المادة (١٢)، وهي افعال تشكل جرائم ضد الإنسانية، وبدلالة المادة (١٥/أولاً، ثانياً، ثالثاً ورابعاً) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥. ذلك ان المتهم (حسين رشيد محمد) كان قد ساهم متعمداً بشن هجوم واسع النطاق ومنهجي ضد السكان الكورد في شمال العراق مما ادى إلى قتل السكان المدنيين وحرق قراهم وتدميرها وترحيلهم وابعادهم قسرياً عن مناطقهم وتعريض المدنيين إلى الحجز والأعتقال والمعاملة غير الإنسانية مما نتج عنها وفاة العديد منهم وأخفاء الكثيرين ودفنهم في قبور جماعية، حيث اكتشفت منها مقابر (الحضر) في محافظة (نينوى) والمقدمة الجماعية في محافظة (المثنى) ومقابر أخرى. وكان كل ذلك بقصد ابادة السكان الكورد. وكان هذا المتهم على علم ودرأية بوضع الخطط العسكرية ومتابعتها وتنفيذها وما ترتب عليه

## قرار الحكم

**التهمة الثالثة:** وفقاً لأحكام الفقرات (أ، د، هـ، ح، ل) من البند (رابعاً) من المادة (١٣)، وهي افعال تشكل جرائم حرب. وبدلالة المادتين (١٥/أولاً، ثانياً، ثالثاً ورابعاً) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥، وأحكام المادة (٤٠٦/ب) من قانون العقوبات العراقي رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ المعدل. حيث ان هذا المتهم قد ساهم بإستخدام الأسلحة الكيميائية في شمال العراق ضد قوات المعارضة الكوردية، وقد استهدف الهجوم بالأسلحة الكيميائية حياة السكان المدنيين غير المشاركون في القتال مما ادى إلى قتلهم أو اعاقتهم أو تشويههم أو الاعتداء على كرامتهم ومجاهمتهم المباني الدينية ونهب الممتلكات المدنية وترحيل السكان عن قراهم دون سبب.

**(٥) المتهم طاهر توفيق يوسف:** لقد كان هذا المتهم يشغل منصب سكرتير لجنة شؤون الشمال بعد صدور قرار مجلس قيادة الثورة (المُتحل) رقم (٦٧٤) في ١٩٨٦/٨/١٩، وعضوًا في مكتب تنظيم الشمال، ثم بعد ذلك عين محافظاً لمحافظة (نينوى) بتاريخ ١٩٨٧/٩/١٥، وذلك في الفترة ما بين اذار ١٩٨٧ ولغاية ايلول ١٩٨٨. وبموجب القرار المرقم (١٦٠) لسنة ١٩٨٧ كان المتهم رئيساً للجنة الامنية في المحافظة المذكورة والتي ترتبط بمسؤول مكتب تنظيم الشمال (المتهم علي حسن المجيد)، وقد حضر جميع الاجتماعات التي أعدت وخططت للقيام بعمليات الأنفال في شمال العراق والتي نتج عنها قتل العديد من المدنيين الكورد وحرق قراهم وتنمير ممتلكاتهم وحجزهم وتم



قرار الحُكم

إعدام الكثير منهم ودفنهم في مقابر جماعية، حيث اكتشفت مقبرة جماعية في منطقة (الحضر) التابعة إدارياً لمحافظة (نينوى)، وعلى ذلك فقد وجهت المحكمة ثلاثة تهم للمنتهى المذكور، وكالآتي:

**التهمة الأولى:** وفق أحكام الفقرات (أ، ب، ج) من البند (أولاً) من المادة (١١)، وهي أفعال تشكل جريمة الإبادة الجماعية المنصوص عليها في البند (ثانياً/أ) منها وبدلالة المادة (١٥/أولاً، ثانياً، ثالثاً، رابعاً) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥، وذلك لأنه ساهم متعمداً، وعن علم ودرأية باعداد وتقديم المقترنات الخاصة بمحاجمة القرى الكوردية في شمال العراق ، والتي سميت فيما بعد- بعمليات ما قبل الأنفال، وعمليات الأنفال التي نفذت من قبل القطعات العسكرية والتي استخدمت مختلف أنواع الأسلحة الحربية، وقد تعرض المواطنون المدنيون الكورد للقتل والحرق والترحيل القسري والتضييق عليهم وإخضاعهم لأحوال معيشية قاسية يقصد أهلائهم ودميرهم كلياً أو جزئياً.

**التهمة الثانية:** وفقاً لأحكام الفقرات (أ، ب، ج، د، هـ، وـ، حـ، ظـ، يـ) من البند (أولاً) من المادة (١٢)، وهي أفعال تشكل جرائم ضد الإنسانية، وبدلالة المادة (١٥ / أولاً، ثانياً، ثالثاً و رابعاً) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠١٣، حيث إن المتهم

الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٢٠، حيث إن المتهم  
طاهر توفيق يوسف، خلال الفترة الممتد من ١٩٨٧ أذار

الله يحيى العرش بروحه العلية ويسعى بروحه العلية

البرنس

(۴۶۳-۷۲)

قرار الحُكْم

وأيلول ١٩٨٨ قد ساهم متعمداً بشن هجوم واسع النطاق ومنهجي ومنظم ضد السكان الكورد في شمال العراق وذلك بإستخدام كافة أنواع الأسلحة الحربية إلى قتل المدنيين وتدمير قراهم وحرقها وترحيلهم وإبعادهم قسراً عن مناطقهم واحتجازهم. وقد قام بتقديم العديد من المقترنات بإعدام مجموعة من الكورد المحتجزين، وقد تم تنفيذ حكم الإعدام بهم كونه كان يشغل منصب عضو في مكتب تنظيم الشمال، وقد كان جميع الأشخاص الذين تم إلقاء القبض عليهم خلال فترة ما قبل الأنفال، وخلال عمليات الأنفال، قد تم تسليمهم إلى مكتب الشمال للتصفيف بهم، وقد نتج عن ذلك إعدام الكثريين منهم واحتقارهم، وقد تم اكتشاف الكثير من المحتجزين في مقابر جماعية في منطقة (الحضر) التابعة إدارياً لمحافظة (نينوى) والتي كان السبب المذكور محافظاً لها ورئيساً للجنة الأمنية فيها. وكان على علم ودرأة بذلك.

**التهمة الثالثة** : وفق أحكام الفقرتين (أ، ب) من البند (ثالثاً)، والفرات (أ، د، هـ، ح، ل) من البند (رابعاً) من المادة (١٣)، وهي أفعال تشكل جرائم حرب، وبدلالة المانحين (١٥/أولاً، ثانياً، ثالثاً، رابعاً) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥ والمادة (٤٠٦/ب) من قانون العقوبات العراقي رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ المعديل. ذلك انه، وخلال العمليات العسكرية المشار إليها إنفاً، تم استخدام الأسلحة الكيميائية في المجمات الموجهة ضد

(၁၄၃-၇၃)



## قرار الحكم

السكان الكورد والمعارضة الكوردية، مما أدى إلى قتل المدنيين نتيجة لذلك الإستخدام، أو تشويههم أو إصابتهم بعاهات مستديمة، وكذلك الاعتداء على كرامتهم، وقد كان المتهم على علم ودرأة بتلك الأفعال الإجرامية بحق المدنيين الكورد.

(٦) المتهم فرحان مطلوك صالح : كان هذا المتهم في العام ١٩٨٧ مديرًا لمنظومة الاستخبارات العسكرية في المنطقة الشمالية التابعة لمديرية الاستخبارات العسكرية العامة، وقد كانت مهامه هي تزويد مديرية الاستخبارات العسكرية العامة بالمعلومات والتقارير عن المنطقة الشمالية، وكذلك تحديد الأهداف. وفي فترة عملية الأنفال ارتبط المتهم (فرحان مطلوك) مباشرةً بمكتب تنظيم الشمال الذي كان يرأسه المتهم (علي حسن المجيد) بموجب قرار مجلس قيادة الثورة المرقم (١٦٠) لسنة ١٩٨٧. وكان مسؤولاً عن تزويد تلك الجهات بتقارير مفصلة عن تلك المناطق في شمال العراق. وبناءً على تلك المعلومات والتقارير المرفوعة من قبل منظومة الاستخبارات الشرقية تم الهجوم على القرى الكوردية في شمال العراق، والتي سميت بـ(عمليات الأنفال)، وكذلك تم حجز المدنيين داخل منظومة الاستخبارات الشرقية تحت إشرافه وتسلیمهم إلى مكتب تنظيم الشمال مباشرةً بعد إجراء التحقيق معهم، وتم إعدام الكثير منهم داخل المعقلات. وبناءً على ذلك تم توجيه ثلاثة تهم إليه وكما يأتي:

التهمة الأولى : وفقاً لأحكام الفقرات (أ، ب، ج) من البند (أولاً) من المادة (١١)، وهي أفعال تشكل جرائم إبادة جماعية المنصوص عليها في البند (ثانياً/أ) منها، وبدلالة المادة (١٥/أ) أو الماء ثالثاً ورابعاً من

الرئيس

(٩٦٣-٧٤)



قرار الحُكْم

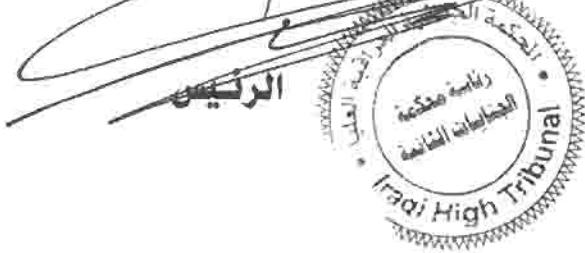
العنوان: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٠٠٧ / ٦ / ٢٤

قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا المرقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥.

حيث إن هذا المتهم قد ساهم متعمداً في فترة ما قبل الأطفال، وخلال عملية الأطفال، في قتل المدنيين من السكان الكورد في شمال العراق بعد تعرضهم لهجوم من قبل القطعات العسكرية وبمختلف أنواع الأسلحة وبهدف أهلاكهم كلياً أو جزئياً، ونتج عن ذلك قتل العديد منهم وتدمير ممتلكاتهم وحرق القرى وقتل الحيوانات.

**التهمة الثانية :** وفق أحكام الفقرات (أ، ب، ج، د، هـ، و، ح، ظ، ي) من البند (أولاً) من المادة (١٢)، وهي أفعال تشكل جرائم ضد الإنسانية، وبدلالة المادة (١٥ / أولاً، ثانياً، ثالثاً و رابعاً) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥ . ذلك إن المتهم فرحان مطلوك قد ساهم متعمداً في شن هجوم واسع النطاق ومنهجي ضد السكان الكورد في شمال العراق وبواسطة القطعات العسكرية وباستخدام كافة أنواع الأسلحة والطائرات والمدفعية، والذي أدى إلى قتل السكان الكورد وتدمير قراهم وحرقها وترحيلهم وإبعادهم قسراً، واحتجاز المواطنين من قبل الجيش وتسلیمهم إلى منظومة الاستخبارات العسكرية التي تعمل بأمرته. وكان بدوره يقوم بتسلیمهم إلى مكتب تنظيم الشمال. وقد تعرض المعتقلون إلى المعاملة غير الإنسانية داخل معسكرات الاعتقال التي كانت تفتقر إلى أبسط المستلزمات الإنسانية، وقد نتج عن هذه الظروف وفاة العديد من المواطنين، واختفاء العديد منهم ~~منهم~~ ثم اكتشاف مقابر

(963-80)



## قرار الحكم

لهم في (الحضر) وفي محافظة المثنى وغيرها. وكان كل ذلك بهدف إبادة السكان الكورد.

**التهمة الثالثة:** وفقاً لأحكام الفقرتين (أ، ب) من البند (ثالثاً) والفرات (أ، د، هـ، ح، ل) من البند (رابعاً) من المادة (١٣)، وهي أفعال تشكل جرائم حرب، وبدلالة المادة (١٥) / أولاً، ثانياً، ثالثاً ورابعاً من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥، والمادة (٤٠٦ / ١) بـ (ب) من قانون العقوبات رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ المعدل، وذلك لأن هذا المتهم إنما ساهم متعمداً خلال عمليات الأنفال باستخدام الأسلحة الكيماوية ضد قوات المعارضة الكوردية، وقد طال الهجوم حياة المدنيين غير المشاركين في القتال مما أدى إلى قتلهم أو تشويههم أو إعاقتهم، كما ساهم متعمداً بتدمير المباني الدينية وغيرها وتمير القرى وترحيل سكانها بدون مبرر. وقد كان على علم ودرأة بالأفعال الإجرامية التي ارتكبت تجاه المواطنين الكورد.

هذا وقد سالت المحكمة جميع المتهمين كلاً على انفراد فيما إذا كانوا مذنبين أم أبرياء، فأجابوا جميعاً - وكلا على انفراد أيضاً - بأنهم بريئون.

نصوص المواد القانونية التي تضمنتها أوراق الاتهام الموجهة إلى المتهمين:

الرئيس

(٩٦٣-٧٦)





## قرار الحكم

سبق وذكرنا ان السيد رئيس قضاة التحقيق كان قد احال بموجب قرار الاحالة الصادر عنه المتهمين الستة على هذه المحكمة لمحاكمتهم وفق أحكام المواد (١١) و(١٢) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥ وبدلالة المادة (١٥) منه. وقد وجئت المحكمة التهم إلى المتهمين في هذه القضية وفقاً لأحكام المواد (١١) و(١٢) و(١٣) من قانون المحكمة ذاته وبدلالة المادة (١٥) منه، والمادة (٤٠٦) من قانون العقوبات رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ المعدل.

وأكملاً للفائدة، ولغرض معرفة مضامين هذه المواد تدرجها تفصيلاً

فيما ي يأتي:

### أولاً- جريمة الإبادة الجماعية :

المادة- ١١- أو لا- لأغراض هذا القانون وطبقاً للاتفاقية الدولية الخاصة بمنع جريمة الإبادة الجماعية المعاقب عليها المؤرخة في ٩/كانون الأول- ديسمبر/ ١٩٤٨ المصادق عليها من قبل العراق في ٢٠/كانون الثاني-يناير/ ١٩٥٩ فان الإبادة الجماعية تعني الافعال المدرجة في ادناه المرتكبة بقصد أهلاك جماعة قومية أو اثنية أو عرقية أو دينية بصفتها هذه أهلاكاً كلياً أو جزئياً.

أ- قتل افراد من الجماعة.

ب- إلحاق ضرر جسدي أو عقلي جسيم بافراد من الجماعة.

ج- اخضاع الجماعة عمداً لاحوال معيشية يقصد بها أهلاكها الفعلي كلياً أو جزئياً.

د- فرض تدابير تستهدف منع الاعمال المنسوبة إلى الجماعة.

الرئيس

(٩٦٣-٧٧)

## قرار الحكم

هـ - نقل اطفال من الجماعة عنوة إلى جماعة أخرى.

ثانياً - توجب الاعمال التالية ان يعاقب عليها:

أـ - الإبادة الجماعية.

بـ - التأمر لارتكاب الإبادة الجماعية.

جـ - التحرير المباشر والعلني على ارتكاب الإبادة الجماعية.

دـ - محاولة ارتكاب الإبادة الجماعية.

ثانياً - الجرائم ضد الإنسانية:

المادة ١٢-أولاًـ - الجرائم ضد الإنسانية تعنى لأغراض هذا القانون أيـ من الأفعال المدرجة في أدناه متى ارتكبت في إطار هجوم واسع النطاق أو منهجي موجه ضد أي مجموعة من السكان المدنيـن وعن علم بهذا الهجوم.

أـ - القتل العمد.

بـ - الإبادة.

جـ - الأسترقاق.

دـ - ابعاد السكان أو النقل القسري للسكان.

هـ - السجن أو الحرمان الشديد على أي نحو آخر من الحرية البدنية بما يخالف القواعد الأساسية للقانون الدولي.

وـ - التعذيب.





## قرار الحكم

ز- الأغتصاب، الاستعباد الجنسي، الاكراه على البغاء، الحمل القسري، أو أي شكل آخر من اشكال العنف الجنسي على مثل هذه الدرجة من الخطورة.

ح- اضطهاد أي جماعة محددة أو مجموعة محددة من السكان لأسباب سياسية أو عرقية أو قومية أو اثنية أو ثقافية أو دينية أو متعلقة بنوع الجنس أو لأسباب أخرى لايجيزها القانون الدولي وذلك فيما يتصل بأي فعل مشار إليه من اشكال العنف الجنسي على مثل هذه الدرجة من الخطورة.

ظ- الأخفاء القسري للأشخاص.

ي- الأفعال اللانسانية الأخرى ذات الطابع المماثل التي تسبب عمداً في معاناة شديدة أو في اذى خطير يلحق بالجسم أو بالصحة العقلية أو البدنية.

ثانياً- لاغراض تطبيق أحكام البند (أولاً) من هذه المادة تعني المصطلحات المدرجة في ادناء المعاني المبينة ازاها:-

أ- هجوم موجه ضد أية مجموعة من السكان المدنيين يعني نهجاً سلوكياً تضمن الارتكاب المتكرر للأفعال المنصوص عليها في البند (أولاً) من هذه المادة ضد أي مجموعة من السكان المدنيين عملاً بسياسة دولة أو منظمة تقضي بارتكاب مثل هذا الهجوم، أو تعزيزاً لهذه السياسة.

الرئيس

(٧٩-٩٦٣)





العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

- بـ- الإبادة تعني تعمد فرض أحوال معيشية، كالحرمان من الحصول على الطعام والدواء، بقصد أهلاك جزء من السكان.
- جـ- الاسترقاق يعني ممارسة أي من أو جميع السلطات المترتبة على حق الملكية، على شخص ما، بما في ذلك ممارسة هذه السلطات في سبيل الاتجار بالأشخاص، ولاسيما النساء والأطفال.
- دـ- ابعاد السكان أو النقل القسري للسكان يعني نقل الأشخاص المعنيين قسراً من المنطقة التي يوجدون فيها بصفة مشروعة، بالطرد أو بأي فعل قسري آخر، دون مبررات يسمح بها القانون الدولي.
- هـ- التعذيب يعني التعمد في تسبب الألم الشديد والمعاناة، سواء كان بدنياً أو فكريأً على شخص قيد الاحتياز أو تحت سيطرة المتهم على أن التعذيب لايشمل الألم أو المعاناة الناجمة عن العقوبات القانونية أو ذات علاقه بها.
- وـ- الأضطهاد يعني الحرمان المتعمد والشديد من الحقوق الأساسية بما يتافق والقانون الدولي بسبب هوية الجماعة أو المجموعة.

- زـ- الأخفاء القسري للأشخاص يعني القاء القبض على أشخاص أو احتجازهم أو اختطافهم من قبل الدولة أو منظمة سياسية، أو بأذن أو دعم منها لهذا الغرض أو بغير إذنه. ثم رفضها





الملد: ١ / ج ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

الأقرار بحرمان هؤلاء الأشخاص من حريةهم أو اعطاء  
معلومات عن مصيرهم أو عن أماكن وجودهم، بهدف  
حرمانهم من حماية القانون مدة زمنية طويلة.

### ثالثاً- جرائم الحرب:

- المادة- ١٣- تعني جرائم الحرب لأغراض هذا القانون ما يأتي:
- أولاً- خروقات جسيمة لاتفاقيات جنيف المؤرخة في ١٢ اب ١٩٤٩ وبالتحديد أي فعل من الأفعال المدرجة في ادناه المرتكبة ضد الأشخاص أو الممتلكات المحمية بموجب اتفاقية جنيف ذات العلاقة.
  - أ- القتل العمد.
  - ب- التعذيب أو المعاملة اللاإنسانية، بما في ذلك اجراء تجارب باليولوجية.
  - ج- تعمد إحداث معاناة شديدة أو إلهاق أذى خطير بالجسم أو بالصحة.
  - د- إلهاق تدمير واسع النطاق بالممتلكات والاستيلاء عليها دون أن تكون هناك ضرورة عسكرية تبرر ذلك وبشكل مخالف للقانون وبطريقة عابثة.
  - هـ- ارغام أسير حرب أو شخص محمي على الخدمة في قوات سلطة معادية.

الرئيس



(٩٦٣-٨١)



العدد: ١ / ج ٢ / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

و- تعمد حرمان أسير حرب أو شخص محمي من حقه ان يحاكم  
محاكمة عادلة أو نظامية.

ز- الحجز غير القانوني.

ح- الأبعاد أو النقل غير القانوني.

ط- اخذ رهائن.

ثانياً - الانتهاكات الخطيرة الأخرى للقوانين والأعراف الواجبة التطبيق على  
المنازعات الدولية المسلحة، في النطاق الثابت للقانون الدولي،  
وبالتحديد اي فعل من الأفعال الآتية:

أ- تعمد توجيه هجمات ضد السكان المدنيين بصفتهم هذه او ضد افراد  
مدنيين لا يشاركون في الاعمال الحربية.

ب- تعمد توجيه هجمات ضد اهداف مدنية، وبضمنها مواقع لا تشكل  
اهدافاً عسكرية.

ج- تعمد شن هجمات ضد مستخدمين، منشآت، مواد وحدات او  
مركبات تستخدم في مهام المساعدة الإنسانية او حفظ السلام طبقاً  
لميثاق الأمم المتحدة، طالما كانت مثل هذه المهام تستحق الحماية  
الممنوحة للمدنيين او الأهداف المدنية بموجب القانون للمنازعات  
المسلحة.

د- تعمد شن هجوم مع العلم بكون هذا الهجوم سيسفر عن خسائر  
تبعدية في الأرواح او عن إصابات بين المدنيين او عن إلحاق

(٩٦٣-٨٢)

الرئيس





العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

اضرار مدنية يكون افراطاً واضحاً بالقياس إلى مجمل المكاسب العسكرية المتوقعة الملموسة وال مباشرة.

هـ - تعمد شن هجوم مع العلم بكون هذا الهجوم يسفر عن أحداث ضرر واسع النطاق وطويل الأمد وشديد للبيئة الطبيعية يكون افراطاً واضحاً بالقياس إلى مجمل المكاسب العسكرية المتوقعة الملموسة وال مباشرة.

و - المهاجمة أو القصف بأية وسيلة كانت ضد المدن أو القرى أو المساكن أو المباني التي لا توجد لها دفاعات وهي ليست اهدافاً عسكرية.

ز - قتل أو جرح مقاتل كان قد تخلى عن سلاحه أو انه لم يعد يمتلك وسائل للدفاع عن نفسه واستسلم بشكل واضح.

ح - اساءة استعمال علم الهندنة أو علم العدو أو شارته العسكرية وزيه العسكري أو علم الأمم المتحدة أو شاراتها وازيانها العسكرية وكذلك الشعارات المميزة لأنفاقيات جنيف مما يسفر عن موت الأفراد أو إلحاق إصابات بالغة بهم.

ط - قيام حكومة العراق أو أي من اجهزتها (وتشمل على سبيل التوضيح أي جهاز من اجهزة حزب البعث العربي الاشتراكي) على نحو مباشر أو غير مباشر، بنقل اجزاء من السكان المدنيين إلى أي ارض تحتلها، أو ابعاد أو نقل ~~سكان~~ أو بعض سكان الأرض المحتلة ضمن هذه الأرض أو خلق ~~السكن~~ على

الرئيس

(٩٦٣-٨٣)





العدد: ١ / ج ٢٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

- ي- تعمد توجيه هجمات ضد مبانٍ لتشكل اهدافاً عسكرية ومحصصة لأغراض دينية، وتعليمية، فنية، علمية، أو خيرية، أو ضد آثار تاريخية، مستشفيات، وأماكن تجمع المرضى أو الجرحى.
- ك- إخضاع الأشخاص التابعين لأية دولة للتشويه البدني أو لأي نوع من التجارب الطبية أو العلمية التي لا تبررها المعالجة الطبية أو معالجة الأسنان أو المعالجة في المستشفى للشخص المعني ولا تجري أيضاً لصالحه متسببة في وفاة ذلك الشخص أو تعریض صحتهم لخطر شديد.
- ل- قتل أو جرح أي من أفراد دولة معادية أو جيش معادي بطريقة غادرية.
- م- إعلان أنه لم يبق أحد على قيد الحياة.
- ن- تدمير أو الاستيلاء على الممتلكات المدنية للطرف المعادي ما لم يكن التدمير أو الاستيلاء أمراً زمته ضرورات الحرب.
- س- إعلان الغاء أو تعليق أو منع اللجوء إلى القضاء بقصد حرمان مواطني الطرف المعادي من المطالبة بحقوقهم.
- ع- اكراه رعايا الطرف المعادي على المساعدة في عمليات حربية موجهة ضد دولتهم، حتى، وإن كانوا في خدمة الدولة المتحاربة قبل إندلاع الحرب.
- ف- نهب أية بلدة أو مكان حتى، وإن تم الاستيلاء عليه عنوة.
- ص- استخدام السموم أو الأسلحة السامة في العمليات الحربية.



العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

- ق- استخدام الغازات الخانقة أو السامة أو أي غازات أخرى وكذلك أي سوائل أو مواد أو معدات أخرى مشابهة.
- ر- استخدام الرصاصات التي تتمدد أو تتسطح بسهولة في الجسم البشري مثل الرصاصات ذات الأغلفة الصلبة التي لا تغطي كامل جسم الرصاصية أو الرصاصات المحزررة الغلاف.
- ش- الاعتداء على كرامة الشخص وخاصة المعاملة المهينة والحاطة بالكرامة.
- ت- الاغتصاب أو الاستعباد الجنسي أو البغاء القسري أو العمل القسري، أو أي شكل آخر من أشكال العنف الجنسي على مثل هذه الدرجة من الخطورة.
- ث- استغلال وجود أشخاص مدنيين أو أشخاص آخرين محميين لجعل بعض النقاط أو المناطق أو القوات العسكرية محصنة من العمليات العسكرية.
- خ- تعمد توجيه هجمات ضد مبانٍ، مولد وحدات طبية ، وسائط نقل وأشخاص يستعملون الشعارات المميزة لأنقاقيات جنيف طبقاً للقانون الدولي.
- ذ- تعمد تجوييع المدنيين كأسلوب من أساليب الحرب بحرمانهم من المواد التي لا غنى عنها لبقاءهم، بما في ذلك تعمد عرقلة إمدادات الأغاثة وكما هو منصوص عليه بموجب القانون الدولي.

الرئيس

(٩٦٣-٨٥)





المحكمة الجنائية العراقية العليا  
محكمة الجنائيات الثانية  
بغداد - العراق

قرار التّكّم

العنوان: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصنف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

ضـ- تجنيـد أو تسجيـل اطـفال دون الخامـسة عشرـة من العـمر في قـوات  
الجـيش الوـطـنـي أو إـسـتـخـامـه لـلـأـشـتـراك بـفـاعـلـيـة فـي الـأـعـمـال  
الـعـدـائـة.

ثالثاً - حالات وقوع نزاع مسلح من أي نوع، من الأفعال التالية المركبة ضد أشخاص غير مشتركين فعلياً في الأعمال الحربية، بما في ذلك أفراد القوات المسلحة الذين القوا سلاحهم وأولئك الذين أصبحوا عاجزين عن القتال بسبب المرض أو الإصابة أو الاحتجاز أو لأي سبب آخر.

أ-استعمال العنف ضد الحياة والأشخاص، وخاصة القتل بجميع أنواعه والتشويه ومعاملة القاسية والتعذيب.

بـ-الاعتداء على كرامة الشخص وخاصة المعاملة المهينة والهادفة بالكرامة.

جـ- أخذ الرهائن.

٥- إصدار أحكام وتنفيذ إعدامات دون وجود حكم سابق صادر عن محكمة مشكلة تشكيلاً نظامياً تكفل جميع الضمانات القضائية المعترف بها والتي لا يمكن الاستغناء عنها.

رابعاً - الانتهاكات الخطيرة الأخرى للقوانين والأعراف الواجبة التطبيق على المنازعات المسلحة غير الدولية، في نطاق الثابت للقانون الدولي، وبالتحديد أي فعل من الأفعال الآتية:

أتعمد شن هجمات ضد السكان المدنيين أو ضد أفراد مدنيين لا يشاركون مباشرةً في الأعمال الحربية.

الرئيس

(۹۶۳-۸۶)





العدد: ١ / ج ٢٠٠٦ / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
الصفحة: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

بـ تعمد توجيه هجمات ضد مبانٍ، مواد، وحدات ووسائل نقل طبية وافراد من المستخدمين للشعارات المميزة لاتفاقيات جنيف طبقاً للقانون الدولي.

جـ تعمد شن هجمات ضد مستخدمين، منشآت، مواد، وحدات، أو مركبات مستخدمة في مهام المساعدة الإنسانية أو حفظ السلام طبقاً لميثاق الأمم المتحدة، طالما كانت مثل هذه المهام تستحق الحماية الممنوحة للمدنيين أو الأهداف المدنية بموجب القانون الدولي للمنازعات المسلحة.

دـ تعمد توجيه هجمات ضد مبانٍ مخصصة لأغراض دينية، تعليمية، فنية، علمية، أو خيرية أو ضد اثار تاريخية، ومستشفيات وأماكن تجمع المرضى والجرحى شريطة الاتكوان أهدافاً عسكرية.

هـ نهب أية بلدة أو مكان حتى وان تم الاستيلاء عليه عنوة.

وـ الاغتصاب، الاستعباد الجنسي، البغاء القسري، الحمل القسري، او اي شكل اخر من اشكال العنف الجنسي على مثل هذه الدرجة من الخطورة.

زـ تجنيد او تسجيل أطفال دون الخامسة عشرة من العمر في قوات او جماعات مسلحة او استخدامهم للمشاركة فعلياً في الاعمال الحربية.

حـ إصدار اوامر بترحيل السكان المدنيين لأسباب تتصل بالنزاع مالم يكن ذلك من اجل امن المدنيين المعندين او لأسباب عسكرية ملحة.

طـ قتل او إصابة احد مقاتلي الطرف المعيدين لانتقام للعملية السابقة.

الرئيس

(٩٦٣-٨٧)





## قرار الحكم

العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

ي- إعلان انه لم يبق احد على قيد الحياة.

ك- اخضاع الاشخاص الخاضعين لسلطة الطرف الآخر في النزاع للتشويه البدنى أو لأى نوع من التجارب الطبية أو العلمية التي لا تبررها المعالجة الطبية أو معالجة الأسنان أو المعالجة في المستشفى للشخص المعنى ولا تجري أيضاً لصالحه متسبيبة في ذلك وفاة ذلك الشخص أو الأشخاص أو في تعريض صحتهم لخطر شديد.

ل- تدمير أو الاستيلاء على ممتلكات الطرف المعادي مالم يكن التدمير أو الاستيلاء أمرأ الزمه ضرورات الحرب.

رابعاً - المسؤولية الجنائية الشخصية.

المادة - ١٥ - أولاً- يعد الشخص الذي يرتكب جريمة تدخل ضمن ولاية المحكمة مسؤولاً عنها بصفته الشخصية وعرضة للعقاب وفقاً لأحكام هذا القانون.

ثانياً- يعد الشخص مسؤولاً، وفقاً لأحكام هذا القانون وأحكام قانون العقوبات، اذا قام بما يأتي:

أ-إذا ارتكب الجريمة بصفة شخصية بالاشراك او بواسطه شخص اخر بعض النظر عما اذا كان هذا الشخص مسؤولاً او غير مسؤول جنائياً.

ب-الأمر بارتكاب جريمة وتحت بالفعل او شرع فيها او الأغراء او الحث على ارتكابها.

الرئيس



(٩٦٣-٨٨)



العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٦

## قرار الحكم

ج- تقديم العون أو التحرير أو المساعدة بأي شكل آخر لغرض تيسير ارتكاب الجريمة أو الشروع في ارتكابها، بما في ذلك توفير وسائل ارتكابها.

د- الأسهام بأية طريقة أخرى مع مجموعة من الأشخاص بقصد جنائي مشترك، على ارتكاب جريمة أو الشروع في ارتكابها، على أن تكون هذه المساهمة متعمدة وان تقدم:

١- أما بهدف تعزيز النشاط الاجرامي، أو الغرض الاجرامي للجماعة، اذا كان هذا النشاط أو الغرض منطويًا على ارتكاب جريمة تدخل ضمن ولاية المحكمة.

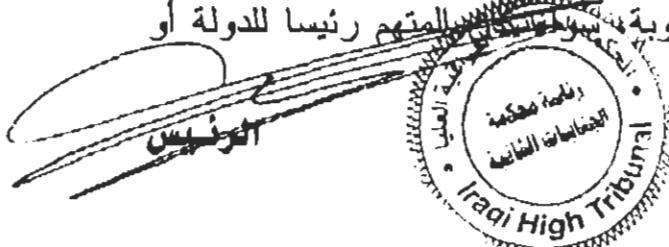
٢- مع العلم بنية ارتكاب الجريمة لدى هذه الجماعة.

هـ- التحرير المباشر والعلني على ارتكاب الجريمة فيما يتعلق بجريمة الإبادة الجماعية.

و- الشروع في ارتكاب الجريمة من خلال البدء بتنفيذ فعل بقصد ارتكابها، لكن الجريمة لم تقع لأسباب لا دخل للأرادة الفاعل فيها ومع ذلك يعد عذراً معفياً من العقاب اذا بذل الفاعل نشطاً يحول دون ارتكاب الجريمة أو اتمامها. ولا يعاقب على الشروع بموجب هذا القانون اذا تخلى الفاعل تماماً وبمحض ارادته عن مشروعه الاجرامي.

ثالثاً:- لا تعد الصفة الرسمية التي يحملها المتهم سبباً معفياً من العقاب أو مخفقاً للعقوبة، حينما يكون المتهم رئيساً للدولة أو

(٩٦٣-٨٩)





العدد: ١ / ج ٢٠٠٦ / ٢٠٠٢  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٢

## قرار الحكم

رئيساً أو عضواً في مجلس قيادة الثورة أو رئيساً أو عضواً في مجلس الوزراء أو عضواً في قيادة حزب البعث، ولا يجوز الاحتجاج بالحسانة للتخلص من المسؤولية عن الجرائم المذكورة في المواد (١١) و(١٢) و(١٣) و(١٤) من هذا القانون.

رابعاً:- لا يغفى الرئيس الأعلى من المسئولية الجنائية عن الجرائم التي يرتكبها الأشخاص الذين يعملون بأمرته، اذا كان الرئيس قد علم أو كان لديه من الأسباب ما تقييد العلم بان مرؤوسه قد ارتكب هذه الافعال أو كان على وشك ارتكابها ولم يتخذ الرئيس الاجراءات الضرورية والمناسبة لمنع وقوع هذه الافعال أو لن يرفع الحالة إلى السلطات المختصة بغية اجراء التحقيق والمحاكمة.

خامساً:- في حالة قيام أي شخص متهم بارتكاب فعل تنفيذاً لأمر صادر من الحكومة أو من رئيسه فان ذلك لن يغفيه من المسئولية الجنائية، ويجوز ان يراعى ذلك في تحقيق العقوبة اذا رأت المحكمة ان تحقيق العدالة يتطلب ذلك.

سادساً:- لا تشمل قرارات العفو الصادرة قبل نفاذ هذا القانون ايًّا من المتهمين في ارتكاب احدى الجرائم المنصوص علىها فيه.

الرئيس



(٩٦٣-٩٠)



## قرار الحكم

المادة (٤٠٦) من قانون العقوبات رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ (المعدل).

"المادة - ٤٠٦ - ١ - يعاقب بالإعدام من قتل نفساً عمداً في احدى الحالات التالية:

- أ- اذا كان القتل مع سبق الاصرار أو الترصد.
- ب- اذا حصل القتل باستعمال مادة سامة أو مفرقة أو متفجرة.
- ج- اذا كان القتل لدافع دنيء أو مقابل أجر، أو اذا استعمل الجاني طرقاً وحشية في ارتكاب الفعل.
- د- اذا كان المقتول من اصول القاتل.
- هـ- اذا وقع القتل على موظف أو مكلف بخدمة عامة اثناء تأدية وظيفته أو خدمته أو بسبب ذلك.
- و- اذا قصد الجاني قتل شخصين فأكثر فتم ذلك بفعل واحد.
- ز- اذا اقترن القتل عمداً بجريمة أو اكثر من جرائم القتل عمداً أو الشروع فيه.
- ح- اذا ارتكب القتل تميضاً لارتكاب جنائية او جنحة معاقب عليها بالحبس مدة لا تقل عن سنة او تسهيلاً لارتكابها او تنفيذاً لها او تمكيناً لمرتكبها أو شريكه على الفرار او التخلص من العقاب.
- ط- اذا كان الجاني محكوماً عليه بالسجن المؤبد عن جريمة قتل عمدي وارتكب جريمة قتل عمدي او شرع فيه خلال مدة تنفيذ العقوبة.

الرئيس



(٩٦٣-٩١)

## قرار الحكم

٢- وتكون العقوبة الإعدام أو السجن المؤبد في الأحوال

التالية:-

أ- إذا قصد الجاني قتل شخص واحد فلدي قطعه إلى قتل  
شخصين فأكثر.

بـ- إذا كان الجاني سخرياً عليه بالسجن المؤبد في غير  
الحالة المذكورة في الفقرة (١-ج) من هذه المادة  
وارتكب جريمة قتل عمدي خلال مدة تنفيذ العقوبة.

### ((التفسير))

يقصد بتصير النص البحث عن معناه الحقيقي والكشف عن مضمونه بشكل يسمح  
بتطبيقه تطبيقاً سليماً على الواقع المنشية التي شرع من لبطها ويختلف تصير القانون بهذا  
المعلى عن تطبيقه الذي ورد له لجزاء حكم الموصوس على الواقع التي تطبق عليها وهي  
مجال القانون الجنائي يحتقر الشخص من تغدر حكم لم يرد بذلك المشرع لأن القاضي لا  
يعمل إلا في حدود النص، ذلك ويعمد ما يتضمنه دون أن يضيف إليه شيئاً أو يعدل بقائماً  
وهذا المقصود بتصير الموصوس تفسيراً صحيحاً لا يخرج من ارادة المشرع منها، لا الأصل في  
الموصوس الجنائية إليها تفسير تفسيراً صحيحاً بحيث يتبع الروقون عند المعانى التي تحصلها  
الخاصية وعبارتها فقط دون البحث عن روحها وتجزأها إذا المكن بذلك إلى تفسيرها تفسيراً  
وأسماها لا يجوز مع الموصوس الجنائية والعلة في ذلك ترجع في الحقيقة إلى أن الموصوس  
الجنائية هي قيود تزيد على الحرية القرمية استثناءً من المادتين العامة (الأصل في الأشياء  
الإباحية) وإذا كان التفسير الصريح مخالفة عامة احتراماً لها (شرعية الجرائم والعقوبات) لكن  
ذلك لا يمنع من التحري والكشف عن نية المشرع حسب متوجه العصرية كما



العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

نستطيع ان تغيير الوصف القانوني للجريمة حتى لو لم يظهر أمامها أي شيء جديد خلال المرافعة على أساس أنها لم تقتصر بالوصف الذي اعطاه قاضي التحقيق.

### مفهوم الجريمة

لم تحدِّد أغلب التشريعات الجزائية أيراد تعريف محدد للجريمة طالما كان مضمون الجريمة متغيراً بتغير مفهومها في الزمان والمكان وإذا كان الفقه الجنائي قد اورد تعريفات للجريمة الا ان هذه التعريفات قد تعددت بتنوع الفقهاء. وفي واقع الامر ان انساب تعريف للجريمة ويمكن ان يعبر عن جميع تلك التعريفات جميعاً ومطابقاً لمبدأ الشرعية بأنها ( فعل او امتناع عن فعل جرم القانون وحدد له عقوبة اذا صدر عن انسان مسؤول).

### اركان الجريمة

لكي يمكن القول بوجود جريمة فإنه لابد ان تتتوفر فيها اركان معينة لقيامها واركان الجريمة نوعان الاول الاركان العامة للجريمة وهي الاركان التي تخص جميع الجرائم بحيث تميز الفعل المباح عن الفعل الجنائي بشكل عام أما النوع الثاني فتسمى بالاركان الخاصة وهي الاركان التي تخص كل جريمة على حده.

### الفرع الأول - الركن المادي

يقصد بالركن المادي للجريمة هو السلوك الخارجي الذي ينص على كونه جريمة وهو ماتتركه الحواس ومن هنا فإن ما يدور في الذهن من افكار ورغبات طالما لم تظهر في عالم المحسوس لا يعتبر من قبيل الركن المادي وقد عرفت المادة (٢٨) من قانون العقوبات العراقي الركن المادي للجريمة بأنه (سلوك اجرامي بأرتکاب فعل جرم القانون او الامتناع عن فعل امر به القانون).

الرئيس

(٩٤-٩٦)





## قرار الحكم

العدد: ١ / ج ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٢

وللركن المادي عناصر ثلاثة - السلوك الاجرامي (الفعل) - والنتيجة الجرمية - وعلاقة سببية التي تربط ما بين السلوك والنتيجة (الضارة).

### • العنصر الاول - السلوك الاجرامي:

ويراد به النشاط المادي الخارجي المكون للجريمة (الفعل). فلا جريمة دون سلوك اجرامي، ذلك وكما اسلفنا ان القانون لا يعقوب على مجرد النوايا والرغبات وبوصفه (السلوك) نشاطاً مادياً فأنه يختلف من جريمة لأخرى. فهو في جريمة القتل يتمثل بفعل ازهاق روح انسان، وفي جريمة السرقة هو الاستيلاء على مال الغير وقد يظهر للسلوك الاجرامي بصورة نشاط مادي (أيجابي) وذلك عند قيام الفاعل ب فعل يحرمه القانون وهذا هو شأن غالبية الجرائم كما يظهر السلوك الاجرامي بصورة نشاط (سلبي) ويتحقق عن امتناع الجاني عن القيام بعمل يوجهه القانون كامتناع الشاهد من الحضور أمام المحكمة.

### • العنصر الثاني - النتيجة الضارة (النتيجة الجرمية):

ويراد بها الأثر الذي يتربّب على السلوك الاجرامي المتجسد بالعدوان الذي يصيب، مصلحة، او حقاً، قدر المشرع وحجب حمايته جنائياً، وتتجدر الاشارة الى ان النتيجة الجرمية او الضارة باعتبارها عنصراً من عناصر الركن المادي للجريمة لا يشترط تتحققها دائماً لقول بوجود جريمة ومن ثم العقاب عليها اذ يمكن ان يتخلّف حصول النتيجة ومع ذلك يتحقق وجود الجريمة من الناحية القانونية كما هو الحال بالنسبة للجرائم السلبية كجريمة الاتفاق الجنائي اذ يكفي لتحقّقها والعقاب عنها بمجرد حصول الاتفاق الجنائي ولو لم تقع فعلاً الجريمة التي تم الاتفاق على ارتكابها.

### • العنصر الثالث - العلاقة السببية بين الفعل والنتيجة:

- أسناد الفعل الى الجاني اولاً واسناد النتيجة الى الفعل ثانياً



## قرار الحكم

لكي تتحقق المسؤولية الجنائية عن الجريمة ذات النتيجة من الناحية المادية (القتل) يجب ان يكون الفعل الذي ارتكبه الجاني سبباً في حدوث النتيجة الضارة فإذا كانت الواقعة جريمة فلا يكفي صدور فعل عن المتهم من جهة ووقوع ضرر يصيب المجنى عليه من جهة اخرى وانما ينبغي فوق ذلك أسناد النتيجة الى الفعل فإذا لم يكن بالأمكان إثبات هذا الأسناد الذي يعبر عنه بتوافر علاقة السببية بين الفعل والنتيجة فإن المتهم لا يسأل في المثال السابق عن (الوفاة) وإنما تقتصر مسؤوليته على الشروع بالقتل اذا ان هذا الوصف هو القدر الثابت بالنسبة له لذلك يتطلب الامر عند تحديد المسؤولية الجنائية التامة عن الضرر التام أسناد الفعل الى الجاني او لاً واسناد النتيجة الى الفعل ثانياً وبتعبير آخر يكون فعل الجاني هو سبب موت المجنى عليه وان هذا الموت كان نتيجة للفعل الذي ارتكبه الجاني، هذا عندما ينفرد الفاعل بفعله دون ان تشتراك معه عوامل أخرى خارجية في احداث الضرر ولكن ما الحل اذا انضمت الى فعل المتهم عوامل أخرى سابقة عليه او عوامل معاصرة او لاحقة له مستقلة عنه ولكنها تشتراك معه في احداث الضرر الجنائي بحيث يصبح من المتعذر القول بأن تصرف المتهم كان العامل الوحيد في حصول هذا الضرر؟

### امثلة

يضرب زيد بكرأ بسکین فی يده قاصداً قتلہ بید ان الاصابة ليست مميتة بطبيعتها ولكن نظراً لاصابة المجنى عليه بضعف في القلب او بمرض السكر ينتهي الامر بوفاته (عامل سابق) ينقل المجنى عليه الى المستشفى لأجراء العملية ولكن عربة الاسعاف التي تنقله تصطدم في الطريق بأحدى سيارات الحمل فيماوت الجريح (عامل معاصر) يرقد المجنى عليه في المستشفى لاستمرار العناية والعلاج غير ان حريقاً ينشب فيه او تقع صاعقة عليه فيحترق المصاب ويلفظ انفاسه الاخيرة (عامل لاحق) في كل هذه الصرور لم تتم الوفاة بفعل الجاني الاول وحده وانما بانضمام واشتراك عوامل أخرى مختلفة سابقة عليه او معاصرة او لاحقة



العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

له ساهمت معه بحيث اصبح من الضروري البحث في تحديد اهمية فعل المتهم بين جميع هذه العوائل ومدى مسؤوليته عن النتيجة الحاصلة، لحل هذه المشكلة يجر ان ننظر اليها من ناحيتين الاولى (نظيرية) والثانية (تشريعية) وقبل ذلك لابد من تحديد المقصود بمصطلح توافر علاقة السببية وبيان المراد بمصطلح انقطاع علاقة السببية وأثر كل منهما في المسؤولية الجنائية بأي جاز.

### توافر علاقة السببية

ويقصد بها ان الضرر الواقع هو نتيجة للفعل المرتكب او بتعبير آخر ان الفعل الصادر عن الجاني هو السبب في احداث النتيجة الضارة وكلما توافرت هذه العلاقة السببية بين الفعل والنتيجة تحققت مسؤولية الفاعل التامة عن الجريمة فإذا كانت النتيجة (وفاة) المجنى عليه فأن الجريمة هي جريمة قتل (عمد) اذا كانت لدى الجاني نية ازهاق الروح او هي جريمة قتل (خطا) اذا لم تتصرف ارادته الى الاعتداء واذا كانت عاهه مستديمة تخلفت عند المجنى عليه فأن الجاني يسأل عن هذه النتيجة مسؤولية تامة بصورة (عمدية) او (غير عمدية) حسب درجة الخطأ الذي يوجه سلوكه.

### انقطاع علاقة السببية

يراد بهذا المصطلح ان الضرر الواقع ليس نتيجة للفعل المرتكب المسند الى المتهم بكلمة أخرى ان الفعل الصادر عن المتهم لم يكن السبب في انتاج الضرر الحالى وإنما هناك عامل اجنبي تضافر مع فعل المتهم وحدث النتيجة وقطع علاقتها به، وعندما تقطع علاقة السببية بين فعل المتهم والنتيجة الضارة التي أصيب بها المجنى عليه بسبب تدخل عامل اجنبي فأن المتهم لا يسأل عن الضرر المتحقق فإذا كانت وفاة او عاهه مستديمة فلن هذه الاصابة تسند الى الفعل لو العامل الذي انتجها بيده ان المتهم مع ذلك لا يتخلص من كل مسؤولية وإنما يبقى مسؤولاً بالقدر الذي يتتساب مع جسامته فعله فإذا ضرب او طعن بقصد القتل ومات المجنى عليه بسبب اجنبي فأن المتهم لا يسأل عن ذلك الا عن القتل.



## قرار الحكم

بيان رقم ٣٥٣٣ لسنة ٢٠٠٧

### أولاً : السببية من الوجهة النظرية

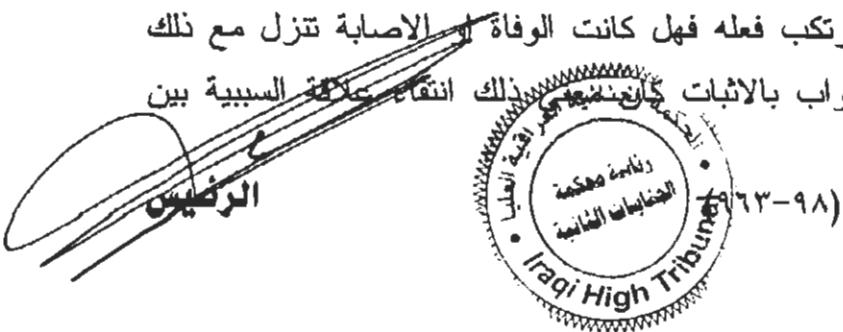
يجادل الفقهاء في مسألة ما اذا كان الفعل الذي ارتكبه الجاني يصلح ان يكون سبباً لاحادث الوفاة لمجرد كونه احد العوامل التي ساهمت في حصول النتيجة ام ان هذا الفعل يجب ان يتميز بالنسبة الى العوامل الأخرى التي تضافرت (ساهمت) معه بدور خاص وان يمثل قوة معينة فعالة في حدوث الضرر حتى يمكن اعتباره السبب في الأجهاز على الضحية او احداث الاصابة فيها.

للإجابة على ما تقدم ظهرت نظريتان رئيستان نوجز عرض مضمونها وما تتطويان عليه من افكار ومداخلات قانونية.

#### (أ) نظرية تعادل الاسباب

تذهب هذه النظرية الى المساواة بين جميع العوامل التي تساهم في احداث النتيجة الجرمية وبمعنى آخر ان العلاقة السببية تُعد متوفرة ما بين الفعل والنتيجة متى ثبت ان السلوك الاجرامي كان احد العوامل التي ساهمت في احداثها ولو كان نصيبها في ذلك ضعيفاً او قليلاً (أي كل نشاط مشترك يسبب كل النتيجة) فمتى ما ثبت ان المتهم ساهم بأي صورة من الصور في احداث الموت يصبح من الجائز القول بأنه سبب هذه النتيجة دون الاهتمام بأهمية المساهمة وقيمتها وعلى ذلك فإنه يكفي ان يثبت ان الموت ما كان ليحصل لو ان المتهم لم يقم بفعله لكي تقام علاقة السببية بين النتيجة والفعل أي بين وفاة المجنى عليه و فعل الجاني ما كانت لتقع لولا فعل الجاني لكي تتوافر علاقة السببية والمعيار الذي تقوم عليه هذه النظرية هو الجواب على السؤال التالي:

اذا افترضنا ان الجاني لم يرتكب فعله فهل كانت الوفاة إنما الاصابة تنزل مع ذلك بالمجني عليه، فإذا كان الجواب بالاثبات كل العنصرين غير ذلك انتقام من علاقة السببية بين



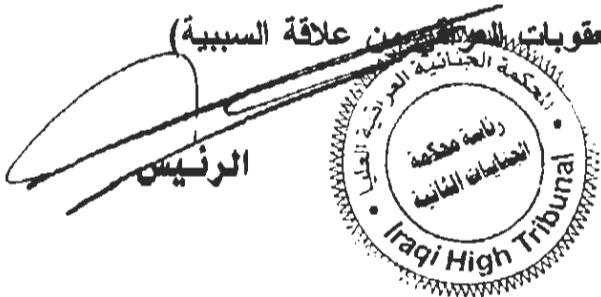
## قرار الحكم

الوفاة او الاصابة والفعل الذي اقترفه المتهم اذا كان الجواب بالنفي كان معنى ذلك بالعكس توافق علاقة السببية بين الفعل والنتيجة الحاصلة اي الوفاة او الاصابة ووفقاً لهذا الرأي ان رابطة السببية تعتبر موجودة في الامثلة التي سقناها سابقاً حتى وان كان المجنى عليه لم يمت بسبب مرضه المزمن او لاصطدام عربة الاسعاف بأحدى السيارات او لحريق شب في المستشفى وحيث ان كل فعل يعتبر معاذلاً ومنكافناً للافعال الاخرى فأن كل فاعل يعتبر مسؤولاً عن جريمة القتل، وتعليق ذلك ان النشاط المشترك العام لجميع العوامل يحدث كل النتيجة وفي هذا الاشتراك العام يفقد كل عامل فرديته الخاصة بحيث لا يصبح القول بأن كل عامل احدث كل نتائجه، فإذا جرح شخصاً آخر بقصد قتله فنقل المصاب الى المستشفى لاسعافه ثم حدث حريق بالمستشفى ادى الى احتراق الجريح ووفاته فأن المتهم يكون مسؤولاً عن جريمة قتل تامة وتعليق ذلك يستند الى هذه الحجة: لو لا الجرح - لو لا فعل المتهم المسبب لهذا الجرح - لما احترق الجريح (ونعتقد ان هذه النظرية سليمة وتتحقق بها العدالة لحد بعيد خاصة وانها تشدد الخناق على المجرمين فلا يفلتون من العقاب).

### (ب) نظرية السببية المباشرة او السبب الملازم (الكافي)

ومعناها باختصار ان العوامل التي تتضافر (تساهم) يمكن ان يكون بعضها سبباً مباشراً (كافياً) للضرر الناشئ وبعضها الآخر يكون سبباً غير مباشراً له ومتى ما تقرر وفقاً للخبرة ان فعل المتهم كان سبباً مباشراً للنتيجة فأن العلاقة السببية تتحقق بينهما ومتى ما تبين ان الفعل المذكور كان سبباً غير مباشراً لها فأن العلاقة السببية تقطع وبأنقطاعها لا يسأل المتهم الا عن الشروع بالقتل اذا كانت ارادته قد انصرفت الى الاعتداء اي نحو ازهاق روح المجنى عليه.

ثانياً: السببية من الوجهة التشريعية ( موقف قانون العقوبات العراقي من علاقة السببية )



العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المعادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٢

## قرار الحكم

لم يشا المشرع المعاصر ان يترك السببية الجنائية الى اجهادات القضاء والحيرة بين نظريات الفقهاء وانما ارتى ان يضع ضوابط معينة خاصة بنصوص صريحة وواضحة فقد نصت المادة (٢٩) من قانون العقوبات العراقي بفقرتها على مايلي:

- ١ لا يسأل شخص عن جريمته لم تكن نتيجة لسلوكه الاجرامي لكنه يسأل عن الجريمة ولو كان قد ساهم مع سلوكه الاجرامي في احداثها سبب اخر سابق او معاصر او لاحق ولو كان يجهله.
- ٢ أما اذا كان ذلك السبب وحده كافياً لاحادث نتيجة الجريمة فلا يسأل الفاعل في هذه الحالة الا عن الفعل الذي ارتكبه.

ان النص القانوني المعروض اعلاه واضح الدلالة في انه يقوم اساساً على المبدأ الذي تقرره نظرية تعادل الاسباب اذ تتوفر علاقة السببية ولو تداخل سبب اجنبي سابق او معاصر او لاحق على فعل الجاني حسب نص الفقرة الاولى من المادة المشار اليها، حيث تعتبر جميع الاسباب التي تساهم في احداث النتيجة الجرمية متعاملة ومتساوية من حيث الأهمية والتاثير ويقف معها فعل الجاني على قدم المساواة فكل سبب من هذه الاسباب يصلح ان ترجع اليه النتيجة بدون تميز وبالتالي فلن الاسباب الاجنبية لا تقطع علاقة السببية بين فعل الجاني والنتيجة الناشئة بمعنى ان الجاني يكون مسؤولاً عنها مسؤولية تامة فالنص يصرح (ويسائل) (الجاني) عن الجريمة ولو كان قد ساهم مع سلوكه الاجرامي في احداثها سبب آخر سابق او معاصر او لاحق ولو كان يجهله).

وتنافي علاقة السببية بتدخل السبب الاجنبي (المستقل) فلا يسأل الفاعل في هذه الحالة الا عن الفعل الذي ارتكبه ومعنى هذا ان السبب الاجنبي الذي تتوافق فيه - كفاية - احداث النتيجة - دون فعل المتهم - يؤدي الى انقطاع علاقة السببية بين فعل المتهم وهذه النتيجة التي تستند وبالتالي الى السبب الاجنبي وبمعنى آخر ان علاقتى الشائنة بين فعل المتهم



## قرار الحكم

والنتيجة الواقعه اذا ساهم معه سبب كاف بحد ذاته لاحادث النتيجة وكان مستقلأ بفعالية سببيه مستقله وهذا يعني ان شرطين لابد من توافرهما لاسناد النتيجة الى السبب الاجنبي وهما:

- كفاية السبب بذاته لانتاج النتيجة.

- استقلال السبب الاجنبي عن فعل المتهם وعدم ارتباطه بسلسلته وبمعنى آخر ايضا اذا كانت الاسباب المتداخلة مع فعل المتهם متباعدة الاهمية الى حد يجعل بعضها غير صالح ولا كاف لاحادث النتيجة فأن مرتكبها لا يكون مسؤولاً عن الجريمة التي تنساب لصاحب السبب الكافي والصالح لاحادتها انما يسأل مرتكب السبب غير الكافي هذا عما أفضى اليه فعله من نتائج فقط وهو ما تقضي به احكام الفقرة الثانية من المادة (٢٩) المنكورة فيما تقدم.

### الفرع الثاني - الركن المعنوي - او (النفسي) او (النية)

من اللازم للقول بوجود جريمة ان يتوفّر فيها الركن المعنوي او (النفسي) اضافة الى باقي اركانها الآخرى فلا يمكن ان تنسب جريمة لشخص لم يكن قد نوى القيام بها والنية في ارتكاب الجريمة - وهي نيه آثمة - طالما اتجهت لارتكاب فعل غير مشروع قانوناً والتي تفترض من حيث المطلق والقانون ان يكون صاحبها قادرآ عليها، أي قادر على تكوين التصور الاجرامي الشامل لارتكاب الجريمة وذلك بطريق فهمه وتحطيمه لها الامر الذي يتعين معه ان يكون ذا قدره على (الادرار) فضلاً على القدرة على حرية (الاختيار) في ارتكاب فعل او تركه.

وبهذا المعنى فأن النية او كما يسميتها البعض (الارادة) ما هي الاقوة كامنة في النفس مضمونها (الادرار) و (حرية الاختيار) فأن وجه الشخص ارادته او نيته لارتكاب الجريمة عدت هذه النية او الارادة نية آثمة او ارادة آثمة يلزم معاقبة صاحبها عما اقترفته يداه من جريمة، ولهذا السبب بالذات يصف البعض الركن المعنوي بالنية رحمة المسؤولية الجزائية او

الرئيس



## قرار الحكم

ركن الاهليه للمسؤولية الجنائية اذا قيل لكي يتحقق قيام الركن المعنوي ان يتتوفر فيه الشرطان التاليان:

- الارراك او التمييز: ويراد به استعداد الشخص او قدرته على فهم طبيعة افعاله وتقدير نتائجها.
- حرية الاختيار: ويراد بها قدرة الشخص على توجيه ارادته الى عمل معين او الامتناع عنه.

وحيث ان عناصر المسؤولية الجنائية هي قوام الركن المعنوي للجريمة فإنه لا قيام لها الا بقيام هذين العنصرين (الارراك وحرية الاختيار) الامر الذي اذا سقط احدهما او كلاهما سقط الركن المعنوي تبعاً لذلك.

وهذا ما ادى في الواقع الى تعذر مسالة المصائب عقلياً (المجنون) و(الصغير) دون سن التمييز (السابعة) وذلك لأن كلا الشخصين تتقصهما القدرة على تكوين التصور الاجرامي لعدم اكتمال مداركهما الذهنية الامر الذي ان لم يفقدها كاملاً الاهليه فإنه ينتقص منه الى حد كبير، وكذلك الحال بالنسبة لمن يكره على ارتكاب جريمة او تضطره ظروف على ذلك فإنه يكون غير مسؤول عن ارتكابها لها لحرمانه من حرية الاختيار الامر الذي يفضي بدوره الى سقوط الركن المعنوي وبالتالي سقوط الجريمة برمتها.

من كل ما تقدم يتضح بأنه لكي يمكن القول بتوافر الركن المادي لشخص مرتكب الجريمة يلزم ان يكون مدركاً مختاراً من جهة فضلاً عن وجوب ان يكون عالماً بما يقوم به من فعل جرمي ومریداً له بهدف تحقيق جريمته وهذا ما يعبر عنه فقهياً (العلم والارادة).

### صور الركن المعنوي



الرئيس

(٩٦٣-١٠٢)

يأخذ الركن المعنوي حال ارتكاب مختلف الجرائم الصور

أولاً : العمد - او (الخطأ العمد)



العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
الصادر: ٤٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

وفي هذه الصورة يكون الفاعل في ارتكابه الافعال الجرمية قد أراد الفعل المكون للجريمة فضلاً عن ارادته في تحقيق النتيجة الجرمية، أي ان الجريمة العمدية تساوي ارادة الفاعل - زانداً - ارادة النتيجة، وتجرد الاشارة الى ان العمد او (القصد الجنائي) قد يكون (بسطأ) وهي الحالة التي لا يقترن به ظرف مشدد وقد يكون (موصفاً) متى اقترن بظرف سبق الاصرار الذي عرفته المادة (٣٣/٣) من قانون العقوبات العراقي بقولها (... التفكير المقصم عليه في ارتكاب الجريمة قبل تنفيذها بعيداً عن ثورة الغضب الآني او الهياج النفسي).

### ثانياً : الخطأ او (الخطأ غير العمدي)

وهي الصورة الثانية التي يظهر فيها الركن المعنوي، وفيها يكون الفاعل قد اراد الفعل المكون للجريمة الا انه لم يرد نتيجتها التي حصلت كالذي يصوب بندقية لصيد حيوان الا انه يصيب انساناً فهو هنا اراد الفعل وهو اطلاق النار الا انه لم يرد النتيجة التي حصلت لذا يكون الفاعل مسؤولاً مسؤولية غير عمدية وقد حدد قانون العقوبات العراقي صور الخطأ في المادة (٣٥) منه بقولها ( تكون الجريمة غير عمدية... سواء كان هذا الخطأ اهماً او رعونه او عدم انتباه او عدم احتياط او عدم مراعاة القوانين والأنظمة والاوامر).

وبهذه المناسبة فإن القصد الجنائي (العمد) وكذلك الخطأ قد ينتقيان معاً اذا كان الشخص لم يرد الفعل ولا النتيجة ومثاله كمن يجلس وبنديقته بيده ويسقط عليه شخص او جدار فتطلق من البنديقة رصاصة تصيب شخصاً وبذلك تنتهي لديه النية في ارتكاب الجريمة الامر الذي يؤدي الى سقوط الركن المعنوي.

### ثالثاً : القصد الاحتمالي



الرئيس

## قرار الحكم

(١) قرار المحكمة الجنائية العراقية العليا في قضية رقم ٣٧٥٣ لسنة ٢٠٠٦، في الدعوى رقم ٣٧٥٣ لسنة ٢٠٠٦، المقاضي بحكم مدة العقوبة.

وهو الصورة الثالثة والأخيرة التي يظهر عليها الركن المعنوي ويراد بالقصد الاحتمالي توجيه الجنائي ارادته للفعل المكون للجريمة فضلاً عن توقيعه امكان تحقق النتيجة زيادة على قبوله المخاطر في ارتكابه للجريمة كمن يسوق سيارته بسرعة جنونية فائقة في شارع ضيق مزدحم بالسابله غير ابه بأرواحهم قابلاً بما قد تقضي اليه قيادته هذه النتائج وبناء عليه فإن عناصر القصد الاحتمالي هي:

- (أ) ارادة الفعل الذي قام به الجنائي.
- (ب) توقع حصول النتيجة التي وقعت منه.
- (ج) قبول المخاطر بها عند ارتكابه الفعل.

وهو بهذه الصورة قریب جداً من القصد الجنائي (العمد) لذا اعتبره قانون العقوبات العراقي (القصد الاحتمالي) بمراتبة القصد (العمد) حيث نصت المادة (٣٤) منه على (اتكون الجريمة عمدية اذا توفر القصد الجرمي لدى فاعلها) وتعد الجريمة عمدية كذلك اذا توقيع الفاعل نتائج اجرامية لفعله فاقدم عليه قابلاً بحدوث المخاطرة.

### الفاعل الاصلي والشريك

للتمييز بين الفاعل الاصلي وبين الشريك في ارتكاب الجريمة لابد من الوقوف بشكل موجز على مطلبين أساسين الأول الفاعل الاصلي وتحديد مفهومه والمطلب الثاني الاشتراك في الجريمة:

#### اولاً : الفاعل الاصلي في الجريمة

فقد نصت المادة (٤٧) من قانون العقوبات العراقي على انه (يعد فاعلاً في الجريمة).

- ١ من ارتكبها وحده او مع غيره.
- ٢ من ساهم في ارتكابها اذا كانت تتكون من جملة لفظها، فقام عصاً لثاء ارتكابها بعمل من الاعمال المكونة لها.



الرئيس



العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٢

## قرار الحكم

-٣ من دفع في أي وسيلة شخصاً على تنفيذ الفعل المكون للجريمة اذا كان هذا الشخص غير مسؤول جزائياً عنها لأي سبب.

يطرح النص المتقدم ثلاث انماط من الفاعلين الاصليين - النمط الاول ويضم من يرتكب الجريمة وحده وهو في ارتكاب الركن المادي للجريمة كأن يشترك (٣) اشخاص في سرقة منزل كل منهم يقوم بحمل اجزاء من الاموال المسروقة فيضعها في سيارة أعدوها لنقلها.

اما النمط الثاني من الفاعلين الاصليين فهو النمط الذي يشمل اولئك الذين يدخلون في ارتكاب الجريمة دون دخولهم في ارتكاب الركن المادي للجريمة الا انهم يقومون بافعال تحقق البدأ في تنفيذه بمعنى آخر يكون فاعلاً اصلياً من ساهم وقام بافعال تمهد لارتكاب البدء بتنفيذ الركن المادي للجريمة ولكنها لا تعد جزء منه رغم انها متصلة به ومؤدية اليه مباشرةً ومثاله ان يقوم شخص بایقاف سيارة ويقوم زميله بقتل سائقها فالشخص الاول هنا وان لم يرتكب القتل بایقاف السيارة الا ان فعله ادى مباشرةً الى البدء بارتكاب الركن المادي لجريمة القتل (الفعل الضار) التي ارتكبها زميله.

اما النمط الثالث من الفاعلين الاصليين فهو النمط الذي يطلق عليه الفقه الجنائي تسمية (الفاعل المعنوي) وهو الشخص الذي يدفع شخصاً آخر غير مسؤول جزائياً لارتكاب جريمة معينة كمن يدفع شخصاً (مجنونا) او (صغيراً) لارتكاب جريمة معينة فالفاعل الاصلي هنا هو المحرض على ارتكاب الجريمة وما المجنون او الصغير سوى اداة استخدمها الفاعل الاصلي لارتكاب الجريمة.

كما نصت المادة (٤٩) من نفس القانون على نمط رابع من الاشخاص واعتبرتهم فاعلين اصليين وهم الشركاء الذين يحضرون مسرح الجريمة اثناء ارتكابها او ارتكاب أي فعل من الافعال المكونة لها ولعل اهم علامة على هذا النمط هي شريك الذي يحضر





العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

مسرح الجريمة بمثابة (فاعل اصلي) للجريمة هو ان حضوره هذا يدل على رغبته في ذلك وهو بحضوره يبني عن رغبته بان يخطو خطوة ابعد من مجرد الاشتراك في الجريمة.

### ثانياً : الشريك في الجريمة

نصت المادة (٤٨) من قانون العقوبات العراقي على انه (بعد شريك في الجريمة).

- ١ من حرض على ارتكابها فوقيت بناء على هذا التحرير.
  - ٢ من اتفق مع غيره على ارتكابها فوقيت بناء على هذا الاتفاق.
  - ٣ من اعطى سلاحاً او الآلات او أي شيء اخر مما استعمل في ارتكاب الجريمة مع علمه بها او ساعده عمداً بأي طريقة أخرى في الاعمال (المجهزة) او (المسهلة) لارتكابها.
- يتضح من النص المقدم بأن الشريك هو من لم يقم مباشرة بتنفيذ الافعال المادية للجريمة ولكن اشترك فيها بصورة غير مباشرة وبالتالي عن طريق بعض الافعال التي صرحت بها النص المتقدم بحصرها بالوسائل التالية:

- ١ التحرير على ارتكاب الجريمة.
- ٢ الاتفاق على ارتكاب الجريمة.
- ٣ المساعدة على ارتكاب الجريمة.

وتجر الاشارة الى جواز المعاقبة على الاشتراك في ارتكاب الجريمة اذا وقعت فعلًا باحدى تلك الوسائل وعلى مجرد (الاتفاق) ولو لم تقع الجريمة وذلك عندما يكون هذا الاتفاق خطيراً بطبيعته وهو ما يسمى (بالاتفاق الجنائي).

### مواضع المسؤولية الجنائية

- المضمون القانوني

الرئيس



## قرار الحكم

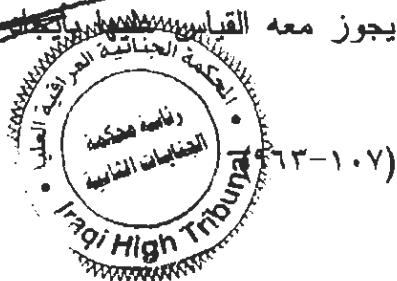
قلنا فيما نقدم بأن المسؤولية الجزائية لا يمكن ان تقوم بمواجهة الفاعل مالم يكن ممتعاً بقدر الارراك وبقدره (حرية الاختيار) (وهما عنصراً المسؤولية الجزائية). فأن فقد احدى هاتين القررتين او كليهما معاً تعذر امكان مسالته جزائياً عما ارتكبه من افعال لذا فإنه يمكن القول بأن موانع المسؤولية الجزائية:

هي الحالات التي تحول دون قيام المسؤولية الجزائية وذلك في الظروف التي تؤثر فيها هذه الحالات على (الارراك وحرية الاختيار) بأن ت عدم احدهما او كلاهما وهذه الحالات أما ان تكون ذات اصل (ذاتي) تتعلق بذات تكوين الفاعل كما هي الحالة بالنسبة لصغر السن او الاصابة بعاهه في القوى العقلية او النفسية للفاعل او تكون هذه الحالات ذات اصل (خارجي) تتعلق بقوى خارجية تؤثر على عناصر المسؤولية وبالذات (حرية الاختيار) كما هي الحال بالنسبة لحالة (الضرورة) او (الاكراه) لذلك فقد اتسمت موانع المسؤولية بأنها ذات طابع شخصي أي انها تتعلق بشخص الفاعل لا الفعل الذي ارتكبه أي يبقى الفعل على صفته غير المشروعه على الرغم من امتناع مسألهة مرتكبه عنه، ويترتب على ذلك عدم امكان مسألهة الفاعل (جزائياً) بل (منتها) عن تعويض الاضرار التي سببها فعله، وتتجدر الاشارة ان هذا الاعفاء لا يحول دون مسألهة المساهمين الآخرين معه في ارتكاب الجريمة عملاً بأحكام المادة ١/٥٢ من قانون العقوبات العراقي لذ نصت على (اذا توافرت اعذار شخصية مغفية من العقاب... في حق احد المساهمين فاعلاً او شريكاً في ارتكاب الجريمة فلا يتعدى آثارها الى غير من تعلقت به).

### • صور موانع المسؤولية الجزائية

جاء في قانون العقوبات العراقي في المواد (٦٠-٦٥) بصور معينة للحالات التي منع فيها القانون قيام مسؤولية الفاعل عن الجرائم التي يرتكبها، واذ حدد هذه الصور على سبيل المثال لا الحصر الامر الذي يجوز معه القبض على المدان بـ موانع جديدة للمسؤولية

الرئيس



## قرار الحكم

الجزائية اذا كانت متقدمة وعله امتلاع قيام المسؤولية (اتحاد العله) فقد ترد صور تقضي الى فقد الارراك او الاختيار لم ترد تحت احد الصور التي حددها القانون وذلك للتضيق من نطاق التجريم (الاتتوكيم المغناطيسي) الذي على الرغم من ان القانون لم ينص على اعتباره مانعاً من موانع المسؤولية الا انه يمكن ان يعتبر ذلك قياساً على حالات فقدان الارادة المنصوص عليها لاتحادها في العله.

صور موانع المسؤولية كما في المواد المتقدمة هي:

### (أ) العاهه العقلية (الجنون)

نصت المادة (٦٠) من ق.ع.ع. بأنه (الإيصال جزائياً من كان وقت ارتكاب الجريمة فاقداً الارراك او الارادة لجنون او عاهه في العقل او بسبب كونه في حالة سكر او تخدير نتجت عن مواد مسكره او مخدرة اعطيت له قسراً او على غير علم منه بها او لأي سبب آخر يقرر العلم أنه يفقد الارراك او الارادة أما اذا لم يترتب على العاهه في العقل او المادة المسكرة او المخدرة او غيرها سوى نقص او ضعف في الارراك او الارادة وقت ارتكاب الجريمة عد ذلك عذراً مخففاً).

يلاحظ على النص المتقدم بأنه لا عبرة بالاصل المرضي لعاهه العقل كونها ذات اصل عقلي او نفسي فكلا المرضى اذا افضوا الى فقد الارراك او الارادة فأنهما يعتبران بمثابة العاهه العقلية ويشترط لتطبيق احكام النص المتقدم ان يفقد الشخص قدرة الارراك او الاختيار وقت ارتكاب الجريمة لكي تمت مسؤوليته الجزائية عنها سواء كان ذلك سبب العاهه الفعلية او سبب مواد مسكرة او مخدرة شريطة ان تكون قد اعطيت له (قسراً) او بغير (علم) منه وتجر الاشارة على ان العاهه العقلية او المواد المسكرة او المخدرة اذا كانت قد افضت الى مجرد النقص او الضعف في الارراك او الاختيار فأنها لا تقضي الى منع قيام المسؤولية الجزائية على العه (تخفيفها) فتطبق

(٩٦٣-١٠٨)





العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٦

## قرار الحكم

حينئذ على الجاني احكام (العذر المخفف) التي تستلزم تخفيف العقوبة وجوياً واذا كان امتلاع المسؤولية الجزائية بسبب العاهة العقلية يفضي الى تعذر تطبيق العقوبات الجزائية على المصاب بها لعدم جدواها بالنسبة له طالما كان لا يفهم ماهيتها واهدافها الاصلاحية الا ان ذلك لا يحول دون تطبيق التدابير الاحترازية ازاءه ووضعه في مصح او مأوى علاجي بغية ابعاد المجتمع من خطره.

### (ب) الاكراه:

نصت المادة (٦٢) على انه (ل AISAL جزائياً من اكرهته على ارتكاب الجريمة قوة مادية او معنوية لم يستطع دفعها) يتضح من النص ان الاكراه نوعان (مادي) و(معنوي):

#### • الاكراه المادي:

هو قوة مادية ملموسة ظاهرة مسلطة على ارادة شخص فتعدمها حرية اتخاذ الموقف الذي ترغبه ومثاله ان يمسك شخص مسدسه ويوجهه الى رأس آخر ليوقع له مستدراً والا يقضي عليه وبذلك يكون الشخص المكره مسلوب الارادة الامر الذي بسببه فقط يسقط عنصر من عناصر المسؤولية وهو حرية الاختيار مما ينتفي به الركن المعنوي وتسقط الجريمة بالتبعية وتتجدر الاشارة الى ان القوى التي تسبيها الطبيعة او افعال الحيوان والتي تسمى (قوة قاهرة) كما لو الفت عاصفة برجل على آخر فيقتله او يرمي حصان جانح براكه على آخر فيؤديه فأنه يكون غير مسؤول عن ذلك بسبب القوة القاهره التي لم يكن باستطاعته ردتها .

على انه يشترط في كل الاحوال لامتناع مسؤولية الفاعل بسبب الاكراه المادي المسلط على ارادته ان لا يكون بمقدور الشخص المكره ان يتوقع سبب الاكراه وعدم



(٩٦٣-١٠٩)

الرئيس

## قرار الحكم

استطاعته مقاومة تلك القوة الضاغطة فإذا ثبت انتقاء هذين الشرطين او احدهما عد الفاعل مسؤولاً عن جريمته لانتقاء الامر.

### • الامر المعنوي:

الامر المعنوي او النفسي هو تهديد الشخص بشر او احداث موقف يخشاه فيستجيب لهذا التهديد مكرها من يهدد امراة بتسلیم نفسها والا قتل ولیدها الرضيع فالمرأة المكرهه تكون غير مسؤولة عن جريمة الزنا والامثلة كثيرة بهذا الصدد وفي جميع الاحوال يتشرط لامتناع مسؤولية الفاعل بسبب الامر المعنوي ان لا يكون في وسعه مقاومة التهديد الدافع لارتكاب الجريمة وعدم امكان توقعه التعرض لذلك التهديد.

### (ج) **الضرورة:**

نصت المادة (٦٣) من ق.ع.ع (ل AISAL جزائياً من ارتكاب جريمة الجائه اليها ضرورة وقليلة نفسه او غيره او ماله او مال غيره من خطر جسم محقق لم يتسبب هو فيه عمداً ولم يكن في قدرته منعه بوسيلة أخرى وبشرط ان يكون الفعل المكون للجريمة متناسباً والخطر المراد اتفاؤه ولا يعتبر في حالة الضرورة من اوجب القانون عليه مواجهة ذلك الخطر).

يبتبن من النص المتقدم ولكي تتوفر حالة الضرورة تمهدأ لتطبيق احكامها القانونية  
لابد من توافر نوعان من الشروط:

الاول يتعلق بالخطر الذي يواجهه المضطر على ارتكاب الجريمة أما النوع الثاني فترتبط بالفعل الضروري الذي يقوم به ذلك الشخص المضطر.

### الشروط المتعلقة في الخطر

الرئيس

(٩٦٣-١١٠)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

- ١- ان يوجد خطر يهدد نفس الفاعل او ماله او نفس الغير او ماله بحيث لا يجد هذا الشخص مفرأً من ارتكابه الفعل المكون للجريمة والا تعرض هو او ماله لخطر قد يؤدي الى هلاكه او هلاك ماله ومثاله ان يبعد شخص شيئاً محترقاً عن سيارته وادا بالشيء المحترق ينتهي الى احراق سيارة اخرى مجاورة.
- ٢- ان يكون الخطر محدقاً اي يكون حالاً وحقيقة وليس مجرد محتمل الوقع، ومثاله من يرمي زميله من الزورق محتملاً وقوع عاصفة بعد ساعة وان الزورق سوف لن يصمد اذا و جداً معاً.
- ٣- ان لا يكون الفاعل ملزماً قانوناً بالتعرض للخطر اذ لا يجوز للمكلف بتنفيذ حكم الاعدام على مدان ان يوفر له فرصة الهرب بحجة انه اضطر الى ذلك لإنقاذ المدان من الموت.
- ٤- ان لا يكون الفاعل هو الذي تعمد احداث الخطر، اي ان الفاعل الذي يعتمد بنفسه احداث الخطر لا يستفيد من امتياز المسؤولية الجزائية بسبب حالة الضرورة، كمن يغرق سفينه ثم يضطر في سبيل إنقاذ نفسه الى قتل شخص آخر زاحمه على وسيلة النجاة.

### الشروط المتعلقة بفعل الضرورة

- ١- ان يكون فعل الضرورة هو الوسيلة الوحيدة لدفع الخطر بحيث تكون المصلحة المضحي بها اقل اهمية وقيمة من المصلحة المضحي لأجلها والا انتهت مبررات التضحي وبالنالي انتقاء الضرورة.
- ٢- ان يكون فعل الضرورة متناسباً مع الخطر، وحسبما نقدم.

(د) صغر السن:

الرئيس



(٩٦٣-١١١)



العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

نصت المادة (٦٤) من ق.ع.ع على انه (لانقام الدعوى الجزائية على من لم يكن وقت ارتكاب الجريمة قد اتم السابعة من عمره). وهذا هو ذات النص في المادة الثانية من قانون الاعدات رقم ٦٤ لسنة ١٩٧٢ ان عدم اتمام الصغير السابعة من عمره يعتبر سببا يحول دون القيام مسؤولية الجزائية عما يرتكبه من افعال تعد جرائم في حكم القانون ولعل ذلك يجد سنته الواضح في سقوط احد عنصري المسؤولية وهو قدره الارراك اذ ان الصغير وبالنظر لعدم اكتمال ملكاته الذهنية يكون ضعيف الارراك الى الحد الذي لا يفقه معه الامور على نحو يعرف كنهها او طبيعتها مما يتذرع مساعدته عن افعاله.

وتجرد الاشارة الى ان العبرة في امتناع المسؤولية بسبب صغر السن منوط بتحديد الصغير بموجب الوثائق الرسمية او بالطرق الطبية عند عدم توافر الوثائق او الوثائق بها ولا عبرة بما يتمتع به بعض الشواز من الصغار الانكفاء بالقدرة الكافية من الارراك.

### العوارض المشددة والخففة للمسؤولية

الاصل ان لكل جريمة عقوبتها التي نص عليها المشرع تبعاً لجسامتها المسؤولية الجنائية التي بدورها تحدد على اساس الخطأ الجنائي الذي يقترفه الفاعل بارتكابه للجريمة وبالتالي يزداد العقاب كلما كان الخطأ المنسوب للفاعل اكثراً جسامنة من حيث آثاره وخطورته مضمونه كما نجد على العكس من ذلك اسباباً لو رافق ارتكاب الجريمة لادت الى تخفيف درجة مسؤولية الفاعل وبالتالي درجة عقوبته، وهذه الاسباب المشددة او المخففة للمسؤولية منها ذات طابع (موضوعي) يتعلق بظروف ارتكاب الجريمة ذاتها وقد تكون ذات طابع (شخصي) يتعلق بظروف شخص الفاعل.

#### ١- الظروف المشددة:



الرئيس

(٩٦٣-١١٢)



العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٢

## قرار الحكم

تعرف الظروف المشددة بأنها (الأسباب التي ينص عليها القانون والتي من شأنها ان تجعل مسؤولية الجاني عنها جسمية وبالتالي تؤدي الى تغليظ العقوبة بحقه، ومثاله من يرتكب جريمة اغتصاب انشى فأنه يستحق عنها العقوبة المحددة قانوناً أما اذا ارتكبها بطريق الاكراه اي باستعمال العنف مثلاً، عد ذلك ظرفاً مشدداً وبالتالي تشديد العقوبة التي يستحقها وتتجدر الاشارة الى ان الظروف المشددة اما ان تكون خاصة اي حددها القانون بنصوص جزائية ( خاصة ) وذلك بالنسبة لجرائم معينة كالسرقة بأكراه او السرقة الواقعة على محل مسكون او كجريمة اغتصاب الفاعل لاحدى محارمه، او ان تكون الظروف المشددة ظروفاً مشددة ( عامة ) اي انها لا تخص صفة معينة لا في الجاني ( شخصياً ) ولا في الجريمة ( موضوعياً ) اي انها تقضي الى تشديد المسؤولية عن ارتكاب اية جريمة ولأي شخص طالما توافر فيها احد هذه الظروف المشددة العامة.  
علمأ ان المادة ( ١٣٥ ) من ق.ع قد حددت الظروف المشددة العامة بقولها ( يعتبر من الظروف المشددة ماليلاً ):

- ( ا ) ارتكاب الجريمة بباعت ذنيء.
- ( ب ) ارتكاب الجريمة بانتهاز فرصة ضعف ادراك المجنى عليه او عجزه عن المقاومة او في ظروف لا تمكن الغير من الدفاع عن نفسه.
- ( ج ) استعمال طرق وحشية لارتكاب الجريمة او التمثيل بالمجنى عليه.
- ( د ) استغلال الجاني في ارتكاب الجريمة صفتة كموظف او اساعته استعمال سلطته او نفوذه المستمدتين من وظيفته.

### - ٢ - الاعدان القانونية المخلفة :

هي حالات نص عليها القانون توجب على القاضي النزول الى ما دون حدتها الاننى المقرر للجريمة وفق قواعد وحدود بينها فالمادة ( ٣٠ )

( ٩٦٣-١١٣ )

الرئيس





العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المعادف: ٢٠٠٧ / ٦ / ٢٤

## قرار الحكم

(إذا توافر عذر مخفف في جنائية عقوبتها الاعدام نزلت العقوبة الى السجن المؤبد او المؤقت نزلت الى عقوبة الحبس الذي لائق مدته عن ستة اشهر كل ذلك مالم ينص القانون على خلافه)، كما نصت المادة (١٣١) من نفس القانون على انه (إذا توفر في جنحة عذر مخفف يكون تخفيف العقوبة على الوجه الآتي:

إذا كان للعقوبة حد أدنى فلا تتقدى به المحكمة في تقدير العقوبة وإذا كانت العقوبة حبسًا وغرامة معا حكمت المحكمة بأحدى العقوبتين فقط وإذا كانت العقوبة حبسًا غير مقيد بحد أدنى حكمت المحكمة بالغرامة بدلاً عنه).

وتجدر الاشارة الى ان الاعذار المخففة قد تكون خاصة وقد تكون عامة فالاعذار المخففة العامة فهي تلك التي تشمل بالتخفيض جميع الجرائم حال توافرها فعلاً ومثالها في القانون ارتكاب الجريمة بباعث شريف او بناء على استفزاز خطير من المجنى عليه أما الاعذار المخففة الخاصة فينحصر نطاقها في جريمة او طائفة محددة من الجرائم ومثالها في قانون العقوبات ما نصت عليه المواد (٤٠٧) و(٤٠٩).

### ٣- الاعذار القانونية المخففة والاعذار القانونية المعفية من العقاب :

العذر القانوني المعفى: هو ظرف نص عليه القانون من شأنه ان يعفى الفاعل من العقاب كليًّا وهو بهذا يتفق مع العذر المخفف في كيلهما يحددهما النص القانوني وانهما يلزمان القاضي في تطبيقهما ويختلفان عن بعضهما في ان العذر المخفف يقتصر دوره على تخفيف العقوبة فقط في حين يمتد دور العذر المعفى الى اعفاء الفاعل من كامل العقوبة التي يستحقها ومثاله الأعفاء الذي قررته المادة (٢١٨) ق.ع.ع. لمن بادر الى اخبار السلطات العامة قبل تنفيذ احدى جرائم امن الدولة وكذلك بالنسبة للاعفاء المقرر بموجب المادة (٥٩) والمادة ٣٦٣/٣ والمادة ٣١١ والمادة ٤٦٢ والمادة ٤٢٦ ف ٢ الخطف.

الرئيس



(٩٦٣-١١٤)

## قرار الحكم

### (أ) الاعذار المخففة والظروف المخففة:

تتفق الاعذار المخففة مع الظروف المخففة في أن كلاً منها يفضي في تطبيقه إلى تخفيف العقوبة التي يتعين تطبيقها على مرتكب الجريمة قانوناً.

غير أن الظروف القضائية تختلف عن الاعذار المخففة في أن الاولى (أي الظروف) يترك امر تقديرها الى القاضي المختص يستتبعها من خلال ظروف القضية الموضوعية والشخصية التي يراها قد ساهمت في صوغ ارادة الفاعل دفعته الى ارتكاب الجريمة والقاضي في تطبيقه الظروف المخففة هو حر في تكوين عقيدته في الحكم ولا معقب عليه في ذلك من قبل محكمة التمييز.

لذا فالظروف المخففة تقسم كونها غير محددة في القانون على سبيل الحصر كما أنها غير ملزمة للقاضي في تطبيقها لذلك سميت (بالظروف القضائية المخففة) على عكس ما سبق أن بینا بشأن الاعذار المخففة التي تتميز لغرض تطبيقها من القضاء وجوب أن تكون محددة في القانون على سبيل الحصر وانها تكون ملزمة للقاضي بشأن تطبيقها حال توافرها.

### مسؤولية المساهمين عن النتائج المحتملة للجريمة

النص القانوني (م ٥٣ ق.ع.ع) (يعاقب المساهم في جريمة - فاعلاً او شريكاً بعقوبة الجريمة التي وقعت فعلًا ولو كانت غير التي قصد ارتكابها متى كانت الجريمة التي وقعت نتيجة محتملة للمساهمة التي حصلت).

القاعدة في مسؤولية المساهمة انه لا يسأل الا عن الجريمة التي ساهم في ارتكابها سواء بصفته فاعل مع غيره ام بصفة شريك بالتحريض او بالاتفاق او بالمساعدة (م ٤٨) ولكن ما الحكم اذا كانت الجريمة التي ارتكبها الفاعل هي نتيجة محتملة للجريمة التي حصلت المساهمة فيها، مثل ذلك ان يساهم شخصان في اغتصاب بنت لم ينجب ارادة أحدهما الى



## قرار الحكم

قتلها لاخفاء معلم الجريمة فهل يسألان معا على الجريمة الاخيرة لقد انتبه المشرع العراقي الى هذه المسألة فنص في المادة (٥٣) المعروضة وضمنه الحل الواجب التطبيق وهو فحص الفعل الصادر عن الفاعل فأن كان نتائج محتملة للجريمة اعتبر المساهم مسؤولاً والا فيسأل عنه الفاعل وحده وتعتبر النتائج محتملة اذا أمكن توقع حصولها ومن الطبيعي ان على المساهم بل المفروض فيه ان يتوقع كافة النتائج التي يمكن ان تقع طبقاً لمجرى الامور الاعتيادي، ويكتفى ان تكون النتائج متوقعة في ذاتها بغض النظر عما اذا كان المساهم قد توقعها او لم يتوقعها ويسأل المساهم عن النتائج المحتملة حتى ولو كان قصده غير محدود كما لو حرض شخص صديقه على ان يثار له من آخر فذهب وطعنه طعنه ممتهن وفي هذه الصورة يكون عقابه عن جريمة قتل عمد واما تجدر الاشارة اليه ان المبدأ عام يشمل كل المساهمين في الجريمة ولا يقتصر حكمه على الشركاء فقط وانما يمتد الى الفاعلين مع غيرهم ايضاً كما تجدر الاشارة ان اخذ المساهم بمبدأ المسؤولية عن النتائج المحتملة مقيد بقيد توافر شروط المساهمة الجنائية - فالمساهم التبعي - مثلاً - لا يسأل عن النتائج المحتملة للجريمة التي ارتكبها الفاعل الاصلی الا اذا قد تعمد منذ البداية أي في جريمة فوقت النتائج المذكورة وكانت بمثابة نتائج محتملة للجريمة التي وافق على اقترافها، أما المساهم في عمل غير مشروع الذي تترتب عليه نتائج جرمية سببها غيره فلا يسأل عنها.

### حالة اختلاف قصد العاجني عن قصد غيره من المساهمين

النص القانوني (م ٥٤) اذا اختلف قصد احد المساهمين في الجريمة - فاعلاً او شريكأ.

عن قصد غيره من المساهمين عوقب كل منهم بحسب قصده.

ان المبدأ المقرر في هذا النص يستند الى القاعدة التي تقول بأن كل مساهم في جريمة لا يعاقب الا بمقتضى قصده من الجريمة وكما هو واضح ان هذه القاعدة لا تخص الفاعلين الاصليين فحسب واما تشمل الشركاء في الجريمة ايضاً اذ قد يختلف قصد الشريك عن قصد



(٩٦٣-١١٦)

الرئيس



العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

الفاعل الاصلي مما يؤدي الى اختلاف في القصد الى تغيير في وصف الجريمة شدة او خفه ومثال ذلك ان ينوي الفاعل الاصلي قتل المجنى عليه مع سبق الاصرار بينما الشريك لم يكن لديه تصميم سابق وبالتالي لا يتحقق هذا الظرف المشدد وعندئذ يتعرض الفاعل الاصلي لعقوبة الاعدام (م ٤٠٦) على حين يخضع الشريك لعقوبة القتل العمد البسيط وهو السجن المؤبد او الموقت (م ٤٠٥).

### حالة اختلاف كيفية علم الجاني بوقوع الجريمة عن كيفية علم غيره من المساهمين

النص القانوني (م ٥٤) (اذا اختلف قصد احد المساهمين في الجريمة - فاعلاً او شريكاً- او كيفية علمه بها عن قصد غيره من المساهمين او كيفية علم ذلك الغير بها عقب كل منهم بحسب قصده او كيفية قصده).

من المتصور ان تقع جريمة كجريمة (اخفاء اشياء متحصلة من جريمة سرقة) فيعلم احد المتهمين المخففين لهما بكيفية وقوع الجريمة الاصلية (السرقة) فيعاقب بعقوبة مشددة بينما المخفي الآخر الذي يجهل تلك الكيفية لا يعاقب الا بعقوبة اخف.

كما في الحالة لو حرض زيد خالداً على اخفاء المسرقات فأخفاها في داره وهو لا يعلم انها متحصلة من سرقة باكراه فأن المخفي (خالد) يعاقب بعقوبة اخف من عقوبة المحرض الذي يعلم بكيفية وقوع السرقة انظر المواد (٤٦١، ٤٦٠ من ق.ع.ع).

### الفرع الثالث- الركن الشرعي لا جريمة الا بنص

نصت المادة (١) من ق.ع.ع على (لا عقاب على فعل او امتناع الابناء على قانون ينص على تجريمه وقت اقترافه، ولا يجوز توقيع عقوبات احترازية لم ينص عليه القانون).



(٩٦٣-١١٧)



العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٢

## قرار الحكم

وبهذا المعنى فإن الركن الشرعي هو نص القانون الذي يحدد صور الانتهاكات الجرمية (الجرائم) ويحدد العقوبة التي يتبعن لتطبيقها ان يكون مرتكب الجريمة اهلاً للمسؤولية ومن ذلك يتضح ان عناصر الركن الشرعي هي:

- ١- انتظام النص القانوني العقابي على فعل ما.
- ٢- عدم توفر سبب من أسباب الاباحة بالنسبة للفعل المرتكب.

وتتجدر الاشارة الى ان جانباً فقهياً يرى بأن نص القانون (الذي هو الركن الشرعي) لا يجوز اعتباره ركناً في الجريمة لأن نص القانون هو الذي أوجد الجريمة فنص القانون بهذا المعنى ليس من اركان الجريمة انما هو شرط لوجودها وإذا كان الامر كذلك وكما يقولون بأن نص القانون شرط لوجود الجريمة وليس ركناً من اركانها معناه انه يخلق اركانها (المادي والمعنوي) لذا فهو يتمتع بأهمية اكبر من تلك الاركان التي كان هو سبب وجودها.

## الجهل او (الغلط) في القانون والواقع هل يشكلان سبباً لأمتناع المسؤولية الجنائية؟ (الاحكام الخاصة بالجهل او الغلط واحدة) ماذا يقصد بالجهل؟

يقصد بالجهل عدم العلم بشيء وقد يكون الجهل جزئياً ويحصل عندما لا يعرف الشخص أي شيء عنه. وقد يكون الجهل جزئياً ويحصل عندما يحيط الشخص ببعض جوانب الشيء دون البعض الآخر. ويراد بالغلط تصور العلم بشيء على وجه يغير الحقيقة فيعتقد الشخص بصحة ما يتصوره مع ان الحقيقة هي غير ذلك فما هو اثر الجهل او الغلط ؟ ما الحل اذا جهل الفاعل حقيقة الفعل الذي ارتكبه او حكم القانون بشأنه أو على فهوماً ؟ قبل الاجابة

الرئيس





العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

على هذه الاستلة يجدر ان نلاحظ ان الجهل قد يكون في القانون وقد يكون في الواقع وتختلف الاحكام باختلاف هذين النوعين ونتكلم عنهم في مطليبين.

### اولاً: الجهل في القانون:

النص القانوني (م ١/٣٧) ((ليس لاحد ان يحتاج بجهله باحكام هذا القانون او اي قانون عقابي اخر)).

ينعقد اجماع الفقهاء، عادة، على ان الجهل بالقانون لا يرفع المسؤولية الجنائية سواء تعلق الامر بجرائم عمدية ام جرائم غير عمدية ويعبر عن هذا المبدأ بالعبارة (لا يعد اي احد جاهلاً للقانون) ويرجع السبب في ذلك الى ان العلم بالقانون مفترض لدى كل مواطن وبالتالي لا يقبل الاعتذار بالجهل بالقانون اي بعدم العلم بما يتضمنه من احكام ابتداء من تاريخ نفاذها. ومع ان هذه القاعدة اساسية تعتبر من مبادئ القانون الجنائي، إلا ان المشرع العراقي، زيادة في تأكيدها، قد نص عليها بصرامة في الفقرة المعروضة بحيث انه اعتبر كل شخص عالماً باحكام القوانين العقابية بمجرد نشرها في الجريدة الرسمية وحلول الموعد المقرر لتنفيذها ويعتبر هذا النشر قرينة قانونية على علم الجميع بالاحكام المذكورة وهي قرينة قاطعة لاتقبل اثبات العكس.

#### • تفسير المسؤولية غير العمدية على الرغم من الجهل باحكام القانون :

ان الاخلاص بواجب الاطلاع على قوانين الدولة وعدم الحرمان على التعرف على ماتتطوي عليه من احكام يعد، في الواقع، اهاماً او عدم احتياط يبرر، ولاشك، مسؤولية الشخص غير العمدية لأن الجهل بحكم القانون يرجع الى اهماله شخصياً والاهمال هو أساس هذا النوع من المسؤولية.

#### • تفسير المسؤولية العمدية على الرغم من الجهل باحكام القانون :

الرئيس



(٩٦٣-١١٩)



## قرار الحكم

في هذه الحالة يبدو ان الجهل بالقانون لاينطوي على قصد مخالفته وبالتالي كان المنطق يقضي بانتفاء المسؤولية العمدية لانتفاء القصد الجنائي ولكن طبيعة القوانين الجنائية لا تألف مع هذه النتيجة المنطقية لأن الالامام بكل هذه القوانين يكاد يكون صعباً لو متذرأً لذلك فقد تقررت قاعدة افتراض العلم بالقانون لدى كل شخص ولايمكن ان يقبل من احد الاعذار بجهله لكي لايفلت احد من العقاب بحجة عدم اطلاعه على القانون ويراد بالعلم هنا على وجهه السليم الذي بينه المشروع ولايسفع للمتهم غلطة في فهم القانون حتى ولو شاركه فيه جانب من الفقه والقضاء فلو تمكن احد من الاستيلاء على مبلغ من مدینه تعويضاً عما له في ذمه من دين فإنه يعتبر سارقاً اذ لا أهمية لتقسيمه الشخصي للنص الخاص بالسرقة واعتقاده عدم مسؤوليته.

### • نطاق قاعدة افتراض العلم بالقانون :

ان نطاق هذه القاعدة، بالنظر لما يتربّ عليها من نتائج خطيرة، محدود بالقوانين الجنائية فقط هذا واضح تماماً من النص المعروض الذي يرفض الاعذار بالجهل (بهذا القانون - أي قانون العقوبات - والقوانين العقابية الأخرى) لذا فإن الجهل في فروع القانون الأخرى كالقانون المدني والتجاري والإداري يشفع للمتهم ويمكن الاستناد اليه لنفي المسؤولية عنه. ومن تطبيقات القضاء الفرنسي بهذا الشأن انه قرر براءة متهم كان قد عثر على كنز في أرض الغير واستولى عليه كله معتقداً أنه صاحب الحق فيه بمجموعة واذ هو يجهل ان القانون المدني لا يقرر له الحق الا في نصف الكنز ويعطي النصف الآخر لصاحب الأرض فقد استفاد من هذا الجهل وتخلص من المسؤولية الجنائية عن السرقة واذا جهل بعض احكام قانون الاحوال الشخصية فقد ترفع عنه المسؤولية الجنائية بسبب هذا الجهل كما لو اتصلت المرأة المطلقة طلاقاً رجعياً مع رجل صلة جنسية وهي تظن انها قد تحررت من قيود الزوجية مع ان رباطها باق على الرغم من حصول الطلاق حتى تنتهي مدة العدة.

(١٢٠-٩٦٣)

الرئيس





العدد: ١ / ج ٢٠٦ / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٦

## قرار الحكم

فلا تسأل جنائياً عن جريمة الزنا اذا ثبت جهلها بذلك. كذلك لو باع شخص عقاره - المنزل - وبعد التسليم تمكن من رفع بعض التماطل او الدوأبيب او المرأيا باعتبارها منقولات ليست داخلة ضمن العقار المبيع وهو يجهل ان القانون المدني يعتبر هذه الاشياء من باب العقار بالخصوص فأنه لا يعتبر سارقاً.

### • الاستثناء التي ترد على قاعدة افتراض العلم بالقانون :

هناك بعض الحالات التي يجوز فيها الاحتجاج بالجهل بالقانون ويعتبر الجهل فيها عذراً يرفع المسئولية الجنائية وهي :

**حالة القوة القاهرة:** ان الشق الاخير من الفقرة المعروضة في صدر البحث يتضمن استثناءاً مهما لقاعدة عدم قبول الاحتجاج بالجهل باحكام القانون فلنقرأ الفقرة برمتها: (م ١/٣٧) ((ليس لاحد ان يحتاج بجهله باحكام هذا القانون او أي قانون عقابي اخر ما لم يكن قد تعذر علمه بالقانون الذي يعاقب على الجريمة بسبب قوة قاهرة)).

ومعنى هذا انه اذا كان من المستحيل على المتهم ان يحيط علمًا بصدور قانون بسبب ظروف قهريّة فلا تجوز مسائّله جنائياً اذا سلك سلوكاً مخالفًا لهذا القانون جهلاً منه باحكامه. ويرجع سبب تبرير عدم المسؤولية في هذه الحالة الى عدم تصور اراده مخالفة قانون استحال على الشخص العلم بصدوره. والمثال العملي الذي يضرب لذلك هو حالة الناس المحاصرين في مدينة او قرية بسبب فيضانات او كارثة او ما شابه. ففي مثل هذه الظروف تقوم قوة قاهرة تمنعهم من احاطة العلم بقوانين الدولة الجنائية الامر الذي يتطلب اعفاءهم من المسؤولية عن مخالفتها وهذا ما قرره المشرع بنص صريح.

### ثانياً : الجهل في الوقائع

الجهل بالواقع هو لنقاء العلم بحقيقة الاركان الاساسية التي تكون منها الجريمة او بالظروف التي تفترن بها او بشخصية المجنى عليه. فإذا ارتكب الجاني جنحة معاقة وهو يجهل





العدد: ١ / ج ٢ / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٢

## قرار الحكم

اما من هذه الأمور هل تترتب عليه المسؤولية الجنائية استناداً الى افتراض علمه بحقيقة ما يعلمه على غرار علمه بالقانون ؟ الاصل في حالة الجهل بالواقع لأفترض علم الشخص بها وبالتالي قد تتنفي المسؤولية العمدية في بعض الاحيان بسبب هذا النوع من الجهل وتحل محلها المسؤولية غير العمدية اذا قامت عناصرها . ومع ذلك فان المسألة تحتاج الى ايضاح فنقول ان الجهل بالواقع ينصب على امر من الامور التالية :

- ١ - الجهل باحد اركان الجريمة الاساسية.
- ٢ - الجهل بظرف من ظروفها المشددة.
- ٣ - الجهل بشخصية المجنى عليه، وكل حالة من هذه الحالات حكم خاص.

### • حالة الجهل باحد اركان الجريمة الاساسية :

ت تكون الجريمة من اركان اساسية عامة وخاصة فإذا ارتكب الشخص الواقعه وهو يجهل احد الأركان الأساسية التي تتكون منها الجريمة فلا يسند اليه القصد الجنائي مثل ذلك: حالة من يطلق عباراً نارياً في مزرعة على انسان يظنه ذئباً فيصرعه لايعتبر مسؤولاً عن جريمة قتل عمد . وحالة الصيدلي الذي يسبك سماً في شراب المريض وهو يظنه الدواء الموصوف لايعتبر اذا شربه المريض ومات قتلاً بالسم لانتقاء القصد بازهاق روح المجنى عليه . وحالة الشخص الذي يأخذ حقيبة في محطة قطار يظنها حقيبته ثم يتضح انها حقيبة مسافر اخر لايعتبر مرتکباً لجريمة سرقة لانتقاء القصد ايضاً . أما سبب عدم قيام المسؤولية العمدية في مثل هذه الحالات فيرجع الا ان العلم بصفة الانسان الحي وبالعقاقير السامة وبملكية الغير للمال المسروق هو ركن اساسي في كل من جريمة القتل والقتل بالسم والسرقة . بيد انه اذا انتفى القصد بالنسبة الى جرائم الاعتداء على نفس فقد يحل محله الاهمال او التقصير او عدم الاحتياط فترتب عندئذ مسؤولية غير عمدية تأسستها الخطأ غير العمد

الرئيس

(٩٦٣-١٢٢)



## قرار الحكم

وبالتالي يسأل مطلق العبار التاريخي الذي يقتل لسان بدلاً من النف عن جريمة قتل خطأ،  
ويسأل الحسيني الذي يسكب السم بدلاً من الدواء الشافي عن جريمة قتل خطأ احسأ.

### \* الجهل بظرف مشدد للجريمة :

قد يرتكب الجاني جريمة ويقترن بها ظرف من الظروف المشددة الذي يقتضي بتبليط العقل فهل يسري عليه هذا الظرف اذا كان جاهلاً به ؟ لقد التفت المشرع العراقي الى هذه المسألة وتنص عليها في المادة التالية :

النص القانوني (م-٣٦) ((إذا جهل الفاعل وجود ظرف مشدد يغير من وصف الجريمة فلا يسأل عنه ولتكن يستقىء من العذر ولو كان يجهل وجوده)).

ومن تحليل هذا النص يتبين ان الجاني لايخضع للمسؤولية عن الطرف المشدد الذي يقترن بالجريمة والذي يكون من شأنه تغير وصف الجريمة اذا كان يجهل وجوده، مثل ذلك حالة الخام الذي يسرق مالاً مقولاً (ساعة مثلاً) تعود لمخدومه وهو يظن انها مملوكة لغيره فالظرف المشدد هنا هو كون المسرقة واقعة من خام على موال مخدومه ولكن الخام اعتقد، بخلاف الحقيقة، ان الشيء المسروق يعود لاجنبي ولما كان من طبيعة هذا الطرف ان يغير من وصف الجريمة ويحولها من سبطة الى سرقة شديدة فان الجاني السارق لايمانع الا عن سرقة سبطة مادام يجهل وجود الظرف المشدد، ومثاله ايضاً حالة الجاني الذي يهتك عرض المجني عليه وهو يعتقد ان سنه اكبر من الواقع، ان صغر السن هو ظرف مشدد في هذه الجريمة اي يغير من وصفها لذا يمكن ان يخلص الجاني من المسؤولية عنه اذا كان يجهله عند اقرائه للجريمة، وعلى هذا النحو ايضاً ان صلة القرابة الجاني بالمجني عليها في جريمة الاختصار تعتبر ظرفاً مشدداً من شأنه تغير وصف الجريمة لايخضع له الجاني اذا كان يجهل هذه الصفة ويلاحظ في هذه الحالات ان حكم الجهل مقصور على نفي القصد بالنسبة الى الظروف المشددة التي من شأنها تغير وصف الجريمة يجعلها مترجحة لعقوبة الشدaima

الرئيس

(٩٢٢-١١٣)





العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

الظروف الشخصية التي ليس من شأنها تغير وصف الجريمة والتي يقتصر تأثيرها على العقوبة فقط فالجهل بها لأهمية له. ومثال ذلك حالة من يجهل انه عائد وحالة من يظن انه دون سن المسؤولية الجنائية لأيمكن ان يستفيد من هذا الجهل لأنه جهل لا اعلاقة له بتكونين الجريمة بمقتضى التحديد القانوني لها.

### • الغلط في شخصية المجنى عليه :

ويتحقق هذا الغلط عندما يقتل الجاني - متوهماً - شخصاً غير الشخص الذي انتوى قتله قصداً كما لو اراد الفاعل ازهاق روح خصمه زيد فاطلق النار وهو يعتقد انه قد قتل بالقتل شخص اخر. فالغلط هنا واقع في هوية الضحية وليس له اي تأثير على قيام مسؤولية الجاني الجنائية.

### • الغلط في التصويب :

وعلى هذا النحو أيضاً الغلط في التصويب ويتحقق عندما يقتل المتهم خالداً بدلاً من غريميه زيد لعدم احكام الرمية. وحكم هذه الحالة هو الآخر لا يغير شيء من مسؤولية الفاعل فتبقي قائمة ويعاقب الجاني بعقوبة القتل عمداً ذلك لان الجريمة، جريمة قتل انسان حي، وقد وقعت بجميع عناصرها وان الغلط الذي وقع فيه الجاني لعدم دقته في التصويب لم يغير شيئاً من جوهرها، هذا من جهة. ومن جهة اخرى ان القانون يسع حمايته على الناس كافة فسواء اصابة الرمية زيداً او خالداً فان الجاني يخضع لطائلة العقاب عن جريمة ازهاق روح انسان ولا يشفع له الزعم بأنه كلن يريد قتل الشخص الثاني اذا يرد عليه انه اراد القتل فوقع باركانه كافة وهذا كافٍ لمواخذته عن الجريمة الواقعة.

الرئيس





العدد: ١ / ج ٢٠٦ / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادق: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٢

## قرار الحكم

### المسؤولية الجنائية الشخصية في قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥

#### المادة (١٥)

اولاً: بعد الشخص الذي يرتكب جريمه تدخل ضمن ولاية المحكمة مسؤولاً عنها بصفته الشخصية وعرضه للعقاب وفقاً لاحكام هذا القانون.

ثانياً: بعد الشخص مسؤولاً وفقاً لاحكام هذا القانون ولاحكام قانون العقوبات اذا قام بما يأتي:

(أ) اذا ارتكب الجريمة بصفة شخصية بالاشتراك او بواسطة شخص اخر بعض النظر عما اذا كان هذا الشخص مسؤولاً او غير مسؤول جنائياً.

(ب) الامر بارتكاب جريمة وقعت بالفعل او شرع فيها او الاغراء او الحث على ارتكابها.

(ج) تقديم العون او التحرير او المساعدة بأي شكل اخر لغرض تيسير ارتكاب الجريمة او الشروع في ارتكابها بما في ذلك توفير وسائل ارتكابها.

(د) الاسهام بأي طريقة اخرى مع مجموعة من الاشخاص بقصد جنائي مشترك على ارتكاب الجريمة او الشروع في ارتكابها على ان تكون هذه المساعدة متعمدة ولن تقدم

(إ) أما بهدف تعزيز النشاط الاجرامي او الغرض الاجرامي للجماعة اذا كان هذا النشاط او الغرض منطويماً على ارتكاب جريمة تدخل ضمن ولاية المحكمة.

(هـ) مع العلم ببنية ارتكاب الجريمة لدى هذه الجماعة.

(مـ) التحرير المباشر والعلني على ارتكاب الجريمة فيما يتعلق بجريمة الابادة الجماعية.



(٩٦٣-١٢٥)

## قرار الحكم

(و) الشروع في ارتكاب الجريمة من خلال البدء بتنفيذ فعل يقصد ارتكابها لكن الجريمة لم تقع لاسباب لا دخل لأراده الفاعل فيها ومع ذلك يعد عذرا مخفياً من العقاب اذا بدل الفاعل نشاطاً يحول دون ارتكاب الجريمة او اتسامها ولا يعاقب على الشروع بموجب هذا القانون اذا تخل الفاعل تماماً وبمحض ارادته عن مشروعة الاجرام.

ثالثاً: لا تعد الصفة الرسمية التي يحملها المتهم سبباً مخفياً من العقاب او مخففاً للعقوبة سواء كان المتهم رئيساً للدولة او رئيساً او عضواً في مجلس قيادة الثورة او رئيساً او عضواً في مجلس الوزراء او عضواً في قيادة حزب البعث ولا يجوز الاحتياج بالحصول على التخلص من المسئولية عن الجرائم المذكورة في المواد (١١) و(١٢) و(١٣) و(١٤) من هذا القانون.

رابعاً: لا يغنى الرئيس الاعلى من المسئولية الجنائية عن الجرائم التي يرتكبها الاشخاص الذين يعملون بأمره اذا كان الرئيس قد علم او كان لديه من الامباب ما تفيد العلم بان مرؤوسه قد ارتكب هذه الاعمال او كان على وشك ارتكابها ولم يتخذ الرئيس الاجراءات الضرورية والمناسبة لمنع وقوع هذه الاعمال او ان يرفع الحالة الى السلطات المختصة بفتح تحقيق ومحاكمة.

خامساً: في حالة قيام أي شخص منهم بارتكاب فعل تتفيداً لامر صادر من الحكومة او من رئيسه فإن ذلك لن يغنه من المسئولية الجنائية ويحوز ان يراعي ذلك في تحديد العقوبة اذا ارتأت المحكمة تحقيق العدالة يتطلب ذلك.

سادساً: لا تشمل قرارات العفو الصادرة قبل نفاذ هذا القانون اي من المتهمين في ارتكاب احدى الجرائم المنصوص عليها فيه.

لتتحديد المسئولية الجنائية ومدى لطبق النصوص القانونية المشار إليها في المادة المقصدة وفعال المتهمين المرتكبة للجرائم (١٣، ١٢، ١١) ، يقتصر علىها في قانون



العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٢

## قرار الحكم

المحكمة الجنائية العراقية العليا لابد من البحث بالمواضيع التالية لغرض الوصول الى التكييف القانوني السليم للواقع المادي التي شرع من اجلها قانون المحكمة مسترشدين في كل ذلك بأحكام قانون العقوبات العراقي رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ المعدل واحكام قانون المحكمة الجنائية الدولية بما لا يتعارض واحكام هذا القانون.

ترى المحكمة من تحليل النصوص المتقدمة وعلى وجه الخصوص الفقرتين (اولاً) و(ثانياً) بفقراتها (أ، ب، ج، د، هـ) من المادة المشار اليها والتي جاء نصها على انه (بعد الشخص الذي يرتكب جريمة تدخل ضمن ولاية المحكمة مسؤولاً عنها وعرضه للعقاب وفقاً لأحكام هذا القانون) ان المشرع يذهب الى المساواة بين جميع العوامل التي تساهم في احداث النتيجة الجرمية، اي ان العلاقة السببية تعد متوفرة ما بين الفعل والنتيجة متى ثبت ان السلوك الاجرامي كان احد العوامل التي ساهمت في احداثها ولو كان نصيبها في المساهمة ضئيلاً بمعنى اخر ان العوامل التي ساهمت في احداث النتيجة الجرمية تعتبر متكافئة متعادلة وان كل منها يعتبر سبباً في وقوعها لذا فأن الفاعل بغض النظر عن (دوره) وعن صفتة القانونية والرسمية بعد مسؤولاً في ارتكاب احد الجرائم التي تقع ضمن ولاية هذه المحكمة، سواء كان المسؤول رئيساً او مرؤوس عسكرياً او مدنياً أمراً او مأمورة وسواء ارتكب الجريمة بصفته الشخصية او بالاشتراك او بواسطة شخص اخر وان كان ذلك الشخص غير مسؤولاً جنائياً (لأي سبب) او اغرى او حث او قم العون او حرض او ساعد بأي شكل او بأي طريقة لتسير ارتكابها او وفر وسائل ارتكابها او شرع في ارتكابها او ساهم مع مجموعة من الاشخاص بقصد جنائي مشترك شريطة ان تكون هذه المساهمة متعددة وان تقدم فعلياً :

١- أما بهدف تعزيز النشاط الاجرامي او الغرض الاجرامي للجماعة اذا كان هذا النشاط او الغرض منطويأ على ارتكاب جريمة تدخل ضمن ولاية المحكمة .

الرئيس



## قرار الحكم

-٢ مع العلم ببنية ارتكاب الجريمة لدى هذه الجماعة وفي كل الاحوال ل AISNL الشخص جنائياً عن ارتكاب جريمة تدخل ضمن اختصاص المحكمة ولا يكون عرضه للعقاب على هذه الجريمة الا اذا تحققت الاركان المادية مع توافر القصد والعلم ويتوفر القصد الجنائي لدى الشخص عند توجيهه ارادته الى ارتكاب الفعل المكون للجريمة هادفاً الى نتيجة الجريمة التي وقعت او أية نتيجة جرمية أخرى، ويدرك انها ستحدث نتائج في اطار المسار العادي للاحادث أي العلم ان فعله يكون واقعة محظمة قانوناً او يشكل جريمة يعاقب عليها.

### العذر المغفى من العقاب استناداً الى احكام الفقرة ثانياً/و من المادة (١٥)

بالاضافة الى الاسباب الاجرى لأمتياز المسؤولية الجنائية المنصوص عليها في المواد (٦٥-٦٠) من قانون العقوبات فقد نصت الفقرة (ثانياً/و) من المادة (١٥) على (الشروع في ارتكاب الجريمة من خلال البدء بتنفيذ فعل بقصد ارتكابها (لكن الجريمة لم تقع) (اسباب لادخل لارادة الفاعل فيها) ومع ذلك يعد عذراً مغفى من العقاب إذا بذل الفاعل نشاطاً يحول دون ارتكابها او اتمامها ولا يعاقب على الشروع بموجب هذا القانون اذا تخلى الفاعل تماماً وبمحض ارادته عن مشروعه الاجرامي).

### ماذا يقصد بالشرع

عرفت المادة (٣٠) من قانون العقوبات العراقي الشروع بأنه ( هو البدء في تنفيذ فعل بقصد ارتكاب جنائية او جنحة اذا اوقف او خاب اثره لاسباب لادخل لارادة الفاعل فيها...). من النص المقتضى يتضح وجوب توافر شروط معينة بغية شمول الفاعل بالاعفاء من المسؤولية الجنائية وهذه الشروط هي :

- ١- ان يكون هناك بدء في تنفيذ فعل .
- ٢- ان يوقف التنفيذ لاسباب لادخل لارادة الفاعل فيها



الرئيس

## قرار الحكم

- ٣- اذا بذل الفاعل نشاطاً دون ارتكابها او اتمامها .
- ٤- اذا تخلى الفاعل تماماً وبمحض ارادته عن مشروعه الاجرامي .
- ٥- القصد بارتكاب جنائية .

ولما كان الشرط الاخير لا يثير اي صعوبة لان الشروع لا يتصور الا في الجرائم العمدية لذا نتناول الشروط الاخرى بایجاز.

### • الشرط الاول - البدء في تنفيذ الفعل

من المسلمات ان مرحلة التنفيذ هي التي تعقب مرحلة التحضير وفيها يكون الفاعل قد اظهر ارادته الشريرة بشكل قاطع قد لا ينتهي عنه وبالتالي يتعرض للعقاب عن جريمة تامة اذا تحققت نتيجة الفعل الجرمي او عن شروع فيها اذا اوقف الفعل وفقاً للشروط المنصوص عليها قانوناً.

وليس من شك ان الفرق بين هاتين المرحلتين (التحضيرية او التنفيذية) ذى اهمية بالغة لانه اذا كانت الاعمال التحضيرية لا تفضي الى آية مسؤولية جنائية فان اعمال التنفيذ تستلزم بالعكس انزال العقاب، وللوقوف عما اذا كان الفعل يعتبر بدء في تنفيذ الجريمة ام انه من اعمال التحضير هناك نظريتان.

اولاً : النظرية الموضوعية وتسمى ايضاً بـ(المذهب المادي):

وفيها ان الجاني لا يعقوب على الشروع الا اذا كان قد بدأ في تنفيذ الفعل المادي المكون للجريمة كما نص عليها القانون، فلو كانت الجريمة تتكون من عدة افعال فالشرع فيها يتحقق بارتكاب احد هذه الافعال او البدء في احداثها وان كانت الجريمة تتشكل من فعل واحد كان الشروع هو البدء في تنفيذ هذا الفعل، وبعبارة اخرى يجب ان يكون الجاني قد اتى فعلاً من الافعال الدالة في الركن المادي للجريمة .

الرئيس





العدد: ١ / ج ٢٠٠٦ / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

وللتفرقة بين الشروع و الاعمال التحضيرية تقول النظرية، ان الفعل التحضيري ليس فيه شيء من الجريمة ولا يوجد بينه وبين الجريمة أي ارتباط ضروري أما الفعل التنفيذي فهو بدء في الجريمة وجاء مكملا لها ولا يمكن فصله عنها واستناداً لهذا المعيار المادي ينبغي على القاضي ان يتسائل عما اذا كان الفعل الذي ارتكبه المتهم يعتبر من عناصر الركن المادي فإذا كان الجواب بالإيجاب عقابه كشارع في الجريمة والا رفع يده عنه باعتبار ان الفعل كان تحضيريا لا يعاقب.

وللوضريح ذلك عملياً نذكر الواقعية التالية، ضبط زيد وهو يضع يده على مال مملوك للغير بقصد سرقته ان الفعل الذي اتاه الجاني يدخل في تعريف الركن المادي لجريمة السرقة وهو اختلاس المال لذا يعتبر بذلك في تنفيذها وبالتالي يستثنى عن الشروع فيها ولكن اذا كان المال المراد سرقته موجوداً في منزل وجاء زيد وكسر الباب او تسلق الجدار او احدث ثقباً في الجدار لغرض الوصول الى المال وقبل الدخول الى البيت قبض عليه فهل يعتبر شارعاً في جريمة السرقة ؟ تطبيقاً للمعيار المادي المنقسم الجواب بالنفي وذلك ان كسر الباب او التسلق او ثقب الجدار لا يدخل في تعريف ركن الاختلاس .

### ثانياً : النظرية الشخصية او ( الذاتية ) :

وتعتمد هذه النظرية على المعيار الشخصي في تقدير الفعل الصادر من الفاعل وهي تأخذ بنظر الاعتبار الصفة الخطيرة للجاني ومفاد هذه النظرية بأيجاز انه من الصعب من اجل التفرقة بين الاعمال التحضيرية والاعمال التنفيذية تجاهل الناحية الشخصية للفاعل، ان البدء بالتنفيذ يعتبر وفقاً لهذه النظرية قائماً عندما يقوم الجاني بفعل يعتقد - فكريأً - انه يؤدي حالاً و مباشرة الى الوصول الى الهدف الجنائي المقصود فإذا اوقف ذلك الفعل يكون الجنائي عندئذ شارعاً في جريمتة، اهللناها كشف الفعل عن حقيقة

الرئيس





العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٢

## قرار الحكم

آخرى وهي ان ارادة الجاني ليست سائرة الى نهاية الطريق الجرمي فيجب اعتباره فعلاً تحضيرياً.

### • والفرق بين النظريتين:

ان النظرية الشخصية ترى في الفعل الذي يأتيه الجاني دليلاً على نيته الجريمة بينما ترى النظرية الموضوعية في طبيعة الفعل نفسه الدليل الذي يقرر صفتة فالتفرقة بين الفعل التحضيري وبين البدء بالتنفيذ وفقاً للمعيار الشخصي ترجع الى التفرقة بين الافعال التي لا تؤدي حالاً و مباشرة الى الجريمة وبين الافعال التي تمثل بين الافعال حالاً و مباشرة.

### • موقف المشرع العراقي

ان تحليل النص العراقي الخاص بتعريف الشروع يدل على ان النظرية الشخصية هي التي كانت الاساس في تقنيته فالأمر الذي يعد شروعاً معاقباً عليه هو الفعل الذي يصدر من الجاني من اجل ارتكاب الجريمة وبناء عليه فان اي فعل تكتشف به النية في اقتراف اي جريمة يعد شروعاً وليس عملاً تحضيرياً وبهذا لا يشترط ان يبدء الجاني بفعل من الافعال الداخلة في تكوين الجريمة وانما يكفي لكي يلحق جنائياً ان ياتي عملاً يدل على ان ارادته منصرفة الى الاجرام.

### • الشرط الثاني - وقف التنفيذ:

ان الشرط الثاني الواجب تتحققه لتوافر الشروع المعقاب عليه هو لزوم ايقاف التنفيذ لاسباب خارجة عن ارادة الجاني فاذا كان توقيت تنفيذ الجريمة التي بدأت راجعاً الى عدول الفاعل الاختياري فلا تثريب عليه ، وبتعبير اخر ان البدء بالتنفيذ ، يقوم به المتهم ومع ذلك لا تتحقق النتيجة الجرمية التي كان يسعى اليها فاذا كان ذلك يعود الى محض ارادته فلا عقاب ، واذا كان مرده الى ظروف اخرى مستقلة عن ارادته فيحصل شروع والعقاب عليه مقرر .

الرئيس





العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٢

## قرار الحكم

### • الشرط الثالث. اذا بذل الفاعل نشاطاً يحول دون ارتكاب الجريمة او اتمامها:

وفيه يتصور العدول الاختياري في الشروع التام وذلك بان ياتي الفاعل بعد قيامه بالاعمال التنفيذية عملاً ايجابياً من شأنه افساد اثارها الاجرامية ويحول دون ان يفضي الى النتيجة التي ارادها فاذا استطاع ان يحيط اعماله السابقة وان يعيق الضرر فتعتبر خيبة اثر الشروع راجعة الى ارادة الجاني وبالتالي لا يعاقب وقد اتبع المشرع العراقي هذا الرأي، ومثال ذلك في جرائم القتل الشخص الذي يرمي غريمته في اليم بقصد قتله ثم ينشره فلا يقضي نحبه ولكي يصح القول بعدم العقاب على الشروع الذي خاب اثره بارادة الجاني واختياره يجب ان تكون اعماله المكونة للبدء بالتنفيذ في الجريمة مما يمكن تداركها بعد وقوعها وقبل ان تنتج اثارها فاذا لم تكن كذلك أي انها ليست متداركة بطبيعتها وكانت كافية بذاتها لاحادات النتيجة الجرمية المقصودة ولكن اثارها خاب لأسباب مستقلة عن ارادة الجاني فان الشروع يعتبر تاماً ومعاقباً عليه ولا ينفع الجاني زعمه انه لن يعاود الكرة كان يطلق رصاصة واحدة على خصميه ولم تصبه لان الشروع قد تم باطلاق النار وان الرصاصة لا يمكن ازالتها او كان يعيد اللص الشيء المسروق الذي اختلسه الى المسروق منه، لان الجريمة - هنا - تكون قد تمت ولا فائدة من اصلاح ضررها اذا تخلى الفاعل تماماً وبمحض ارادته عن شروعه الاجرامي، ومسألة العدول كما يتطلب النص تعني اذا توقف الفاعل من تلقاء نفسه وتحت تاثير ارادته عن اتمام التنفيذ ولكي يتخلص الفاعل من المسؤولية الجنائية يجب ان يكون عدوله حقيقة ارادياً (اختيارياً) حاصلاً من تلقاء نفسه ولعل الحكمة في عدم العقاب في هذا النص ترجع ولا شك الى ضرورة فسح المجال للجاني في مراجعة نفسه والنكوص عما تورط فيه وللجميع فائدة في منع الجريمة بدلاً من العقاب عليها بعد وقوعها ويرجع اسباب ايقاف تنفيذ الجريمة وعدم وقوعها الى ثلاثة اسباب فقد تكون اسباب عارضية مادية (او خارجية) وهي التي تضغط على ارادة الجاني، وتمثل العبرانية الجنائية (العقوبة الجنائية) وهي جريمته واثرها انها



(١٣٢-٩٦٣)

الرئيس



العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
الصفحة: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٧

## قرار الحكم

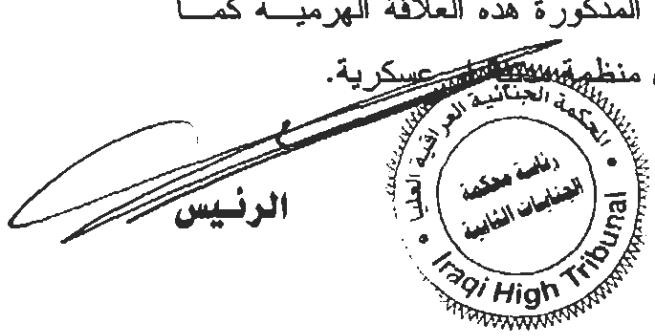
تمنع اتمام الجريمة لقيام عارض مادي يعتبر بمثابة قوة خارجية تعيق الفاعل من تكملة عمله او لاسباب اختيارية (او داخلية) لدى الجاني وهي الاسباب التي تجعل من الشروع غير معاقب عليه أي العدول عن الوصول الى الهدف مادامت الجريمة لم يتم تنفيذها والاعفاء من المسئولية الجنائية في هذه الصورة يكون مقصوراً على حادث الشروع في الجريمة التي كان ينوي ارتكابها وثالثاً اسباب عارضية معنوية (او نفسية) وتحقق بوجود عامل يؤثر على ارادة الفاعل ويفرض عليه سيراً اخر عامل ناشئ مما يحيط الفاعل وليس بداع من داخله شخصياً وحكم هذه الاسباب ينبغي التساؤل في كل قضية على حده بما اذا كانت ارادة المتهم هي الراجحة في العدول ام كانت للعامل الخارجي الكفة الراجحة فيه ففي الحالة الاولى يتقدم الشروع ويعتبر حكم العدول الاختياري بينما في الحالة الثانية يتحقق الشروع ويعاقب عليه، اي يجب اجراء المقارنة في كل واقعة بين دور الارادة وبين دور الصدفة او القوة القاهرة والبحث اي من الدورين اقوى وفي حالة الشك يجب اعتبار العدول اختيارياً استناداً الى قاعدة الشك يفسر لمصلحة المتهم.

### مسؤولية الرئيس الاعلى

من تحليل نص الفقرة (رابعاً) من المادة (١٥) المتقدمة من اجل اثبات المسؤولية الجنائية للرئيس الاعلى - مدنياً او عسكرياً- لابد من توافر الشروط التالية وفق المعايير الدولية وقرارات المحاكم الجنائية الدولية :  
اولاً : وجود علاقة رئيس- مرؤوس

- ١- وجود علاقة هرمية رسمية يكون الرئيس فيها أعلى من المرؤوس قرار المحكمة الجنائية الدولية يوغوسلافيا (سابقاً) (ICTY) في قضية سيمانزا ٢٠٠٣/٥/١٥ الفقرة (٤٠١) وقد اكدت هيئة الاستئناف في المحكمة المذكورة هذه العلاقة الهرمية كما شددت كذلك على ان هذه العلاقة قد توجد داخل منظمة عسكرية.

(٩٦٣-١٣٣)



الرئيس



## قرار الحكم

- يجب ان يكون الرئيس في مركز قيادي ضمن علاقه - رئيس - مرؤوس .
- ٢ امتلاك الرئيس السلطة الفعلية في السيطرة على افعال مرؤوسيه قرار المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا (سابقاً) (ICTY) في قضية اوريتش ٢٠٠٦/٣٠ الفقرة (٣٠٧) .
- ٣ ان يملك الرئيس القدرة على اصدار الاوامر مع تامين الاتباع (للانصياع) الفعلى للاوامر التي يصدرها - قرار محكمة الجنائيات الدولية ليوغوسلافيا (سابقاً) (ICTY) في قضية بلاسكيش ٢٠٠٤/٧/٢٩ الفقرة (٦٩) .
- ٤ ان يملك الرئيس القدرة المادية (فاعلة) في منع ومعاقبة اي جرائم ارتكبت او على وشك ارتكابها .
- ٥ ان يكون الرئيس قد علم او كان لديه من الاسباب ما يفيد العلم بان مرؤوسه قد ارتكب او على وشك ارتكاب افعال تدخل ضمن اختصاص المحكمة لا يثير التساؤل عما اذا كان المتهم (الرئيس) يعلم (يعرف) اذا كان لديه من الاسباب ما تفيد العلم بان مرؤوسه قد ارتكب او علم وشك ارتكاب الجرائم ولم يتخذ من الاجراءات الفردية والمناسبة لمنع او معاقبة مرتكبي الجرائم اذا كان المتهم (الرئيس) نفسه قد اصدر الاوامر انما من الضروري التساؤل عما اذا كان المتهم قد حاول ان يمنع او محاولة المعاقبة عندما لا يكون هو الذي اصدر الاوامر وان كان الافضل على المحكمة وفي كل الظروف ان تأخذ في اعتبارها عناصر (المعرفة) والفشل في المنع والمعاقبة ، ان الدليل الذي يؤكد انه كانت لدى الرئيس معرفة فعلية او توفرت لديه اسباب لمعرفة ان مرؤوسيه اما ارتكبوا في السابق او سوف يرتكبون في المستقبل جريمة (جرائم) هو عنصر (النية) الاجرامية لدى القيادة اذ لا يكفي افتراض المعرفة الفعلية على اساس المركز فقط (قرار محكمة الجنائيات الدولية (ICTY) في
- ثانياً: ان يكون الرئيس قد علم او كان لديه من الاسباب ما يفيد العلم بان مرؤوسه قد ارتكب او على وشك ارتكاب افعال تدخل ضمن اختصاص المحكمة لا يثير التساؤل عما اذا كان المتهم (الرئيس) يعلم (يعرف) اذا كان لديه من الاسباب ما تفيد العلم بان مرؤوسه قد ارتكب او علم وشك ارتكاب الجرائم ولم يتخذ من الاجراءات الفردية وال المناسبة لمنع او معاقبة مرتكبي الجرائم اذا كان المتهم (الرئيس) نفسه قد اصدر الاوامر انما من الضروري التساؤل عما اذا كان المتهم قد حاول ان يمنع او محاولة المعاقبة عندما لا يكون هو الذي اصدر الاوامر وان كان الافضل على المحكمة وفي كل الظروف ان تأخذ في اعتبارها عناصر (المعرفة) والفشل في المنع والمعاقبة ، ان الدليل الذي يؤكد انه كانت لدى الرئيس معرفة فعلية او توفرت لديه اسباب لمعرفة ان مرؤوسيه اما ارتكبوا في السابق او سوف يرتكبون في المستقبل جريمة (جرائم) هو عنصر (النية) الاجرامية لدى القيادة اذ لا يكفي افتراض المعرفة الفعلية على اساس المركز فقط (قرار محكمة الجنائيات الدولية (ICTY) في

الرئيس

(٩٦٣-١٣٤)





العدد: ١ / ج ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٢

## قرار الحكم

قضية اوريتش ٢٠٠٦/٣٠ الفقرة (٣١٩) وفي حال عدم وجود اثبات مباشر يؤكد العلم (المعرفة) على شكل وثيقة او شاهد مثلاً يمكن اثبات (المعرفة) الفعلية استناداً الى أي دليل ظرفي فقد اعتبر قانون الدعوى لمحكمة الجنائيات الدولية ليوغسلافيا (ICTY) الدليل التالي يؤدي الى اثبات وجود معرفه فعلية، نوع ونطاق الجرائم التي ارتكبت، الفترة الزمنية التي حدثت خلالها الافعال، ما اذا كانت القوات المسلحة مشتركة، عدد القوات المشتركة، مدى مشاركة القوات المسلحة، الموقع الجغرافية التي وقعت فيها الافعال، ما اذا ارتكب اعضاء المنظمة المدنية جرائماً، وطبيعة هذه الجرائم، ما اذا كانت الجرائم واسعة النطاق، ما اذا كانت الجرائم معروفة بصورة علنية، العلاقة بين موقع ارتكاب الجريمة وموقع وجود الرئيس، ما اذا كان الموقع يقع ضمن نطاق سلطة الرئيس، ما اذا كان الفرد الذي ارتكب الجريمة يوجد ضمن نطاق سلطة المتهم. للمزيد ينظر في محاكمة محكمة الجنائيات الدولية ليوغوسلافيا (سابقاً) (ICTY) بلاسكيش ٢٠٠٤/٧/٢٩ الفقرة (٥٧) محاكمة الجنائيات (١٩٣) وبسبب تلك الظروف السائدة في حينها يفترض علم الرئيس بالاعمال التي ارتكبها او على وشك ان ترتكب من قبل مرؤوسيه كما قضت بذلك الفقرة (١/١) من المادة (٢٨) من قانون المحكمة الجنائية الدولية واحيراً ان معرفة ارتكاب جريمة سابقة ذات طبيعة مماثلة في موقع مماثل قد يكون كافياً لجعل (رئيس) على علم ودرأة وتفرض عليه اجراء تحقيقات لاحقة (كما يقترح فقه محاكم الجنائيات الدولية) محاكمة هيئة الاستئناف ، محكمة الجنائيات الدولية ليوغوسلافيا (سابقاً) (ICTY) في قضية دلايلش ٢٠٠١/٢/٢٠ الفقرات (٣٨٦، ١٩٧، ١٩٦، ١٩٥) الدولية لرواند (ICTY) في قضية باغيليشينا ٧/حزيران/٢٠٠١ الفقرات (٤٢) محاكمة محكمة الجنائيات الدولية لرواند في قضية موسيما ٢٧/٢٠٠١ الفقرة (١٤١، ١٤٨).





العدد: ١ / ج. ثانية / ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٢

## قرار الحكم

ثالثاً: عدم اتخاذ الرئيس الاجراءات الضرورية والمناسبة لمنع وقوع هذه الافعال (الجرائم) او عرض المسالة على السلطات المختصة للتحقيق والمقاضاة وهو العنصر الثالث لمسؤولية القائد (الرئيس الاعلى) ويرتبط باثبات وجود علاقة بين رئيس- مرؤوس وان يمتلك في حدود سلطته السيطرة الفعلية على منع مرؤوسيه من ارتكاب جرائم في المستقبل او معاقبتهما عن جرائم ارتكبوها في الماضي متى توفر لديه (شرط لازم) معرفة فعلية (علم ودرأة) عندما يترتب على الرئيس واجب فقط في ان يتخذ اجراءات ضرورية ومعقولة وفي هذا السياق قررت محكمة الجنائيات الدولية لراوند (ICTY) ان مسألة الاجراءات الواجب اتخاذها من قبل الرئيس متصلة بالفعل بصورة جوهرية بمسألة مركز الرئيس في السلطة في قضية باغيليشينا ٢٠٠١/٦/٧ الفقرة (٤٨).

في احدث قرار اتخذه محكمة الجنائيات الدولية ليوغسلافيا (سابقاً) (ICTY) حول مسألة الاجراءات الواجب اتخاذها تبني ثلاثة معايير:

- درجة السيطرة الفعلية لرئيس على (مرؤوسيه).
- درجة خطورة الجريمة.
- الظروف الراهنة (اذ لا يطلب من الرئيس ان يعمل المستحيل).

محكمة الجنائيات الدولية ليوغسلافيا (سابقاً) (ICTY) في قضية اورتيس ٢٠٠٦/٦/٣٠ الفقرة (٣٢٩) من مفهوم المخالفة لتلك المعايير وفي حال لم يكن القائد (الرئيس) يملك سلطة منع مرؤوسيه من ارتكاب جرائم في المستقبل او معاقبتهما لجرائم ارتكبوها في الماضي ولم يمتلك معلومات محددة تجعله على علم ودرأة (معرفة) بتلك الافعال (الجرائم) ودرجة خطورتها وعدم وجود دليل ظرف في يؤكد المعرفة (العلم والدرأة) فإنه يصبح غير مسؤول عن ارتكاب جريمة ارتكبت او على



الرئيس



## قرار الحكم

العدد: ١ / ج ٢٠٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٢

وشك ان ترتكب من قبل مرؤوسيه. ولكن ما الحكم اذا توافرت تلك الشروط في الرئيس ولم يتخذ الاجراءات الضرورية والمناسبة لمنع وقوع هذه الافعال (الجرائم) او عرض المسألة على السلطات المختصة للتحقيق والمقاضاة بأن غض الطرف عنها عن قصد او خطأ ؟  
ان غض الطرف عن قصد لا يثير لنا مشكله لكوننا أمام الارادة الحرة المتمثلة بالقصد الجنائي ومعناه الصراف اراده الجاني الى تحقيق الواقعه الجرميه التي يحضرها القانون ولهذا استقر نقاش محاكم الجنائيات الدوليه على انه (لا يسمح للرئيس بغض الطرف عن (قصد) تجاه ما يفعله مرؤوسيه وبالتالي يكون القائد (الرئيس) مسؤولاً مسؤولية جنائية تامة عما يرتكبه مرؤوسيه من افعال (جرائم) ولكن ما الحكم اذا كان عدم اتخاذ الاجراءات الضرورية والمناسبة لمنع معاقبة مرؤوسيه او عرض المسألة الى السلطات المختصة للتحقيق والمحاكمة ناتج عن اهمال القائد (الرئيس).

ذكرت المادة (٣٥) من قانون العقوبات العراقي كل انواع الخطأ التي يمكن تصورها فعدد بعض الصور التي يمكن ان تترتب على كل منها المسؤولية الجنائية غير العمدية بقولها ( تكون الجريمة غير عمدية اذا وقعت النتيجة الاجرامية بسبب خطأ الفاعل سواء كان هذا الخطأ اهتمالاً او رعونة او عدم انتباه او عدم احتياط او عدم مراعاة القوانين والأنظمة والاوامر ان اساس المسؤولية الجنائية في مثل هذه الجرائم (جرائم الخطأ غير العمدي) ترجع الى خطأ الجنائي ذلك الخطأ الذي يترتب عليه ضرر معين، ان العقاب على الخطأ (بمفهومه) امر لازم وضروري لانه عيب يتعلق بالارادة والاختيار فما دام الفعل المادي قد صدر عن الجنائي بملء حريته و اختياره فان خطأ يتحقق في عدم احتياطه لمنع الضرر الذي ينجم عن هذا الفعل).

اما تقم يتضح ان اساس المسؤولية الجنائية في النوعين من الجرائم العمدية وغير العمدية هو الارادة العادلة للانسان فلا يمكن اذن ان تقوم <sup>المحكمة الجنائية العراقية العليا</sup> <sup>محكمة العدالة الثانية</sup> في القانون

## قرار الحكم

ال الحديث الا عن فعل ارادى اي فعل مفترض من قبل انسان متمنع بارادة واعية حرة، وبناء عليه فان الارادة الائمه تتكون سواء من الرغبة في الشر او من ارتكاب -قصدأ- فعل من الافعال يكون فيها الفاعل قد اخطأ في عدم ترقب النتائج السيئة التي تترتب وجوباً على هذا الفعل الذي لا يمكن معاقبته الفرد الا اذا كان مخطئاً وبعبارة اخرى ان الفعل الجرمي لايمكن ان يكون الا فعلاً ارادياً ويكون الانسان عادة مخطئاً اذا اراد الفعل الممنوع ونتيجه الضارة معاً وصورة ذلك كافة الجرائم العمدية واساسها الخطأ العدمي كما يكون مخطئاً ايضاً اذا اراد الفعل المجرم دون نتيجة السيئة لانه لم يحتط لوقعها وصورة تلك الجرائم غير العمدية كافة واساسها الخطأ غير العدمي.

### المسؤولية القائمة على الخطأ غير العدمي

ان أساس المسؤولية الجنائية في الجرائم غير العمدية تقوم على نظرية الاخلاقيات بواجب الحيطة والحضر اذ يفرض القانون - باواسع معانيه - التزاماً على جميع الاشخاص واجب اتباع الحيطة والحضر في سلوكهم، فالخطأ عبارة عن اخلال بالالتزام قانوني بافتراض ان الحياة الاجتماعية المنظمة للبشر تلزم كل فرد الا يتعدى على الآخرين فالشخص الذي يخالف واجب الاحتراس في تصرفاته يعتبر مخطئاً وكثيراً ما يقرر القانون قواعد السلوك ويشير الى وجوب اتخاذ الاحتياطات اللازمة والكافحة بعدم وقوع الافعال الخطيرة بحيث يؤدي اهمال مراعاة هذا الواجب الى قيام العنصر المكون للجريمة التي تترتب عليه وعلى جانب القانون كمصدر رئيسي لقواعد السلوك هناك مصدر اخر هو الخبرات العامة والخبرات الفنية التي اكتسبتها الانسانية خلال تطورها وتقدمها فالناس في سلوكهم اليومي يزاولون اعمالهم المهنية والحرفية في ميادين مختلفة ليس من شك انهم ملزمون جميراً باتباع اصول المهنة او الحرفة المتعارف عليها عادة بحيث ان الاخلاقيات بها أي اهمال مراعاتها تكون خطأ يعاقب عليه كلما كان هذا الخطأ سبباً في احداث نتيجة ضارة.

الرئيس





## قرار الحكم

### • هل يسأل القائل عن الخطأ المتوقع؟

وفي هذه الحالة يتوقع للمتهم النتيجة الجرمية التي تترتب على سلوكه الارادي الامر الذي يجعله يغفل عن اتخاذ الحبطة والحضر للحبلولة دون حصولها مع انه كان يستطيع ان يتوقع حدوثها وكان من واجبه ان يتوقعها ويحسب حساباً لها وبالتالي يكون مخططاً بسبب عدم توقعه للنتيجة الصادرة واصالة في اتخاذ الحبطة والحضر لمنع وقوعها عندما يهم الشخص ترتكب ما يترتب على نشاطه من اضرار واحطاء مع انه كان قادرًا على ذلك وكان من واجبه ان يحرص على تقدير عواقب اعماله يكون قد اخطأ خطأ مخططاً يستوجب مواجهته وعلى هذا كانت النتيجة متوقعة في ذاتها وكان بالامكان الحبلولة دون وقوعها فان المتهم الذي يغفل ذلك يكون بالضرورة مخططاً وتتعذر النتيجة متوقعة في ذاتها اذا دخلت في نطاق السير العادي للأمور.

### معايير الخطأ

ان الشخص يعتبر مخططاً اذا لم يتخذ الحبطة والحضر في تصرفاته ولكن ما هو الضابط الذي يحدد مقدار الحبطة والحضر المطلوب مراعاته لكي يستخلص من المسئولية الجنائية.

يقوم هذا الضابط او المعيار على اساس موضوعي وهو تصور شخص حريص قى سلوكه مثمن في تصرفاته لو وجد في نفس الظروف التي كان فيها المتهم عند وقوع الحادثة فهو كان يتصرف على النحو الذي تصرف فيه المتهم ان يسلك سلوكاً مغايراً له. فذاك كان الجواب بالأيجاب يعنى ان تصرف الشخص الحريص المثمن هو حين تصرف المتهم فعلته يتبيّن القول بانتقاء خطأ الأخير، وإن كان الجواب بالنفي يعنى ان تصرف الشخص الحريص المثمن يختلف عن تصرف المتهم بحيث يتصف بحبطة وحضر أكثر فعندما يجب تغیر خطأ المتهم على ان هذا المعيار الموضوعي ليس مطلقاً وإنما قائم في ظروف

الرئيس

(١٣٩-١٤٢)





العدد: ١ / ج ٢٠٦  
التاريخ: ٩ / جمادى الآخرة / ١٤٢٨  
المصادف: ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٢

## قرار الحكم

المتهم من حيث البيئة والثقافة والمهنة ولا يفاس الجاهل بالتعلم او القروي بابن المدينة كما يجب مراعاة حالة المتهم الشخصية كاصابته بمرض او ضعف.

### (مسؤولية القادة والرؤوساء الآخرين)

من تحليل نص الفقرة (خامساً) من المادة (١٥) المتقدم يتضح بجلاء ان المتهم الذي قام بارتكاب فعل ادى الى احداث النتيجة الجرمية لأي من الجرائم الداخلة ضمن ولاية هذه المحكمة لن يعفى من المسؤولية الجنائية وان كان قيامه بارتكاب ذلك الفعل امثلاً لامر صادر له من الحكومة او رئيسه المعنى - عسكرياً - او مدنياً - ومع ذلك (اجازت) كما في ذيل الفقرة المذكورة للمحكمة (عند فرض العقوبة) ان تراعي في ذلك (تخفيض العقوبة) اذا ترأتى لها من الظروف والواقع المعروضة أمامها ان فعل المتهم في مثل هذه الحالة وتحقيقاً للعدالة يفضي الى شموله بعذر مخفف باعتبار ان فعل المتهم كان تنفيذاً لامر صادر اليه وان عليه التزام قانوني باطاعة ذلك الامر، ولكن ولكي يتمتع المتهم بنوع من تخفيض العقوبة لابد من توافر الشروط التالية، يمكننا ان نستمدتها بالرجوع الى احكام المادة (٣٣) من قانون المحكمة الجنائية الدولية اذ اجازت الفقرة (ثانياً) من المادة (١٧) من قانون المحكمة بقولها (للمحكمة وللهيئة التمييزية الاستعانة باحكام المحاكم الجنائية الدولية عد تفسيرها لاحكام المواد ١٢، ١٣، ١٤ من هذا القانون).

وفي هذا الصدد نصت المادة (٣٣) من قانون المحكمة الجنائية الدولية - في باب -

### أوامر الرؤوساء ومقتضيات القانون :

١- في حالة ارتكاب اي شخص لجريمة من الجرائم التي تدخل في اختصاص المحكمة لا يعفى من المسؤولية الجنائية اذا كان ارتكابه لتلك الجرائم قد تم امثلاً لامر حكومه او رئيس، عسكرياً او مدنياً عدا الحالات التالية :

الرئيس

(٩٦٣-١٤٠)

